

RCA 20.0

STIHL



2 - 30 Інструкція з експлуатації
30 - 59 οδηγίες χρήσης
59 - 84 Uputstvo za upotrebu



Зміст

1	Вступ.....	2
2	Інформація до інструкції з експлуатації... 2	2
3	Огляд.....	3
4	Вказівки щодо безпеки.....	4
5	Приведення в робочий стан мийки високого тиску.....	14
6	Зарядка акумулятора та світлодіоди.....	14
7	Збирання мийки високого тиску.....	15
8	Під'єднання до джерела води.....	16
9	Встановлення та виймання акумулятора.....	18
10	Увімкнення й вимкнення мийки високого тиску.....	19
11	Перевірка мийки високого тиску й акумулятора.....	19
12	Робота з мийкою високого тиску.....	20
13	Після закінчення роботи.....	21
14	Транспортування.....	22
15	Зберігання.....	22
16	Чистка.....	23
17	Технічне обслуговування.....	24
18	Ремонт.....	24
19	Усунення неполадок.....	24
20	Технічні дані.....	27
21	Комплектуючі та приладдя.....	28
22	Утилізація.....	29
23	Сертифікат відповідності нормам ЄС.....	29
24	Сертифікат відповідності нормам UKCA.....	29
25	Адреси.....	30

1 Вступ

Любі клієнти та клієнтки!

Ми раді, що Ви обрали компанію STIHL. Ми розробляємо та виробляємо нашу продукцію з найвищою якістю та у відповідності з потребами наших клієнтів. Так виникають товари, що мають високу надійність також при екстремальному навантаженні.

Компанія STIHL також гарантує найвищу якість сервісного обслуговування. Наші спеціалізовані дилери забезпечують компетентну консультацію та інструктаж, а також повне технічне обслуговування.

Компанія STIHL вважає своїм обов'язком дбайливо та відповідально використовувати природні ресурси. Це керівництво з використання допоможе вам надійно та без забруднення навколишнього середовища використовувати ваш продукт STIHL впродовж його тривалого строку життя.

Ми вдячні Вам за Вашу довіру та бажаємо Вам задоволення від придбаного Вами продукту STIHL.



Dr. Nikolas Stihl

ВАЖЛИВО! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРОЧИТАТИ ТА ЗБЕРЕГТИ.

2 Інформація до інструкції з експлуатації**2.1 Чинні документи**

Діють місцеві правила техніки безпеки.

- ▶ Крім цієї інструкції з експлуатації необхідно прочитати, зрозуміти та зберегти такі документи:
 - Інформацію щодо техніки безпеки для акумуляторів STIHL і виробів із вмонтованим акумулятором див. за посиланням: www.stihl.com/safety-data-sheets
 - Інструкція з експлуатації та упаковка приладдя, що використовується
 - Інструкція з експлуатації й упаковка застосовного засобу для миття

2.2 Позначення попереджувальних індикацій у тексті**! НЕБЕЗПЕКА**

- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до отримання тяжких травм або смерті.
 - ▶ Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ

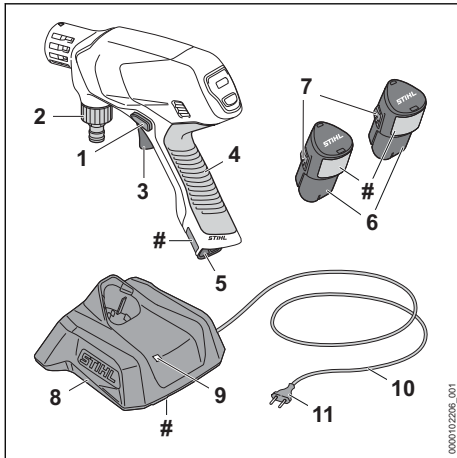
- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до отримання тяжких травм або смерті.
 - ▶ Перелічені заходи можуть усунути можливість отримання тяжких травм або смерті.

ВКАЗІВКА

- Індикація вказує на небезпеку, яка може призвести до матеріальних збитків.
 - ▶ Перелічені заходи можуть усунути можливість матеріальних збитків.

2.3 Символи у тексті

Цей символ вказують на розділ у даній інструкції з експлуатації.

3 Огляд**3.1 Мийка високого тиску**

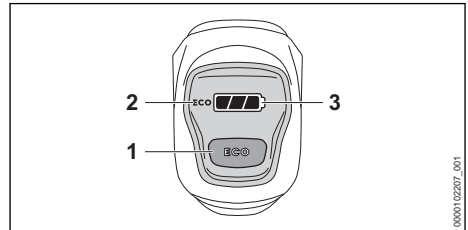
- 1 Запірна засувка**
Стопорна засувка розблоковує важіль перемикання.
- 2 Патрубок**
Цей патрубок призначено для приєднання шланга для води.
- 3 Важіль перемикання**
Важіль перемикання вмикає та вимикає мийку високого тиску.
- 4 Рукотка керування**
Рукотка керування призначена для обслуговування, тримання мийки високого тиску та керування нею.
- 5 Гніздо акумулятора**
Гніздо акумулятора вміщує акумулятор.
- 6 Акумулятор**
Акумулятор забезпечує мийку високого тиску електроенергією.
- 7 Стопорний гачок**
Стопорний гачок тримає акумулятор у акумуляторній шахті.

- 8 Зарядний пристрій**
Зарядний пристрій заряджає акумулятор.

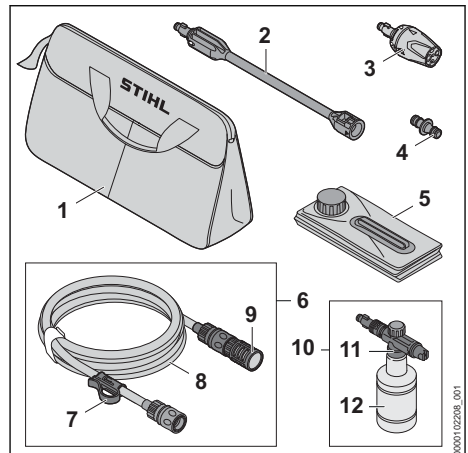
- 9 Світлодіод**
Світлодіод показує стан зарядного пристрою.

- 10 З'єднувальний провід**
З'єднувальний провід з'єднує зарядний пристрій із штепсельною вилкою.

- 11 Штепсельна вилка**
Штепсельна вилка з'єднує з'єднувальний провід із розеткою

Фірмова табличка з номером машини**3.2 Панель керування**

- 1 Натискна кнопка ECO**
Кнопка вмикає та вимикає режим Eco.
- 2 Відображення на дисплеї eco**
На дисплеї відображається режим Eco.
- 3 Відображення на дисплеї**
На дисплеї відображається стан заряду акумулятора й несправності.

3.3 Приладдя

1 Сумка

Сумка використовується для транспортування та зберігання мийки високого тиску, приладдя, акумулятора та зарядного пристрою.

2 Струменева трубка

Струменева трубка з'єднує мийку високого тиску з насадкою.

3 Багатофункціональна насадка

Багатофункціональна насадка складається з плоскоструменевої, роторної, точкової та розпилювальної насадок.

4 Адаптер

Адаптер з'єднує водяний шланг набору для всмоктування з водяним шлангом водопровідної мережі.

5 Розбірна каністра

Розбірна каністра слугує резервуаром для води в режимі всмоктування.

6 Набір для всмоктування

Набір для всмоктування використовується для всмоктування води з розбірних каністр, бочок для дощу, цистерн, а також із точочної або стоячої води.

7 Затискач

Затискач фіксує водяний шланг і всмоктувальний розтруб у розбірній каністрі, щоб вони не вислизали.

8 Шланг подачі води

Шланг для води з'єднує мийку високого тиску з джерелом води.

9 Всмоктувальний дзвін

Всмоктувальний дзвін фільтрує всмоктувану воду.

10 Комплект для розпилення

Комплект для розпилення призначений для очищення предметів засобами для очищення.

11 Розпилювальна насадка

Розпилювальна насадка змішує воду із засобом для очищення.

12 Пляшка

Пляшка вміщує засіб для очищення.

3.4 Символи

Символи можуть знаходитися на мийці високого тиску, приладді, акумуляторі та зарядному пристрої, й означають таке:

◀ Це положення мультинасадки відповідає плоскоструменевій насадці.



Це положення мультинасадки відповідає роторній насадці.



Це положення мультинасадки відповідає точковому струменевому соплу.



Це положення мультинасадки відповідає насадці для заливки.



У цьому положенні приладдя розблоковано.



У цьому положенні приладдя зафіксовано.



Цей виріб використовується з акумулятором STIHL. Рекомендовані акумуляторні батареї вказані в цій інструкції з експлуатації.



Цей акумулятор заряджається за допомогою зарядного пристрою STIHL. Дозволені зарядні пристрої вказані в цих інструкціях з техніки безпеки.



Горить або миготить зелений світлодіод. Акумулятор заряджається.



Світлодіод блимає червоним. Між акумулятором та зарядним пристроєм відсутній електричний контакт або неполадка акумулятора чи зарядного пристрою.



L_{WA} Гарантований рівень потужності звуку згідно з Директивою 2000/14/EG у дБ(A) з метою зробити шумові забруднення продуктами порівнюваними.



Дані поряд із цим символом вказують на енергоємність акумулятора згідно із специфікацією виробника елемента. Енергоємність для використання нижча.



Електроприлад експлуатувати у закритому та сухому приміщенні.



Не утилізувати продукт разом із домашнім сміттям.



Слід прочитати, розібратися та зберігати інструкцію з експлуатації.



Ці символи позначають оригінальні комплектуючі STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

4 Вказівки щодо безпеки**4.1 Попереджувальні символи****4.1.1 Мийка високого тиску**

Попереджувальні символи на мийці високого тиску означають наступне:



Дотримуйтеся правил техніки безпеки та вживайте відповідних заходів.



Слід прочитати, розібратися та зберігати інструкцію з експлуатації.



Носіть захисні окуляри.



Мийку високого тиску не під'єднуйте безпосередньо до мережі постачання питної води.



Виймати акумулятор під час перерв у роботі, транспортування, зберігання, технічного обслуговування або ремонту.

4.1.2 Акумулятор

Попереджувальні символи на акумуляторі означають наступне:



Дотримуйтесь правил техніки безпеки та вживайте відповідних заходів.



Слід прочитати, розібратися та зберігати інструкцію з експлуатації.



Захищати акумулятор від спеки та вогню.



Не занурюйте акумулятор у рідину.

4.1.3 Зарядний пристрій

Попереджувальні символи на зарядному пристрої означають таке:



Дотримуйтесь правил техніки безпеки та вживайте відповідних заходів.



Слід прочитати, розібратися та зберігати інструкцію з експлуатації.



Зарядний пристрій захищати від дощу та вологості.

4.2 Використання згідно з призначенням

Мийка високого тиску STIHL RCA 20.0 використовується для прибирання навколо будинку, наприклад, садових меблів, велосипедів, ігра-

шок, барбекю, сміттєвих баків і транспортних засобів або для мобільного прибирання.

Мийка високого тиску не придатна для промислового використання.

Мийку високого тиску не дозволяється використовувати під час дощу.

Акумулятор STIHL AS забезпечує мийку високого тиску електроенергією.

Зарядний пристрій STIHL AL 1 заряджає акумулятор STIHL AS.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ Якщо мийка високого тиску використовується не за призначенням, це може призвести до травмування або смерті людей, а також можливі матеріальні збитки.

- ▶ Використовувати мийку високого тиску таким чином, як описано в цій інструкції з експлуатації.

Мийка високого тиску STIHL RCA 20.0 не призначена для:

- Очищення азбоцементу та інших подібних поверхонь
- Очищення пофарбованих фарбою поверхонь, що вміщують свинець або поверхонь, що мають лакове покриття
- Очищення поверхонь, що мають контакт із харчовими продуктами

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

■ Акумулятори та зарядні пристрої, які не дозволені компанією STIHL для мийки високого тиску, можуть викликати займання чи вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.

- ▶ Мийку високого тиску використовувати з акумулятором STIHL AS.
- ▶ Акумулятор STIHL AS заряджати за допомогою зарядного пристрою STIHL AL 1.

■ Якщо мийка високого тиску, акумулятор чи зарядний пристрій використовуються не за призначенням, це може призвести до тяжких травм чи смерті людей, також можливі матеріальні збитки.

- ▶ Мийка високого тиску, акумулятор і зарядний пристрій потрібно використовувати так, як це описано в цій інструкції з експлуатації.

4.3 Вимоги до користувача

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Користувачі без інструктажу не можуть розпізнати або оцінити небезпеки, пов'язані з мийкою високого тиску, акумулятором та зарядним пристроєм. Користувач або інші особи можуть отримати тяжкі травми або навіть померти.
 - ▶ Слід прочитати, розібратися та зберегти інструкцію з експлуатації.
- ▶ Якщо мийка високого тиску, акумулятор або зарядний пристрій дається іншій особі: давати також інструкцію з експлуатації.
- ▶ Переконайтеся, що користувач виконує такі вимоги:
 - Користувач не втомлений.
 - Ця машина й акумулятор не може використовуватися особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду та знань.
 - Користувач може розпізнати або оцінити небезпеки, пов'язані із мийкою високого тиску й акумулятором.
 - Користувач повнолітній або проходить навчання відповідно до національних вимог.
 - Перш ніж користувач працюватиме з мийкою високого тиску вперше, він повинен отримати інструктаж спеціалізованого дилера STIHL або компетентної людини.
 - Користувач не знаходиться під дією алкоголю, медикаментів або наркотиків.
- ▶ У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

4.4 Одяг та спорядження

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час роботи на високій швидкості можуть підкидатись предмети. Користувач може бути травмований.
 - ▶ Слід носити захисні окуляри, які щільно прилягають. Відповідні захисні окуляри перевірені згідно норми EN 166 а також згідно національним нормам та продаються із відповідною позначкою.
 - ▶ Носити щільно прилягаючий верхній одяг із довгими рукавами та довгі штани.



- Під час роботи можуть утворюватись аерозолі. Аерозолі, що вдихаються, можуть зашкодити здоров'ю та викликати алергічні реакції.
 - ▶ Слід провести оцінку ризиків у залежності від поверхні, що підлягає чистенню, та її оточення.
 - ▶ Якщо оцінка ризиків дає інформацію, що утворюються аерозолі: слід носити маску для захисту дихання із захистом класу FFP2 або порівнюваним класом захисту.
- Якщо користувач носить не відповідне взуття, він може послизнутись. Користувач може бути травмований.
 - ▶ Носити цупке, закрите взуття із не ковзаючою підшвою.

4.5 Робоча область та оточення

4.5.1 Мийка високого тиску

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Особи, які не беруть участь у роботі, діти та тварини можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від мийки високого тиску та предметів, що підкидаються. Особи, які не беруть участь у роботі, діти та тварини можуть отримати тяжкі травми, а також можуть статися матеріальні збитки.
 - ▶ Особи, які не беруть участь у роботі, діти та тварини мають перебувати на відстані від робочої зони.
 - ▶ Не залишати мийку високого тиску без нагляду.
 - ▶ Ужити необхідних заходів, щоб діти не гралися з мийкою високого тиску.
- Якщо роботи виконуються під дощем або у вологому середовищі, це може призвести до ураження струмом. Це може призвести до травмування користувача й пошкодження мийки високого тиску.
 - ▶ Не працювати в дощ.
 - ▶ Мийте під тиском, щоб не намочити.
- Електричні компоненти мийки високого тиску можуть утворювати іскри. Іскри в легкозаймистому та вибухонебезпечному середовищі можуть спричинити пожежу або вибух. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Не працювати в легкозаймистому або вибухонебезпечному середовищі.

4.5.2 Акумулятор

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Сторонні особи, діти та тварини можуть не розпізнати й не оцінити небезпеки від акумулятора. Сторонні люди, діти та тварини можуть отримати тяжкі травми.
 - ▶ Сторонні особи, діти та тварини повинні бути на відстані від робочої зони.
 - ▶ Не залишати акумулятор без нагляду.
 - ▶ Ужити необхідних заходів, щоб діти не гралися з акумулятором.
- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо на акумулятор впливають певні чинники довкілля, акумулятор може зайнятися, вибухнути чи пошкодитися без можливості ремонту. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.



- ▶ Захищати акумулятор від спеки та вогню.
- ▶ Акумулятор не кидати у вогонь.

- ▶ Не заряджати, не використовувати та не зберігати акумулятор за межами вказаних температурних діапазонів, **20.5**.



- ▶ Акумулятор не занурювати в рідину.

- ▶ Акумулятор тримати на відстані від металевих дрібних предметів.
- ▶ Не піддавати акумулятор дії високого тиску.
- ▶ Не піддавати акумулятор впливу мікрохвиль.
- ▶ Захищати акумулятор від впливу хімікалій і солей.

4.5.3 Зарядний пристрій

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від зарядного пристрою та електричного струму. Сторонні особи, діти і тварини можуть отримати тяжкі травми або навіть померти.
 - ▶ Сторонні особи, діти та тварини повинні бути на відстані від робочої зони.
 - ▶ Прийняти необхідні заходи для виключення можливості гри дітей із зарядним пристроєм.
- Зарядний пристрій не захищений від води. Якщо роботи виконуються під дощем або у вологому середовищі, це може призвести до ураження струмом. Користувач може

травмуватися, а також може бути пошкоджено зарядний пристрій.



- ▶ Не експлуатуйте прилад під дощем та у вологому середовищі.

- Зарядний пристрій не захищено від усіх впливів навколишнього середовища. Якщо зарядний пристрій піддається певному впливу навколишнього середовища, зарядний пристрій може зайнятися або вибухнути. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Зарядний пристрій експлуатувати у закритому та сухому приміщенні.
 - ▶ Не експлуатувати зарядний пристрій у легкозаймистому або вибухонебезпечному середовищі.
 - ▶ Не експлуатувати зарядний пристрій на легкозаймистій підставці.
 - ▶ Не використовувати та не зберігати зарядний пристрій за межами вказаних температурних діапазонів, **20.5**.
- Люди можуть спіткнутися через з'єднувальний провід. Люди можуть травмуватися, а зарядний пристрій може бути пошкоджено.
 - ▶ З'єднувальний провід слід прокласти так, щоб він щільно прилягав до землі.

4.6 Безпечний стан

4.6.1 Мийка високого тиску

Мийка високого тиску знаходиться в безпечному для експлуатації стані, якщо виконуються наступні умови:

- Мийка високого тиску не пошкоджена.
- Рукоятка, муфти та приладдя не пошкоджені.
- Приладдя правильно встановлено.
- Мийка високого тиску чиста.
- Приладдя чисте.
- Елементи керування працюють та не змінені.
- На цій мийці високого тиску встановлено оригінальне приладдя STIHL.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо пристрій перебуває в небезпечному стані, компоненти не функціонуватимуть належним чином, а захисні пристрої не спрацюватимуть. Можливі тяжкі травми або смерть людей.
 - ▶ Працюйте з не пошкодженою мийкою високого тиску.
 - ▶ Працюйте з непошкодженими муфтами та приладдям.


- ▶ Приладдя монтувати таким чином, як це описано в цій інструкції з експлуатації.
- ▶ Якщо мийка високого тиску забруднена: мийку високого тиску почистити.
- ▶ Якщо приладдя забруднене: приладдя почистити.
- ▶ Якщо гніздо акумулятора мокре або вологе: гніздо акумулятора залишити просушитися.
- ▶ Не вносити зміни в мийку високого тиску.
- ▶ Якщо елементи системи керування не працюють: з мийкою високого тиску не працювати.
- ▶ Для цієї мийки високого тиску використовувати оригінальне приладдя STIHL.
- ▶ Встановлюйте приладдя так, як описано в цій інструкції або в інструкції з експлуатації приладдя.
- ▶ Сторонні предмети не встромляти в отвори мийки високого тиску.
- ▶ Замініть зношені та непридатні для читання таблички з вказівками.
- ▶ У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

4.6.2 Акумулятор

Акумулятор знаходиться в безпечному для експлуатації стані, якщо виконуються наступні умови:

- Акумулятор не пошкоджений.
- Акумулятор чистий і сухий.
- Акумулятор працює та не змінений.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо акумулятор перебуває не в безпечному для експлуатації стані, він більше не може надійно працювати. Існує ризик травмування.
 - ▶ Робота з непошкодженим та справним акумулятором.
 - ▶ Не заряджати пошкоджений або несправний акумулятор.
 - ▶ Якщо акумулятор забруднений: акумулятор почистити.
 - ▶ Якщо акумулятор мокрий або вологий: акумулятор залишити просушитися,  20.6.
 - ▶ Не вносити зміни в акумулятор.
 - ▶ Сторонні предмети не встромляти в отвори акумулятора.
 - ▶ Електричні контакти акумулятора не поєднувати з металевими предметами та не замикати.
 - ▶ Акумулятор не відкривати.
 - ▶ Замініти зношені та непридатні для читання таблички з вказівками.

- Із пошкодженого акумулятора може виходити рідина. Якщо рідина контактує з шкірою або очима, то можливо подразнення шкіри або очей.
 - ▶ Уникати контакту з рідиною.
 - ▶ У разі контакту з шкірою: промити відповідні місця шкіри великою кількістю води з милом.
 - ▶ У разі контакту з очима: промивати очі не менше 15 хвилин водою та звернутись до лікаря.
- Пошкоджений або несправний акумулятор може мати незвичний запах, диміти або горіти. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Якщо акумулятор незвично пахне або димить: акумулятор не використовувати та тримати на відстані від займистих матеріалів.
 - ▶ Якщо акумулятор горить: спробувати погасити акумулятор вогнегасником або водою.

4.6.3 Зарядний пристрій

Зарядний пристрій знаходиться у безпечному стані, коли виконуються наступні умови:

- Зарядний пристрій не пошкоджений.
- Зарядний пристрій чистий та сухий.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- У не безпечному стані комплектуючі більше не можуть правильно функціонувати та система безпеки не спрацює. Люди можуть бути тяжко поранені або вбиті.
 - ▶ Експлуатувати не пошкоджений зарядний пристрій.
 - ▶ Якщо зарядний пристрій забруднений або вологий: Очистити зарядний пристрій та почекати, поки він буде сухим.
 - ▶ Зарядний пристрій не змінювати.
 - ▶ Сторонні предмети не встромляти у отвори зарядного пристрою.
 - ▶ Електричні контакти зарядного пристрою не поєднувати із металевими предметами та не замикати.
 - ▶ Зарядний пристрій не відкривати.

4.7 Робота

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- У певних ситуаціях користувач більше не може працювати зосереджено. Користувач може спіткнутися, впасти та отримати важкі травми.
 - ▶ Працюйте спокійно та розважливо.

- ▶ Якщо освітлення та умови безпеки погані: не працювати з мийкою високого тиску.
- ▶ Мийку високого тиску використовувати, коли поряд немає людей.
- ▶ Звертайте увагу на перешкоди.
- ▶ Працюйте, стоячи на землі та тримаючи рівновагу. Якщо необхідно працювати на висоті: використовувати підймальну робочу платформу або надійне риштування.
- ▶ Якщо виникають ознаки втоми: зробити паузу в роботі.
- Якщо під час роботи мийки високого тиску є незвичайні відхилення, то мийка високого тиску може бути в небезпечному стані. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Завершіть роботу, витягніть акумулятор та зверніться до спеціалізованого дилера STIHL.
 - ▶ Не накривати мийку високого тиску, щоб забезпечити достатній обмін охолоджувального повітря.
- Коли важіль перемикання відпускається, насос високого тиску автоматично вимикається та вода із насадки більше не тече. Мийка високого тиску знаходиться в режимі очікування, але залишається ввімкненою. Коли важіль перемикання натиснуто, насос високого тиску автоматично вмикається та з насадки тече вода. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Коли роботи не виконуються: важіль перемикання слід заблокувати.
 - ▶ Вийміть акумулятор.
- За температури нижче 0 °C вода може замерзнути на поверхні, що підлягає чищенню, та в компонентах мийки високого тиску. Користувач може послизнутися, впасти та отримати тяжкі травми. Можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Не експлуатуйте мийку високого тиску за температури нижче 0 °C.
- Якщо роботи виконуються на висоті, мийка високого тиску або приладдя може впасти. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Використовуйте робочу платформу або надійне риштування.
 - ▶ Мийку високого тиску та приладдя слід зафіксувати від падіння.
- Потік води може розчинити на поверхні азбестове волокно. Азбестове волокно під час висихання може потрапляти в повітря та дихальні шляхи. Азбестове волокно, що потрапляє в дихальні шляхи, може зашкодити здоров'ю.
 - ▶ Не чистьте поверхні із вмістом азбесту.
- Потік води може розчинити мастило від транспортних засобів або інших машин. Вода із вмістом мастила, може потрапити у водойми або в каналізацію. Навколишнє середовище забруднюється.
 - ▶ Транспортні засоби або машини слід мити лише в місцях з очищувачем мастила в зливні води.
- Потік води разом із фарбою, що містить свинець може утворювати аерозолі та воду із вмістом свинцю. Аерозолі та вода із вмістом свинцю можуть потрапити у ґрунт, водойми або каналізацію. Аерозолі, що вдихаються, можуть зашкодити здоров'ю та викликати алергічні реакції. Навколишнє середовище забруднюється.
 - ▶ Не чистьте пофарбовані або покриті лаком поверхні, що містять свинець.
- Потік води може пошкодити чутливі поверхні. Можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Не чистьте чутливі поверхні із використанням роторної насадки.
 - ▶ Чутливі поверхні із гуми, тканини, дерева та подібних матеріалів слід чистити із зниженим робочим тиском та на більшій відстані.
- Якщо під час роботи багатофункціональна насадка занурюється в забруднену воду, а потім експлуатується, багатофункціональну насадку може бути пошкоджено.
 - ▶ Багатофункціональну насадку не експлуатувати із брудною водою.
 - ▶ Для очищення резервуара: спорожніть резервуар і забезпечте витік води під час чищення.
- Всмокотні легкозаймисті або вибухові рідини можуть спричинити пожежі або вибухи. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Не всмокуйте й не розпилюйте легкозаймисті або вибухові рідини.
- Всмокотні рідини, що викликають подразнення шкіри чи роз'їдають її, або отруйні рідини можуть зашкодити здоров'ю та пошкодити деталі мийки високого тиску. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Не всмокуйте й не розпилюйте рідини, що викликають подразнення, роз'їдають, або отруйні рідини.

- Потужний струмінь води може травмувати людей чи тварин і призвести до матеріальних збитків.
 - ▶ Не направляйте струмінь води на людей та тварин.
 - ▶ Не спрямовуйте струмінь води на місця, що погано проглядаються.
 - ▶ Не чистьте на собі одяг.
 - ▶ Не чистьте одягнене взуття.
- Контакт електричних пристроїв, електричних з'єднань, штепсельних розеток та електропровідних кабелів із водою може призвести до удару електричним струмом. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Не направляйте струмінь води на електричні прилади, електричні з'єднання, розетки та кабелі, що знаходяться під напругою.
- Контакт електроприладів із водою може призвести до удару електричним струмом. Це може призвести до травмування чи смерті користувача, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Не направляйте струмінь води на електричні прилади.
 - ▶ Електроприлади мають перебувати на відстані від робочої зони.
- Неправильно укладений шланг для води може бути пошкоджено, а також можливе спотикання об нього. Люди можуть травмуватися, а шланг для води може бути пошкоджено.
 - ▶ Не спрямовуйте потік води на шланг для води.
 - ▶ Шланг для води слід укласти та позначити, щоб люди не спотикалися об нього.
 - ▶ Шланг для води слід укласти таким чином, щоб він не затискався та не заплутувався.
 - ▶ Шланг для води слід укласти таким чином, щоб він не пошкодився, не перегинався та не затискався, або не перетрався.
 - ▶ Шланг для води слід захищати від впливу спеки, потрапляння мастила та хімікалій.
- Сильний потік води спричиняє реактивні сили. Внаслідок сил реакції, які виникають, користувач може втратити контроль над мийкою високого тиску. Користувач може важко поранитися, а також можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Утримувати мийку високого тиску.
 - ▶ Працюйте таким чином, як це описано в цій інструкції з експлуатації.

4.8 Мийні засоби

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ


- У разі контакту засобу для очищення з шкірою або очима можливо подразнення шкіри або очей.
 - ▶ Дотримуйтеся інструкції з використання засобів для очищення.
 - ▶ Запобігайте контакту із засобами для очищення.
 - ▶ У разі контакту з шкірою: промити відповідні місця шкіри великою кількістю води з милом.
 - ▶ У разі контакту з очима: промивати очі не менше 15 хвилин водою та звернутися до лікаря.
- Неправильно підібрані засоби для чищення можуть пошкодити мийку високого тиску або поверхню об'єкта, що чиститься та зашкодити навколишньому середовищу.
 - ▶ Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні мийні засоби STIHL.
 - ▶ Дотримуйтеся інструкції з використання засобів для очищення.
 - ▶ У разі будь-яких запитань звертайтеся до спеціалізованого дилера STIHL.

4.9 Під'єднання подачі води

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо опустити важіль пістолета-розпилювача, у шланга для води виникає зворотній удар. Через зворотній удар забруднена вода може повернутися назад у водопровідну систему. Питну воду може бути забруднено.
 - ▶ Мийку високого тиску не під'єднуйте безпосередньо до мережі постачання питної води.
- ▶ Дотримуйтеся правил водопровідної компанії. За необхідності, під час підключення до водопровідної системи використовуйте відповідний розподільний пристрій (наприклад, запобіжник зворотного потоку).
- Забруднена вода або вода з вмістом піску може пошкодити компоненти мийки високого тиску.
 - ▶ Використовуйте чисту воду.
 - ▶ Якщо використовується брудна або піщана вода: використовуйте мийку високого тиску разом із набором для всмоктування STIHL з вбудованим водяним фільтром.



- Якщо до мийки високого тиску подається замало води, компоненти мийки високого тиску може бути пошкоджено.
 - ▶ Відкрийте повністю кран подачі води.
 - ▶ Переконайтеся, що до мийки високого тиску подається достатня кількість води,  20.

4.10 Зарядка

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час зарядки пошкоджений або несправний зарядний пристрій може незвично пахнути або диміти. Люди можуть бути травмовані, також можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Штепсельну вилку вийняти із штепсельної розетки.
- Зарядний пристрій при не достатньому відведенні тепла може перегрітись та призвести до пожежі. Можуть бути поранені або вбиті люди, а також можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Зарядний пристрій не накривати.

4.11 Електричне приєднання

Контакт із деталями, що знаходяться під напругою, може виникнути з таких причин:

- Сполучний або подовжувальний провід пошкоджений.
- Штепсельна вилка сполучного або подовжувального проводу пошкоджена.
- Штепсельна розетка неправильно змонтована.


▲ НЕБЕЗПЕКА

- Контакт із деталями, які знаходяться під напругою, може призвести до удару струмом. Це може призвести до травмування чи смерті користувача.
 - ▶ Переконайтеся, що сполучний провід, подовжувальний провід та їх штепсельні вилки не пошкоджені.



Якщо сполучний або подовжувальний провід пошкоджений:

- ▶ Не торкайтесь місця пошкодження.
- ▶ Витягніть штепсельну вилку з розетки.
- ▶ Не торкайтесь вологими та мокрими руками з'єднувального проводу, подовжувального проводу та їх вилок.
- ▶ Вставити з'єднувальний провід або подовжувальний провід у розетку із захисним контактом, змонтовану належним чином.
- ▶ Відключите зарядний пристрій через вимикач захисту від струмів пошкодження (30 мА, 30 мс).

- Пошкоджений або непридатний подовжувальний провід може призвести до удару струмом. Можливі тяжкі травми або смерть людей.
 - ▶ Використовуйте подовжувальний провід із необхідним поперечним перетином,  20.4.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час зарядки неправильна напруга чи частота мережі може призвести до перевантаження зарядного пристрою. Зарядний пристрій може бути пошкоджений.
 - ▶ Переконайтеся, що напруга й частота мережі тотожні даним на фірмовій таблиці зарядного пристрою.
- Якщо зарядний пристрій підключено до подовжувача, то під час зарядження електричні деталі може бути перевантажено. Електричні деталі можуть нагрітись та викликати пожежу. Це може призвести до травмування чи смерті людей, а також до матеріальних збитків.
 - ▶ Переконайтеся, що технічні характеристики подовжувача в цілому не перевищують технічні характеристики на таблиці з паспортними характеристиками зарядного пристрою та всіх електроприладів, підключених до подовжувача.
- Неправильно прокладений з'єднувальний або подовжувальний провід може бути пошкоджений, а люди можуть спіткнутись об нього. Люди можуть бути травмовані, а сполучний або з'єднувальний провід може бути пошкоджений.
 - ▶ Прокладайте та позначайте з'єднувальний та подовжувальний проводи так, щоб люди не спіткнулися.
 - ▶ Прокладайте з'єднувальний та подовжувальний провід так, щоб вони не були натягнуті або скручені.
 - ▶ Прокладайте з'єднувальний та подовжувальний провід так, щоб вони не були пошкоджені, зігнуті, роздавлені або перетерті.
 - ▶ Захищайте з'єднувальний та подовжувальний провід від спеки, нагрівання та хімікатів.
 - ▶ Укладайте з'єднувальний та подовжувальний провід на суху поверхню.
- Під час роботи подовжувальний провід нагрівається. Якщо тепло не може відводитись, то це може призвести до пожежі.

- ▶ Якщо використовується барабан для кабелю, повністю розмотайте барабан для кабелю.
- Якщо у стіні проходять електричні проводи і труби, то у разі монтажу зарядного пристрою на стіні можливе їх пошкодження. Контакт з електричними проводами може призвести до удару струмом. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Переконайтеся, що в передбаченому місці монтажу в стіні немає електричних проводів і труб.
- У разі монтажу зарядного пристрою на стіні не так, як це описано в цій інструкції з експлуатації, можливо падіння зарядного пристрою або акумулятора або надмірне нагрівання зарядного пристрою. Можливе травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Змонтувати зарядний пристрій на стіні так, як це описано в цій інструкції з експлуатації.
- Якщо зарядний пристрій монтується на стіну з установленим акумулятором, акумулятор може випасти та пошкодитися. Можливе травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Спочатку на стіну монтувати зарядний пристрій, а потім встановити акумулятор.

4.12 Транспортування

4.12.1 Мийка високого тиску

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час транспортування мийки високого тиску може перевертатися та рухатися. Можливе травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Блокування важеля перемикання.
 - ▶ Вийміть акумулятор.
 - ▶ Транспортувати мийку високого тиску в її сумці.
- За температури нижче 0 °C вода в деталях мийки високого тиску може замерзнути. Мийку високого тиску може бути пошкоджено.
 - ▶ Випорожніть мийку високого тиску та приладдя.



4.12.2 Акумулятор

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо акумулятор підлягає певним впливам навколишнього середовища, акумулятор може бути пошкоджено, а також можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Не транспортувати пошкоджений акумулятор.
 - ▶ Якщо в комплект поставки входить сумка: транспортуйте акумулятор у ній.
- Під час транспортування акумулятор може перевертатися та рухатися. Можливе травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Акумулятор запакувати в упаковці таким чином, щоб він не міг перевернутися та рухатися.
 - ▶ Закріпити упаковку так, щоб вона не рухалася.

4.12.3 Зарядний пристрій

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час транспортування зарядний пристрій може перекинутись або зсунутись. Люди можуть бути травмовані, також можливі матеріальні збитки.
 - ▶ Штепсельну вилку вийняти із штепсельної розетки.
 - ▶ Вийняти акумулятор.
 - ▶ Транспортувати зарядний пристрій в його сумці.
 - ▶ Якщо сумка не входить у комплект поставання: Зафіксуйте зарядний пристрій ремнями для транспортування, іншими ремнями або сіткою так, щоб він не перекинувся і не рухався.
- Сполучний провід не призначений для того щоб за нього переносити зарядний пристрій. Сполучний провід та зарядний пристрій можуть бути пошкоджені.
 - ▶ Намотати сполучний провід на закріпити його на зарядному пристрої.

4.13 Зберігання

4.13.1 Мийка високого тиску

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від мийки високого тиску. Діти можуть отримати тяжкі травми.
 - ▶ Блокування важеля перемикання.



► Вийміть акумулятор.

- Зберігайте мийку високого тиску в недоступному для дітей місці.
- Електричні контакти на мийці високого тиску й металеві частини під впливом волуги можуть роз'їдатися корозією. Мийку високого тиску може бути пошкоджено.




► Вийміть акумулятор.

- Зберігати мийку високого тиску в чистому та сухому стані.
- За температури нижче 0 °C вода в деталях мийки високого тиску може замерзнути. Мийку високого тиску може бути пошкоджено.
 - Випорожніть мийку високого тиску та приладдя.

4.13.2 Акумулятор


▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не розпізнати та не оцінити небезпеку від акумулятора. Діти можуть отримати тяжкі травми.
 - Зберігайте акумулятор у недоступному для дітей місці.
- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо акумулятор підлягає впливу певних факторів довкілля, він може пошкодитися без можливості ремонту.
 - Зберігати акумулятор у чистому та сухому стані.
 - Зберігати акумулятор у закритому приміщенні.
 - Акумулятор зберігати окремо від мийки високого тиску.
 - Якщо акумулятор зберігається в зарядному пристрої: витягнути штепсельну вилку з розетки та зберігати акумулятор із рівнем заряду від 40 % до 60 % (2 зелені світлодіоди).
 - Не зберігати акумулятор за межами вказаних температурних діапазонів,  20.5.

4.13.3 Зарядний пристрій

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Діти можуть не розпізнати і не оцінити небезпеку від зарядного пристрою й електричного струму. Діти можуть бути тяжко травмовані або вбиті.
 - Вийняти штепсельну вилку.

- Зберігайте зарядний пристрій у недосяжному для дітей місці.
- Зарядний пристрій не захищено від усіх впливів навколишнього середовища. Якщо зарядний пристрій піддається певному впливу довкілля, то він може бути пошкоджений.
 - Вийняти штепсельну вилку.
 - Якщо зарядний пристрій гарячий: почекати, доки він охолодиться.
 - Зберігати зарядний пристрій у чистому та сухому стані.
 - Зберігати зарядний пристрій у закритому приміщенні.
 - Не зберігати зарядний пристрій за межами вказаних температурних діапазонів,  20.5.

- Сполучний провід не призначений для того щоб за нього переносити або підвішувати зарядний пристрій. Сполучний провід та зарядний пристрій можуть бути пошкоджені.
 - Зарядний пристрій брати та утримувати за корпус. Проріз для тримання, що призначений для простого підймання зарядного пристрою, знаходиться на зарядному пристрої.
 - Зарядний пристрій повісити за настінний кронштейн.

4.14 Очищення, технічне обслуговування та ремонт

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо під час очищення, технічного обслуговування або ремонту акумулятор встановлено, мийка високого тиску може неконтрольовано ввімкнутися. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - Блокування важеля перемикачання.
- Вийміть акумулятор.



- Агресивні засоби для чищення, очищення струменем води або гострими предметами можуть пошкодити мийку високого тиску, акумулятор або зарядний пристрій. Якщо неправильно очищати мийку високого тиску, акумулятор або зарядний пристрій, деталі не функціонуватимуть правильно, а система безпеки не спрацює. Існує ризик травмування.
 - Мийку високого тиску, акумулятор і зарядний пристрій потрібно очищати так,













як це описано в цій інструкції з експлуатації.

- Якщо мийку високого тиску, акумулятор і зарядний пристрій обслуговувати чи ремонтувати не так, як це описано в цій інструкції з експлуатації, деталі не функціонуватимуть належним чином, а система безпеки не спрацює. Можливі тяжкі травми або смерть людей.
 - ▶ Не обслуговувати й не ремонтувати мийку високого тиску, акумулятор і зарядний пристрій самостійно.
 - ▶ Якщо мийку високого тиску, акумулятор або зарядний пристрій потрібно відремонтувати або вони потребують технічного обслуговування: звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.

5 Приведення в робочий стан мийки високого тиску

5.1 Приведення в робочий стан мийки високого тиску

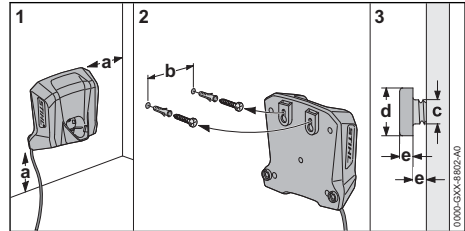
Перед початком роботи завжди необхідно виконати такі дії:

- ▶ Переконайтеся, що такі комплектуючі знаходяться в безпечному стані:
 - Мийка високого тиску та шлангова муфта,  4.6.1.
 - Акумулятор,  4.6.2.
 - Зарядний пристрій,  4.6.3.
- ▶ Перевірте акумулятор,  11.2.
- ▶ Повністю зарядити акумулятор,  6.2.
- ▶ Очищення мийки високого тиску,  16.1.
- ▶ У разі використання набору для всмоктування STIHL: перевірити забруднення водяного фільтра очистити у разі забруднення.  16.4.
- ▶ Якщо використовується струменева трубка: приєднайте струменеву трубку,  7.1.1.
- ▶ При використанні насадки: змонтувати насадку,  7.2.1.
- ▶ У разі використання засобу для очищення: працювати із засобом для очищення,  12.4.
- ▶ Приєднати воду,  8.
- ▶ Перевірити елементи системи керування,  11.1.
- ▶ Якщо ці кроки не можуть бути здійснені: мийку високого тиску не експлуатувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.

6 Зарядка акумулятора та світлодіоди


6.1 Монтаж зарядного пристрою на стіні

Зарядний пристрій можна монтувати на стіні.



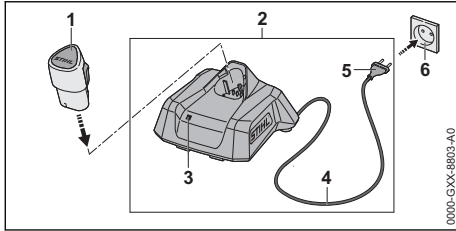
- ▶ Монтуйте зарядний пристрій на стіні так, щоб виконувались такі вимоги:
 - Використання додатного матеріалу для кріплення.
 - Зарядний пристрій встановлено горизонтально.
 Слід витримати такі розміри:
 - a = щонайменше 100 мм
 - b = 54 мм
 - c = 4,5 мм
 - d = 9 мм
 - e = 2,5 мм

6.2 Зарядження акумулятора

Час зарядження залежить від різних факторів впливу, наприклад, від температури акумулятора або температури довкілля. Для оптимальної роботи дотримуватися рекомендованих діапазонів температури,  20.6. Фактичний час зарядки може відрізнятись від вказаного часу зарядки. Час зарядження зазначений на www.stihl.com/charging-times.

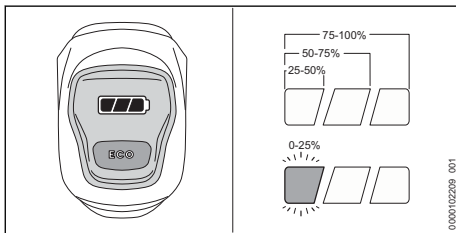
Якщо штепсельна вилка встроєна у штепсельну розетку і акумулятор встановлений у зарядний пристрій, то процес зарядки починається автоматично. Коли акумулятор повністю заряджений, зарядний пристрій автоматично вимикається.

Під час зарядження акумулятор і зарядний пристрій нагріваються.



- ▶ Вставити штепсельну вилку (5) у добре досяжну штепсельну розетку (6). Зарядний пристрій (2) проводить самостування. Світлодіод (3) горить близько 1 секунду зеленим і близько 1 секунди червоним.
- ▶ Прокласти сполучний провід (4).
- ▶ Акумулятор (1) встановити в напрямні зарядного пристрою (2) і натиснути до упору. Світлодіод (3) горить або миготить зеленим. Акумулятор (1) заряджається.
- ▶ Якщо світлодіод (3) більше не горить: акумулятор (1) повністю заряджений і його можна вийняти з зарядного пристрою (2).
- ▶ Якщо зарядний пристрій (2) більше не використовується, витягнути штепсельну вилку (5) з розетки (6).

6.3 Відображення рівня заряду



- ▶ Установити акумулятор.
- ▶ Натиснути та знову відпустити важіль перемикачання на мийці високого тиску. Світлодіоди світять або блимають.
- ▶ Якщо лівий зелений світлодіод миготить: зарядити акумулятор.

6.4 Світлодіоди на мийці високого тиску

Світлодіоди можуть відображати стан зарядки або несправності акумулятора. Світлодіоди можуть світлитися або блимати зеленим або червоним кольором.

Якщо світлодіоди світяться або блимають зеленим кольором, відображається рівень заряду.

- ▶ Якщо правий світлодіод горить або блимає червоним: усунути несправності, [19.1](#). У мийці високого тиску або акумуляторі наявна несправність.

6.5 Світлодіод на зарядному пристрої

Світлодіод показує стан зарядного пристрою або несправність. Світлодіод може горіти або блимати зеленим або червоним.

Якщо світлодіод горить або блимає зеленим, то акумулятор заряджається.

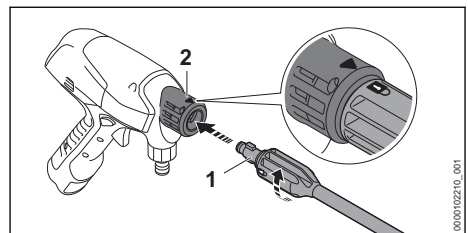
- ▶ Якщо світлодіод горить або блимає червоним: Усунути несправності, [19](#). Зарядний пристрій або акумулятор має несправність.

7 Збирання мийки високого тиску

7.1 Монтаж та демонтаж струменевої трубки

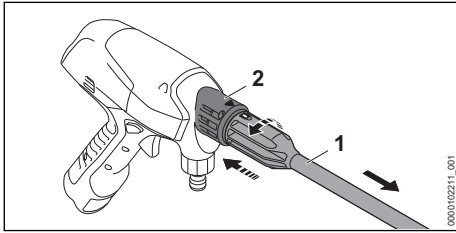
7.1.1 Монтаж струменевої трубки

Струменева трубка може бути приєднана до мийки високого тиску залежно від потреб користувача.



- ▶ Вставте струменеву трубку (1) в мийку високого тиску (2).
- ▶ Струменеву трубку (1) повертати до тих пір, поки вона не зафіксується. Стрілка на мийці високого тиску й фіксатор на струменевій трубці суміщені.
- ▶ Якщо струменева трубка (1) важко вводиться в мийку високого тиску (2): ущільнення на струменевій трубці (1) змастити мастилом для арматури.

7.1.2 Демонтаж струменевої трубки

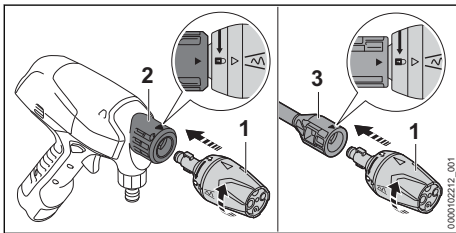


- ▶ Струменеву трубку (1) та мийку високого тиску (2) слід стиснути та повернути до упору.
- ▶ Струменеву трубку (1) та мийку високого тиску (2) потрібно роз'єднати.

7.2 Монтаж та демонтаж насадки

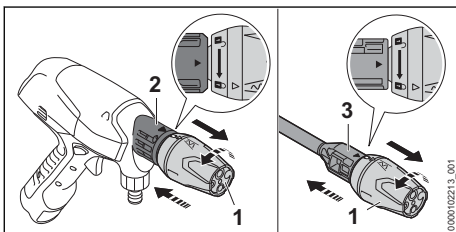
7.2.1 Монтаж насадки

Насадку можна прикріпити до мийки високого тиску або струменевої трубки.



- ▶ Якщо буде використовуватися струменева трубка: приєднайте струменеву трубку.
- ▶ Вставте насадку (1) в мийку високого тиску (2) або струменеву трубку (3).
- ▶ Повертати насадку (1), доки вона не зафіксується.
- ▶ Стрілка на мийці високого тиску або струменевій трубці та фіксатор на насадці вирівняні.
- ▶ Якщо насадка (1) важко вводиться у мийку високого тиску (2) або струменеву трубку (3): ущільнення на насадці (1) слід змастити мастилом для арматури.

7.2.2 Демонтаж насадки



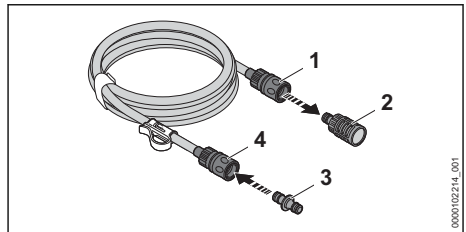
- ▶ Насадку (1) та мийку високого тиску (2) слід стиснути та повернути до упору.
- ▶ Стрілка на мийці високого тиску та фіксатор на насадці вирівняні.
- ▶ Якщо використовується струменева трубка: насадку (1) та струменеву трубку (3) слід стиснути та повернути до упору.
- ▶ Стрілка на струменевій трубці та фіксатор на насадці суміщені.
- ▶ Насадку (1) вийняти.

8 Під'єднання до джерела води

8.1 Приєднання мийки високого тиску до мережі водопостачання

Підготовка набору для всмоктування

Водяний шланг набору для всмоктування гнучкий. Для покращення керуваності під час роботи під'єднайте водяний шланг набору для всмоктування до мийки високого тиску.

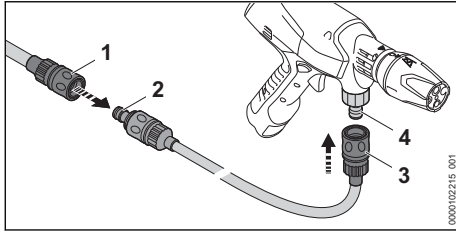


- ▶ Щоб зняти всмоктувальний дзвін, розблокуйте муфту: потягніть або поверніть і утримуйте кільце (1).
- ▶ Зніміть всмоктувальний дзвін (2) з муфти.
- ▶ Вставте адаптер (3) у муфту (4). Адаптер (3) чутко фіксується.

Приєднання шланга для води

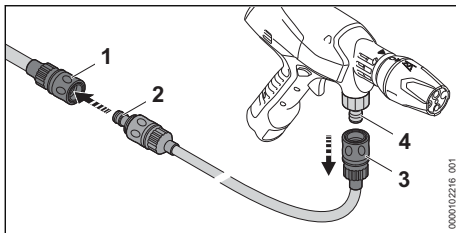
Шланг для води має відповідати таким вимогам:

- Шланг для води має діаметр 1/2 дюйма.
- Довжина шланга для води становить 10–25 м.
- ▶ Приєднайте шланг для води до крану водопостачання.



- ▶ Надягніть муфту (1) водяного шланга на адаптер (2) набору для всмоктування. Муфта (1) фіксується з клацанням.
- ▶ Повністю відкрийте кран водопостачання і промийте водою шланг для води. Пісок і бруд вимийються з шланга. З шланга для води вийде повітря.
- ▶ Закрийте кран для води.
- ▶ Насунути муфту (3) на патрубок (4). Муфта (3) фіксується з клацанням.
- ▶ Повністю відкрийте кран води.
- ▶ Тримайте мийку високого тиску в напрямку вниз.
- ▶ Увімкніть мийку й натискайте на важіль перемикання до тих пір, поки із сопла не почне виходити рівномірний струмінь води.
- ▶ Відпустити важіль перемикання.
- ▶ Закрийте запірну засувку.

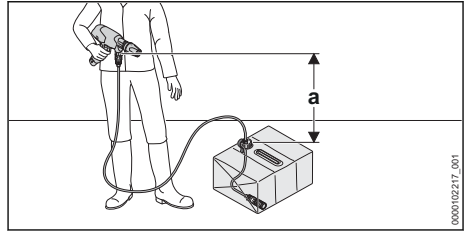
Знімання шланга для води



- ▶ Закрийте кран для води.
- ▶ Для відпускання муфти: потягніть кільце (1 і 3) або поверніть його та втримуйте.
- ▶ Зніміть муфту з патрубку (4) й адаптер (2).

8.2 Використання мийки високого тиску на розбірній каністрі

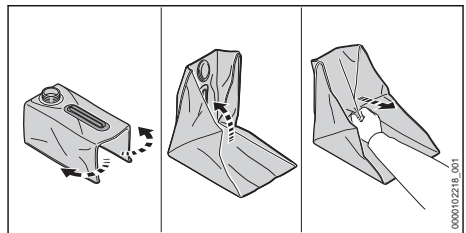
Мийка високого тиску може бути використана для мобільної роботи з розбірною каністрою.



Щоб забезпечити всмоктування води, різниця висот мийки високого тиску та джерела води не має перевищувати висоту всмоктування (а), 20.

Необхідно використовувати відповідний комплект для всмоктування STIHL. У комплекті для всмоктування міститься шланг для води із спеціальною муфтою та вбудованим водяним фільтром.

Розкладання розбірної каністри



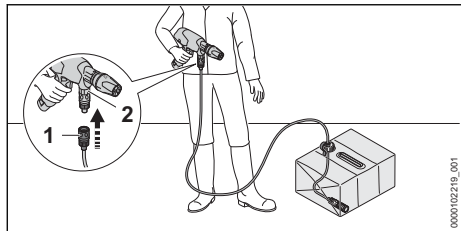
- ▶ Відкрутіть і зніміть кришку.
- ▶ Розкладіть розбірну каністру.
- ▶ Витягніть подвійну основу по діагоналі вгору. Розбірна каністра повністю розкладається.
- ▶ Обробіть краї вручну.

Заповнення розбірних каністр

- Перед початком мобільних робіт розбірну каністру необхідно заповнити чистою водою.
- ▶ Поставте розбірну каністру на підлогу так, щоб вона не могла перекинутися.
 - ▶ Наповніть розбірну каністру максимум 15 літрами чистої води.
 - ▶ Кришку прикрутіть та затягніть вручну. Розбірна каністра закрита.

Приєднання набору для всмоктування

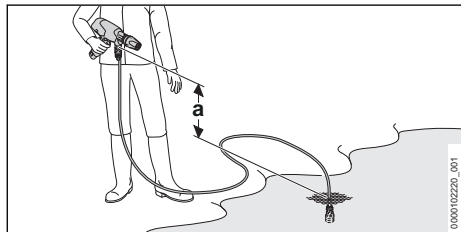
- ▶ Поставте розбірну каністру на підлогу так, щоб вона не могла перекинутися.
- ▶ Відкрутіть і зніміть кришку.




- ▶ Насунути муфту (1) на патрубок (2). Муфта (1) фіксується з клацанням.
- ▶ Підвісьте всмоктувальний дзвін (3) у розбірний контейнер таким чином, щоб всмоктувальний дзвін (3) знаходився в найнижчій точці.
- ▶ Вирівняйте затискач (4) на водяному шлангу й зачепіть його в отвір розбірної канистри.
- ▶ Тримайте мийку високого тиску в напрямку вниз.
- ▶ Увімкніть мийку й натискайте на важіль перемикачання до тих пір, поки із сопла не почне виходити рівномірний струмінь води.
- ▶ Відпустити важіль перемикачання.
- ▶ Закрийте запірну засувку.

8.3 Використовуйте мийку високого тиску на альтернативному джерелі води

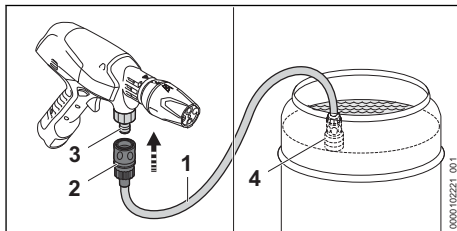
Мийка високого тиску може всмоктувати воду з дощових бочок, цистерн, а також проточних і стоячих водоймищ.



Щоб забезпечити всмоктування води, різниця висот мийки високого тиску та джерела води не має перевищувати висоту всмоктування (а),  20.

Необхідно використовувати відповідний комплект для всмоктування STIHL. У комплекті для всмоктування міститься шланг для води із спеціальною муфтою та вбудованим водяним фільтром.

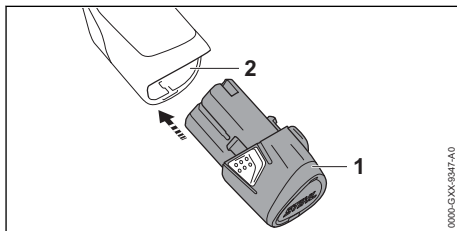
Приєднання набору для всмоктування



- ▶ Наповніть водою шланг для води (1), щоб із нього вийшло все повітря.
- ▶ Насунути муфту (2) на патрубок (3). Муфта (2) фіксується з клацанням.
- ▶ Вставте всмоктувальний дзвін (4) на джерело води так, щоб дзвін (4) не торкався дна.
- ▶ Тримайте мийку високого тиску в напрямку вниз.
- ▶ Увімкніть мийку й натискайте на важіль перемикачання до тих пір, поки із сопла не почне виходити рівномірний струмінь води.
- ▶ Відпустити важіль перемикачання.
- ▶ Закрийте запірну засувку.

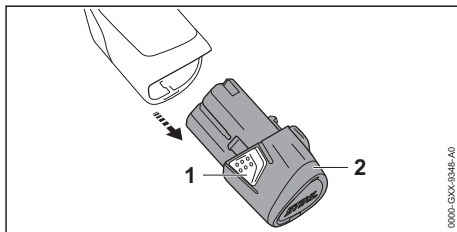
9 Встановлення та виймання акумулятора

9.1 Встановлення акумулятора



- ▶ Акумулятор (1) вставити в акумуляторну шахту (2) до упору. Акумулятор (1) фіксується з чутним клацанням.

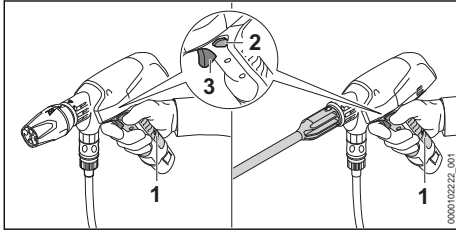
9.2 Вийняти акумулятор



- ▶ Натиснути обидва стопорні гаки (1). Акумулятор (2) знятий з фіксації та його можна виїняти.

10 Увімкнення й вимкнення мийки високого тиску

10.1 Увімкнення мийки високого тиску



- ▶ Утримувати мийку високого тиску за рукоятку керування в області (1) так, щоб великий палець охоплював рукоятку керування.
- ▶ Натисніть на стопорну засувку (2) в центральне положення. Важіль перемикачання розблоковано.
- ▶ Натиснути перемикальний важіль (3) вказівним пальцем та тримати його натиснутим. Насос високого тиску автоматично вмикається й вода виходить із насадки.

10.2 Вимкнення мийки високого тиску

- ▶ Відпустити важіль перемикачання. Насос високого тиску автоматично вимикається й вода більше не виходить із насадки. Мийка високого тиску далі залишається ввімкненою.
- ▶ Натисніть на запірну засувку назовні. Важіль перемикачання заблоковано.
- ▶ Якщо насос високого тиску все ще ввімкнений, а вода витікає із сопла: виїміть акумулятор і зверніться до спеціалізованого дилера STIHL. Мийка високого тиску несправна.

11 Перевірка мийки високого тиску й акумулятора

11.1 Перевірка елементів системи керування

Запірна засувка й важіль перемикачання

- ▶ Виїміть акумулятор.
- ▶ Закрийте запірну засувку.

- ▶ Спробувати натиснути перемикаючий важіль.
- ▶ Якщо перемикальний важіль натискається: мийку високого тиску не експлуатувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL. Запірна засувка пошкоджена.
- ▶ Розблокуйте запірну засувку.
- ▶ Натиснути та знову відпустити перемикаючий важіль.
- ▶ Якщо важіль перемикачання погано рухається або не пружинить назад у вихідну позицію: мийку високого тиску не використовувати та звернутися до спеціалізованого дилера STIHL. Важіль перемикачання несправний.

Увімкнення мийки високого тиску

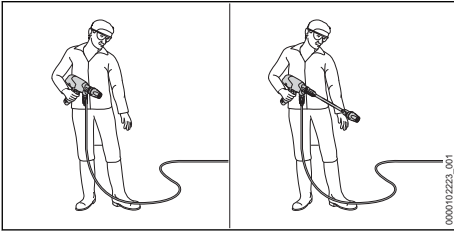
- ▶ Установити акумулятор.
- ▶ Розблокуйте запірну засувку.
- ▶ Натиснути важіль перемикачання та тримати його натиснутим. Насос високого тиску автоматично вмикається й вода виходить із насадки.
- ▶ Якщо правий світлодіод блимає червоним: виїняти акумулятор та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL. Мийка високого тиску несправна.
- ▶ Відпустити важіль перемикачання. Насос високого тиску автоматично вимикається й вода більше не виходить із насадки. Мийка високого тиску далі залишається ввімкненою.
- ▶ Якщо насос високого тиску все ще ввімкнений, а вода витікає із сопла: виїміть акумулятор і зверніться до спеціалізованого дилера STIHL. Мийка високого тиску несправна.

11.2 Перевірка акумулятора

- ▶ Установити акумулятор.
- ▶ Натиснути та знову відпустити важіль перемикачання на мийці високого тиску. Світлодіоди світять.
- ▶ Якщо світлодіоди не світять: мийку високого тиску не експлуатувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL. У мийці високого тиску або акумуляторі наявна несправність.

12 Робота з мийкою високого тиску

12.1 Яким чином потрібно тримати та вести мийку високого тиску



- ▶ Утримувати та спрямовувати мийку високого тиску за рукоятку керування так, щоб великий палець обхоплював рукоятку керування.
- ▶ Направити насадку на землю.

12.2 Режим Есо

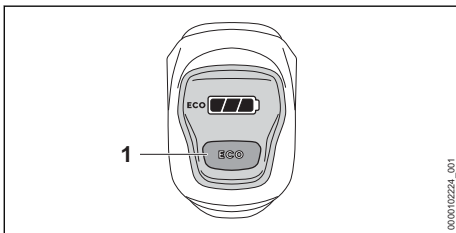
Коли ввімкнено режим Есо, очищувач працює при зниженому робочому тиску. Час роботи акумулятора збільшено.

Робочий тиск можна регулювати залежно від застосування.

У випадку коли потрібно видалити сильне забруднення, можна працювати на звичайному робочому тиску.

У випадку коли потрібно очистити делікатні поверхні, можна працювати на низькому робочому тиску.

Увімкнення режиму Есо

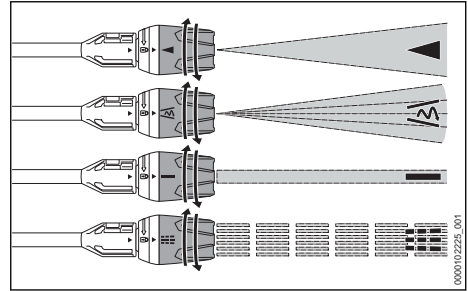


- ▶ Натиснути натискну кнопку ЕСО (1). Індикатор **ЕСО** загоряється. Режим Есо ввімкнено.





Вимкнення режиму Есо

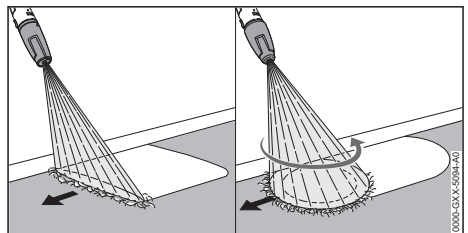
- ▶ Натиснути натискну кнопку ЕСО (1). Відображення на дисплеї **ЕСО** гасне. Режим Есо вимкнено.

12.3 Очищення




Багатофункціональну насадку можна відрегулювати відповідно до використання:

- Насадка з плоским струменем  підходить для очищення легких та середніх забруднень.
- Роторна насадка  підходить для очищення великих ділянок від сильного забруднення на делікатних поверхнях.
- Точкове струменеве сопло  підходить для точкового видалення сильного забруднення на стійких поверхнях.
- Насадка для заливки  підходить для прибирання сипучого бруду та поливу рослин.
- ▶ Потік води спрямуйте на непомітне місце на поверхні та перевірте, щоб не пошкоджувалася поверхня.
- ▶ Відстань насадки до поверхні, яка підлягає чищенню, обирайте таким чином, щоб очищувана поверхня не пошкоджувалася.
- ▶ Відрегулюйте багатофункціональну насадку таким чином, щоб очищувана поверхня не пошкоджувалася.
- ▶ Регулюйте багатофункціональну насадку тільки тоді, коли важіль перемикачання не натиснутий.



- ▶ Мийку високого тиску рухайте рівномірно вздовж очищуваної поверхні.
- ▶ Повільно та контрольовано йти вперед.

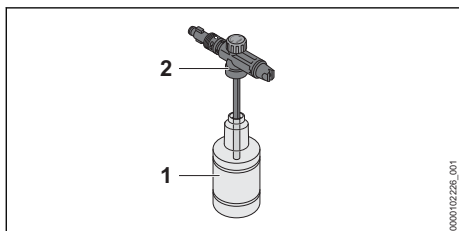
Для оптимальної роботи дотримуватися рекомендованих діапазонів температури,  20.6.

12.4 Робота з використанням засобів для чищення

Засоби для чищення можуть підвищити ефективність чищення води. У разі роботи із засобами для чищення необхідно використовувати комплект для розпилення від STIHL.

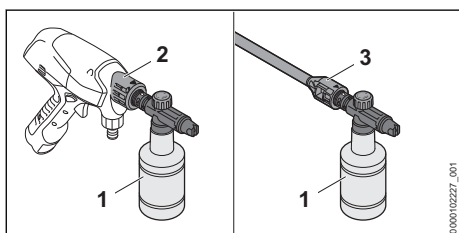
Дуже забруднені поверхні перед чищенням слід розмочити водою.

Всмоктування мийного засобу



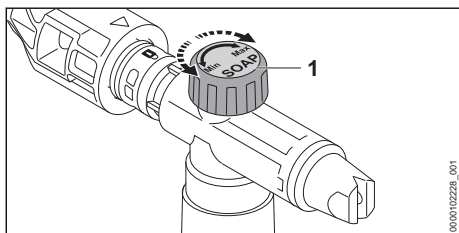
- ▶ Засоби для чищення використовуйте таким чином, як це описано в інструкції з експлуатації засобів для чищення.
- ▶ Пляшку (1) заповніть засобом для чищення максимум на 350 мл.
- ▶ Розпилювальну насадку (2) слід прикрутити до пляшки (1) та щільно затягнути вручну.

Монтаж набору для розпилювання



- ▶ Якщо насадку вмонтовано: демонтуйте насадку.
- ▶ Приєднайте комплект для розпилення (1) до мийки високого тиску (2) або струменевої трубки (3).

Регулювання концентрації мийних засобів



Збільшити кількість мийного засобу:

- ▶ Поверніть регулятор (1) у положення «Макс.».

Зменшити кількість мийного засобу:


- ▶ Поверніть регулятор (1) у положення «Мін.».

Робота з комплектом для розпилення

- ▶ Натисніть важіль перемикання та розпилюйте засоби для чищення на очищувану поверхню.
- ▶ Засоби для чищення слід наносити знизу вгору та не залишати до висихання.
- ▶ Демонтуйте набір для розпилювання.
- ▶ Встановіть насадку.
- ▶ Почистьте поверхню.

13 Після закінчення роботи

13.1 Після закінчення роботи

- ▶ Вимкнути мийку високого тиску та вийняти акумулятор.
- ▶ Якщо мийку високого тиску під'єднано до мережі постачання води: закрийте водопровідний кран.
- ▶ Натиснути важіль перемикання та тримати його натиснутим. Тиск води знизиться.
- ▶ Закрийте запірну засувку.
- ▶ Від'єднайте мийку високого тиску від джерела води.
- ▶ Якщо використовувався розбірний контейнер: випорожнити та очистити розбірний контейнер.
- ▶ Демонтуйте шланг для води.
- ▶ Зніміть та очистьте насадку.
- ▶ Якщо використовувався розпилювач: розберіть, спорожніть і очистьте розпилювач.
- ▶ Якщо ви працювали зі струменевою трубкою: демонтуйте та почистьте форсунку.
- ▶ Дайте воді, що залишилася, витекти з мийки високого тиску.
- ▶ Якщо мийка високого тиску або приладдя мокрі: зачекайте, поки мийка та приладдя висохнуть.
- ▶ Якщо акумулятор мокрий або вологий: акумулятор залишити просохнути,  20.6.
- ▶ Очистьте мийку високого тиску.
- ▶ Очистити акумулятор.

14 Транспортування

14.1 Транспортування мийки високого тиску

- ▶ Вимкнути мийку високого тиску та вийняти акумулятор.

Перенесення мийки високого тиску

- ▶ Мийку високого тиску нести правою рукою за рукоятку управління так, щоб насадка була знизу.

Транспортування мийки високого тиску в автомобілі

- ▶ Транспортувати мийку високого тиску та приладдя в сумці.
- ▶ Сумку зафіксувати так, щоб вона не перекинулася та не рухалась.

14.2 Транспортування акумулятора

- ▶ Вимкнути мийку високого тиску та вийняти акумулятор.
- ▶ Переконайтеся, що акумулятор перебуває в безпечному стані.
- ▶ Транспортувати акумулятор у зовнішньому відділенні сумки.
- ▶ Закріпити упаковку так, щоб вона не рухалась.

Акумулятор необхідно транспортувати з виконанням вимог транспортування небезпечних грузів. Акумулятор віднесено до класу UN 3480 (літій-іонні батареї) та його слід перевіряти (у Німеччині) відповідно до керівництва UN Handbuch Prüfungen und Kriterien, частина III, пункт 38.3.

Вказівки щодо транспортування є на сайті www.stihl.com/safety-data-sheets.

14.3 Транспортування зарядного пристрою

- ▶ Витягніть штепсельну вилку з розетки.
- ▶ Вийміть акумулятор.
- ▶ Намотати з'єднувальний провід та закріпити його на зарядному пристрої.
- ▶ При транспортуванні зарядного пристрою автомобілем:
 - ▶ Транспортувати зарядний пристрій у зовнішньому відділенні його сумки.
 - ▶ Сумку зафіксувати так, щоб вона не перекинулася та не рухалась.
 - ▶ Якщо сумка не входить у комплект постачання, то зафіксуйте зарядний пристрій так, щоб він не перекинувся та не рухався.


15 Зберігання

15.1 Зберігання мийки високого тиску

- ▶ Вимкнути мийку високого тиску та вийняти акумулятор.
- ▶ Зберігайте мийку високого тиску таким чином, щоб виконувались такі умови:
 - Мийка високого тиску не може перекинутися або рухатися.
 - Мийка високого тиску знаходиться поза зоною досяжності дітей.
 - Мийка високого тиску чиста й суха.
 - Мийка високого тиску знаходиться в закритому приміщенні.
 - Мийка високого тиску знаходиться в діапазоні температур вище 0°C.

15.2 Зберігання акумулятора

Компанія STIHL рекомендує зберігати акумулятор зі станом зарядки від 40 % до 60 %.

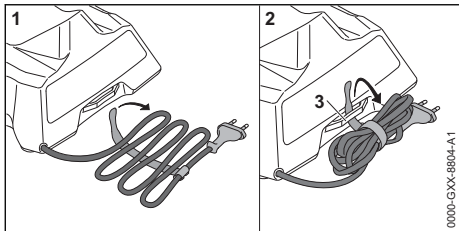
- ▶ Зберігайте акумулятор таким чином, щоб виконувались такі умови:
 - Акумулятор знаходиться поза зоною досяжності дітей.
 - Акумулятор чистий і сухий.
 - Акумулятор знаходиться в закритому приміщенні.
 - Акумулятор від'єднаний від мийки високого тиску.
 - Якщо акумулятор зберігається в зарядному пристрої: витягнути штепсельну вилку з розетки та зберігати акумулятор із рівнем заряду від 40 % до 60 %.
 - Акумулятор не зберігається за межами вказаних температурних діапазонів,  20.5.

ВКАЗІВКА

- Недотримання умов зберігання акумулятора, описаних у цій інструкції з експлуатації, може призвести до глибокого розрядження акумулятора, внаслідок чого він може пошкодитися без можливості ремонту.
 - ▶ Розряджений акумулятор перед зберіганням потрібно зарядити. Компанія STIHL рекомендує зберігати акумулятор зі станом зарядки від 40 % до 60 %.
 - ▶ Акумулятор зберігати окремо від мийки високого тиску.

15.3 Зберігання зарядного пристрою

- ▶ Витягніть штепсельну вилку з розетки.



- ▶ Намотати з'єднувальний провід та закріпити його на зарядному пристрої.
- ▶ Зарядний пристрій слід зберігати таким чином, щоб виконувались такі умови:
 - Зарядний пристрій поза зоною доступу дітей.
 - Зарядний пристрій чистий та сухий.
 - Зарядний пристрій зберігається в закритому приміщенні.
 - Зарядний пристрій не підвішено за з'єднувальний провід або за тримач (3) для з'єднувального проводу.
 - Зарядний пристрій не зберігається за межами вказаних температурних діапазонів, **■** 20.5.

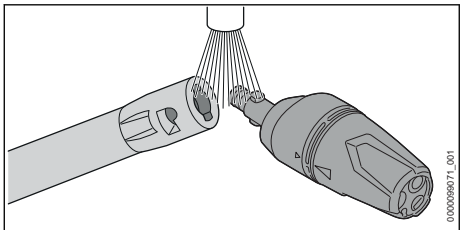
16 Чистка

16.1 Очищення мийки високого тиску

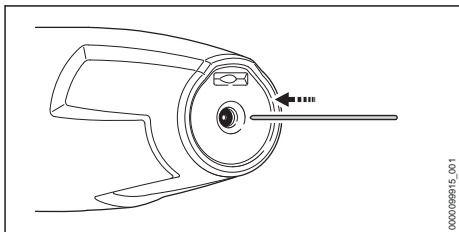
- ▶ Вимкнути мийку високого тиску та вийняти акумулятор.
- ▶ Мийку високого тиску протерти вологою серветкою.
- ▶ Патрубки та муфти на мийці високого тиску слід протерти вологою серветкою.
- ▶ Очистити вентиляційні прорізи пензлем.
- ▶ Витягніть сторонні предмети з шахти акумулятора та протріть шахту акумулятора вологою ганчіркою.
- ▶ Очистити електричні контакти в шахті акумулятора пензлем або м'якою щіткою.

16.2 Очищення приладдя

Чищення насадки та струменевої трубки



- ▶ Насадку та струменеву трубку слід промити під проточною водою та витерти насухо серветкою.



- ▶ Якщо сопло засмічене: прочистьте сопло тонкою голкою.

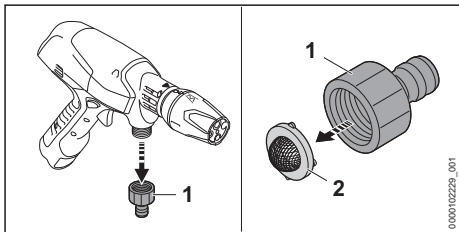
Очищення розбірної каністри

- ▶ Промийте розбірну каністру чистою водою.
- ▶ Розбірну каністру протерти вологою серветкою.

Очищення комплекту для розпилення

- ▶ Вийняти й спорожнити ємність.
- ▶ Утилізуйте залишки мийного засобу, як описано в інструкції з експлуатації мийного засобу.
- ▶ Промийте ємність чистою водою.
- ▶ Комплект для розпилення протерти вологою серветкою.

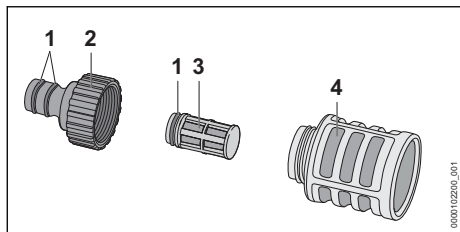
16.3 Чищення фільтра подачі води



- ▶ Відкрутіть патрубок (1) під'єднання до подачі води.
- ▶ Вийміть із патрубка фільтр подачі води (2).
- ▶ Фільтр подачі води (2) промийте під проточною водою.
- ▶ Вставте фільтр подачі води (2) в патрубок.
- ▶ Патрубок (1) прикрутіть та затягніть вручну.

16.4 Чищення фільтра для води з набору для всмоктування

Для очищення фільтра для води необхідно демонтувати всмоктувальний розтруб.



- ▶ Відкрутіть патрубок (2).
- ▶ Зніміть фільтр для води (3) зі всмоктувального розтрубу (4).
- ▶ Промийте патрубок (2), водяний фільтр (3) і всмоктувальний розтруб (4) під проточною водою.
- ▶ Ущільнення (1) слід змастити мастилом для арматури.
- ▶ Всмоктувальний розтруб знову зібрати.

16.5 Чищення акумулятора

- ▶ Акумулятор протерти вологою серветкою.

16.6 Очищення зарядного пристрою

- ▶ Витягніть штепсельну вилку з розетки.
- ▶ Зарядний пристрій протерти вологою ганчіркою.
- ▶ Електричні контакти зарядного пристрою очистити пензлем або м'якою щіткою.

17 Технічне обслуговування

17.1 Інтервали технічного обслуговування

Інтервали технічного обслуговування залежать від умов навколишнього середовища та

19 Усунення неполадок

19.1 Усунення несправностей мийки високого тиску або акумулятора

Несправність	Світлодіод на мийці високого тиску	Причина	Усунення
Після ввімкнення мийка високого тиску не запускається.	1 світлодіод блимає зеленим.	Рівень заряду акумулятора занадто низький.	▶ Зарядити акумулятор.
	1 світлодіод горить червоним.	Акумулятор занадто гарячий або холодний.	▶ Вийміть акумулятор. ▶ Охолодити або нагріти акумулятор.
	-	Мийка високого тиску занадто тепла.	▶ Вийміть акумулятор. ▶ Мийку високого тиску необхідно охолодити. ▶ Очистьте насадку.

умов роботи. Компанія STIHL рекомендує наступні інтервали технічного обслуговування:

Щомісяця

- ▶ Почистити фільтр на подачі води.


18 Ремонт

18.1 Ремонт мийки високого тиску, акумулятора та зарядного пристрою

Користувач не може самостійно ремонтувати мийку високого тиску та приладдя.

- ▶ Якщо мийка високого тиску або приладдя пошкоджені: мийку високого тиску або приладдя не використовувати та звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.
- ▶ Якщо акумулятор несправний або пошкоджений: замінити акумулятор.
- ▶ Якщо зарядний пристрій несправний або пошкоджений, його необхідно замінити.
- ▶ Якщо з'єднувальний кабель несправний або пошкоджений, зарядним пристроєм більше не можна користуватися. Зверніться за заміною з'єднувального кабелю до спеціалізованого дилера STIHL.

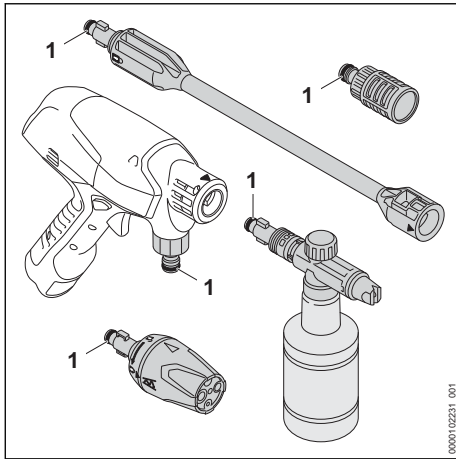
Несправність	Світлодіоди на мийці високого тиску	Причина	Усунення
	1 світлодіод блимає червоним.	Акумулятор несправний.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Витягнути акумулятор і знову встановити його. ▶ Увімкніть мийку високого тиску. ▶ Якщо 1 світлодіод і далі блимає червоним: акумулятор не використовувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
	-	Електричне сполучення між мийкою високого тиску та акумулятором перерване	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Вийміть акумулятор. ▶ Очистити електричні контакти у гнізді для акумулятора. ▶ Установити акумулятор.
	-	Акумулятор вологий.	▶ Почекайте, поки акумулятор стане сухим,  20.6.
	-	Мийка високого тиску несправна.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Вийміть акумулятор. ▶ Очистити електричні контакти у гнізді для акумулятора. ▶ Установити акумулятор. ▶ Увімкніть мийку високого тиску. ▶ Якщо 1 світлодіод і далі блимає червоним: мийку високого тиску не використовувати та звернутись до спеціалізованого дилера STIHL.
Мийка високого тиску вимикається під час роботи.	1 світлодіод горить червоним.	Мийка високого тиску занадто тепла.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Вийміть акумулятор. ▶ Мийку високого тиску необхідно охолодити. ▶ Очистьте насадку.
	-	Акумулятор занадто гарячий або холодний.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Вийміть акумулятор. ▶ Охолодити або нагріти акумулятор.
	-	Несправність електричної системи.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Витягнути акумулятор і знову встановити його. ▶ Увімкніть мийку високого тиску.
Час роботи мийки високого тиску занадто короткий.	-	Акумулятор не повністю заряджений.	▶ Повністю зарядити акумулятор.
	-	Перевищено строк служби акумулятора.	▶ Замінити акумулятор.
Робочий тиск коливається або падає.	-	Недостатньо води.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Відкрийте кран повністю. ▶ Переконайтеся в наявності достатньої кількості води.
	-	Насадку засмічено.	▶ Очистьте насадку.
	-	Сітчастий фільтр на вході води або фільтр для води забруднено.	▶ Очистьте сітчастий фільтр на вході води й фільтр для води.
	-	Мийка високого тиску протікає або несправна.	▶ Мийку високого тиску віддати на перевірку спеціалізованому дилеру STIHL.
Струмінь води має змінену форму.	-	Насадку засмічено.	▶ Очистьте насадку.

Несправність	Світлодіоди на мийці високого тиску	Причина	Усунення
	-	Насадка зношена.	► Замініть насадку.
Мийний засіб не всмоктується.	-	Ємність порожня.	► Наповніть ємність мийним засобом.
З'єднання з мийкою високого тиску або трубою для струменя важко підключити.	-	Ущільнення з'єднань не змащено.	► Змастіть ущільнення.  19.3

19.2 Усунення несправностей зарядного пристрою

Несправність	Світлодіод на зарядному пристрої	Причина	Усунення
Акумулятор не заряджається.	Світлодіод горить червоним.	Акумулятор занадто гарячий або холодний.	► Акумулятор залишити у зарядному пристрої. Процес заряджання почнеться автоматично, щойно буде досягнуто допустимий діапазон температур.
	Світлодіод блимає червоним.	Електричне з'єднання зарядного пристрою з акумулятором перерване.	► Вийняти акумулятор. ► Почистити електричні контакти на зарядному пристрої. ► Установити акумулятор.
		Несправність зарядного пристрою.	► Не використовувати зарядний пристрій і звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.
		Акумулятор несправний.	► Не використовувати акумулятор і звернутися до спеціалізованого дилера STIHL.
Зарядний пристрій не проводить самотестування.	Світлодіод не горить близько 1 секунди зеленим і близько 1 секунди червоним.	Електричне сполучення з зарядним пристроєм короткочасно перервано.	► Витягніть штепсельну вилку з розетки. ► Зачекати 1 хвилину. ► Штепсельну вилку встановити у розетку.

19.3 Змащення ущільнень



- Ущільнення (1) слід змастити мастилом для арматури.

20 Технічні дані

20.1 Мийка високого тиску STIHL RCA 20.0

- Дозволений акумулятор: STIHL AS
- Клас електричного захисту: III
- Максимальний допустимий тиск (p max.): 2,4 МПа (24 бар)
- Максимальний тиск води на вході (p in max.): 1 МПа (10 бар)
- Максимальна витрата води (Q max.): 3,9 л/хв (230 л/г)
- Мінімальна витрата води (к-сть/хв): 2,4 л/хв (140 л/хв)
- Максимальна висота всмоктування: 1,5 м
- Максимальна температура води в режимі подавання (t in max): 40 °C
- Максимальна температура води в режимі всмоктування: 20 °C
- Розміри
 - Довжина: 329 мм
 - Ширина: 82 мм
 - Висота: 233 мм
- Маса (м) без акумулятора зі встановленим приладдям: 1,3 кг

Дані, що залежать від тиску, виміряно при тиску на вході 0,3 МПа (3 бар).

Час роботи див. на www.stihl.com/battery-life.

20.2 Акумулятор STIHL AS

- Акумуляторна технологія: літій-іонна
- Напруга: 10,8 В

- Ємність в А·год: див. фірмову табличку
- Енергоємність у Вт·год: див. фірмову табличку
- Вага у кг: див. фірмову табличку

20.3 Зарядний пристрій STIHL AL

1

- Номінальна напруга: див. фірмову табличку
- Частота: див. фірмову табличку
- Номінальна потужність: див. фірмову табличку
- Зарядний струм зарядки: див. фірмову табличку
- Максимальна ємність дозволеного акумулятора STIHL AS: 12,5 А·год

Інформація стосовно часу зарядки є на www.stihl.com/charging-times.

20.4 Подовжуючі проводи

Якщо використовується подовжуючий провід, жили провoda у залежності від напруги та довжини подовжуючого провoda повинні мати мінімум наступні поперечні перетини:

Якщо номінальна напруга, зазначена на фірмовій табличці, становить 220 В - 240 В:

- Довжина провoda до 20 м: AWG 15 / 1,5 мм²
- Довжина провoda від 20 м до 50 м: AWG 13 / 2,5 мм²

Якщо номінальна напруга, зазначена на фірмовій табличці, становить 110 В - 127 В:

- Довжина провoda до 10 м: AWG 14 / 2,0 мм²
- Довжина провoda від 10 до 30 м: AWG 12 / 3,5 мм²

20.5 Температурні межі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Акумулятор не захищений від усіх впливів довкілля. Якщо на акумулятор впливають певні чинники довкілля, акумулятор може зайнятися або вибухнути. Можливе тяжке травмування людей та виникнення матеріальних збитків.
 - ▶ Не використовувати й не заряджати акумулятор або зарядний пристрій, якщо температура нижча за $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ або вища за $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
 - ▶ Температура зберігання акумулятора чи зарядного пристрою не має бути нижчою за $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ або вищою за $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$.
 - ▶ Не використовувати мийку високого тиску, якщо температура нижча за $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ або вища за $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$.
 - ▶ Не зберігати мийку високого тиску в місцях, де температура нижча за $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ або вища за $+70\text{ }^{\circ}\text{C}$.

20.6 Рекомендовані діапазони температури

Для оптимальної роботи мийки високого тиску, акумулятора та зарядного пристрою дотримуватися таких діапазонів температури:

- Мийка високого тиску:
 - Використання: від $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$
 - Зберігання: від $0\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Акумулятор і зарядний пристрій:
 - Заряджання: від $+5\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$
 - Використання: від $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$
 - Зберігання: від $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $+50\text{ }^{\circ}\text{C}$

Заряджання, використання та зберігання акумулятора за межами рекомендованих діапазонів температури може призвести до зниження продуктивності.

Якщо акумулятор мокрий або вологий, дайте йому висохнути протягом не менше ніж 48 годин за температури від $15\text{ }^{\circ}\text{C}$ до $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ та вологості нижче ніж 70 %. Підвищена вологість може збільшити час висихання.

20.7 Рівень звуку та вібрації

Величина K для рівня звукового тиску дорівнює 2 дБ (A). Величина K для рівня потужності звуку дорівнює 2 дБ (A). Величина K для величини вібрації дорівнює 2 м/с^2 .

STIHL рекомендує носити засіб захисту від шуму.

- Рівень потужності звуку L_{WA} згідно EN 60335-2-79: 84 дБ(A)
- Значення вібрації a_{Rv} виміряне відповідно до EN 60335-2-79, плоскоструменева насадка: $\leq 2,5\text{ м/с}^2$.

Зазначені величини шуму й вібрації вимірюють стандартним методом і їх можна використовувати для порівняння електричних пристроїв. Фактичні значення шуму й вібрації можуть відрізнятися від зазначених величин залежно від виду використання та застосованого приладдя. Зазначені величини шуму й вібрації можна використовувати для першої оцінки шумового й вібраційного навантаження. Фактичне шумове й вібраційне навантаження необхідно оцінити. При цьому можна враховувати також час, коли електричний пристрій вимкнено, і час, коли він увімкнений, проте працює без навантаження.

Дані стосовно виконання директиви роботодавця відносно рівня вібрації 2002/44/EG див. на www.stihl.com/vib.

20.8 REACH

REACH означає розпорядження ЄС для реєстрації, оцінки та допуску хімікалій.

Інформація щодо виконання розпорядження REACH подана за посиланням www.stihl.com/reach.

21 Комплекуючі та приладдя

21.1 Запасні частини та приладдя

STIHL Дані символи позначають оригінальні комплекуючі STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Компанія STIHL рекомендує використовувати оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL.

Незважаючи на постійне спостереження ринку, компанія STIHL не може оцінити надійність, безпеку та придатність запасних частин та приладдя інших виробників та не несе відповідальності за їх використання.

Оригінальні запчастини STIHL та оригінальне приладдя STIHL можна придбати у спеціалізованих дилерів STIHL.

22 Утилізація

22.1 Утилізація мийки високого тиску, акумулятора та зарядного пристрою

Інформацію стосовно утилізації можна отримати в місцевій адміністрації або в спеціалізованого дилера STIHL.

Неправильна утилізація може зашкодити здоров'ю та забруднити навколишнє середовище.

- ▶ Віднесіть продукцію STIHL разом з упаковкою у відповідний пункт збору для повторного використання відповідно до місцевих нормативних вимог.
- ▶ Не утилізувати разом із домашнім сміттям.

23 Сертифікат відповідності нормам ЄС

23.1 Мийка високого тиску STIHL RCA 20.0

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Німеччина

заявляє з повною відповідальністю, що

- Тип: мийка високого тиску
- Фабрична марка: STIHL
- Тип: RCA 20.0
- Серійний номер: RA02

відповідає вимогам директив 2011/65/EU, 2006/42/EG, 2014/30/EU, а пристрій розроблено й виготовлено відповідно до чинних на дату виготовлення версій таких стандартів: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233.

Для визначення вимірюного та гарантованого рівня потужності звуку були виконані процедури згідно з директивою 2000/14/EG, додаток V, із застосуванням норми ISO 3744.

- Вимірний рівень потужності звуку: 84 дБ (А)
- Гарантований рівень потужності звуку: 86 дБ (А)

Технічна документація зберігається у відділі допуску продукції компанії
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Рік виготовлення, країна виробника та номер машини зазначені на мийці високого тиску.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

За уповноваженням



Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

24 Сертифікат відповідності нормам UKCA

24.1 Мийка високого тиску STIHL RCA 20.0

**UK
CA**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Німеччина

заявляє з повною відповідальністю, що

- Тип: мийка високого тиску
- Фабрична марка: STIHL
- Тип: RCA 20.0
- Серійний номер: RA02

Відповідає вимогам розпоряджень The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 і Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, а також розроблено та виготовлено згідно з дійсними на дату виготовлення версіями таких стандартів: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233.

Виміряні й гарантовані рівні звукової потужності було визначено відповідно до розпорядження Сполученого Королівства Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 8, із застосуванням норми ISO 3744.

- Вимірний рівень потужності звуку: 84 дБ (А)
- Гарантований рівень потужності звуку: 86 дБ (А)

Технічна документація зберігається в компанії
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Рік виготовлення, країна виробника та номер машини зазначені на мийці високого тиску.

Waiblingen, 01.08.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

За уповноваженням


Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs
& Global Governmental Relations

25 Адреси

STIHL головний офіс

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstrasse 115

71336 Waiblingen

Німеччина

Дочірні компанії STIHL

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіл»

вул. Антонова 10, с. Чайки

08135 Київська обл., Україна

Телефон: +38 044 393-35-30

Факс: +380 044 393-35-70

Гаряча лінія: +38 0800 501 930

E-mail: info@stihl.ua

Імпортери STIHL

УКРАЇНА

ТОВ «Андреас Штіл»

вул. Антонова 10, с. Чайки

08135 Київська обл., Україна

Знак відповідності

Технічні Директиви та вимоги України
виконуються.

Πίνακας περιεχομένων

1	Πρόλογος.....	30
2	Πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.....	31
3	Περιεχόμενα.....	31
4	Προφυλάξεις ασφαλείας.....	33
5	Προετοιμασία του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας για χρήση.....	42
6	Φόρτιση μπαταρίας φόρτωση λυχνίες.....	43
7	Συναρμολόγηση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας.....	44
8	Σύνδεση σε πηγή νερού.....	45
9	Τοποθέτηση και αφαίρεση μπαταρίας.....	47

10	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας.....	47
11	Έλεγχος του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας και της μπαταρίας.....	48
12	Χρήση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας.....	48
13	Μετά την εργασία.....	50
14	Μεταφορά.....	50
15	Φύλαξη.....	51
16	Καθάρισμα.....	51
17	Συντήρηση.....	53
18	Επισκευή.....	53
19	Αντιμετώπιση βλαβών.....	53
20	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	56
21	Ανταλλακτικά και παρελκόμενα.....	57
22	Απόρριψη.....	58
23	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.....	58
24	Πιστοποιητικό συμβατότητας UKCA.....	58
25	Διευθύνσεις.....	59

1 Πρόλογος

Αγαπητέ πελάτη,

Ευχαριστούμε που επιλέξατε την STIHL για την αγορά σας. Στόχος μας είναι να σχεδιάσουμε και να κατασκευάζουμε προϊόντα κορυφαίας ποιότητας, που ανταποκρίνονται στις ανάγκες των πελατών μας. Έτσι δημιουργούμε προϊόντα με υψηλή αξιοπιστία, ακόμα και κάτω από ακραίες συνθήκες χρήσης.

Παράλληλα, η STIHL παρέχει σέρβις κορυφαίας ποιότητας. Οι πιστοποιημένοι αντιπρόσωποί μας μπορούν να σας προσφέρουν έγκυρες συμβουλές, εκπαίδευση και πλήρη τεχνική υποστήριξη.

Η STIHL δηλώνει ρητά την προσηλωσή της στη βιώσιμη και υπεύθυνη χρήση των φυσικών πόρων. Οι παρούσες οδηγίες χρήσης θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν STIHL σας για πολλά χρόνια με ασφάλεια και με σεβασμό στο περιβάλλον.

Σας ευχαριστούμε για την εμπιστοσύνη και ευχόμαστε η χρήση των προϊόντων STIHL να είναι για εσάς μια ευχάριστη εμπειρία.



Δρ Nikolas Stihl

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΥΤΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ.

2 Πληροφορίες σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

2.1 Ισχύοντα έγγραφα

Ισχύουν οι τοπικοί κανονισμοί ασφαλείας.

► Εκτός από αυτές τις οδηγίες χρήσης, διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε επίσης τα παρακάτω έγγραφα:

- Πληροφορίες ασφάλειας για μπαταρίες και προϊόντα STIHL με ενσωματωμένη μπαταρία: www.stihl.com/safety-data-sheets
- Οδηγίες χρήσης και συσκευασία του χρησιμοποιούμενου παρελκόμενου
- Οδηγίες χρήσης και συσκευασία του χρησιμοποιούμενου απορρυπαντικού

2.2 Χρήση προειδοποιητικών συμβόλων στο κείμενο



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισημάνση κινδύνων που οδηγούν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
 - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν σοβαρούς τραυματισμούς και θανατηφόρα ατυχήματα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισημάνση κινδύνων που **μπορεί** να οδηγήσουν σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
 - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν σοβαρούς τραυματισμούς και θανατηφόρα ατυχήματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Το σύμβολο αυτό χρησιμοποιείται για την επισημάνση κινδύνων που μπορούν να προκαλέσουν υλικές ζημιές.
 - Τα μέτρα που περιγράφονται μπορούν να αποτρέψουν υλικές ζημιές.

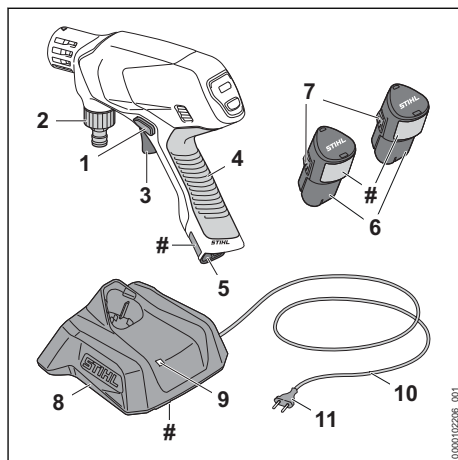
2.3 Παραπομπή σε κείμενο



Το σύμβολο αυτό παραπέμπει σε ένα κεφάλαιο αυτού του εγχειριδίου οδηγιών.

3 Περιεχόμενα

3.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας



1 Κουμπί ασφάλισης

Το κουμπί ασφάλισης απασφαλίζει τη σκανδάλη.

2 Ρακόρ

Το ρακόρ χρησιμεύει για τη σύνδεση του σωλήνα νερού.

3 Σκανδάλη

Η σκανδάλη ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.

4 Λαβή χειρισμού

Η λαβή χειρισμού χρησιμεύει στον χειρισμό, το κράτημα και την καθοδήγηση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας.

5 Υποδοχή μπαταρίας

Η υποδοχή μπαταρίας αποτελεί τη θέση της μπαταρίας.

6 Μπαταρία

Η μπαταρία τροφοδοτεί το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας με ενέργεια.

7 Άγκιστρο

Το άγκιστρο σταθεροποιεί την μπαταρία μέσα στην υποδοχή της.

8 Φορτιστής

Ο φορτιστής χρησιμοποιείται για τη φόρτιση της μπαταρίας.

9 Λυχνία LED

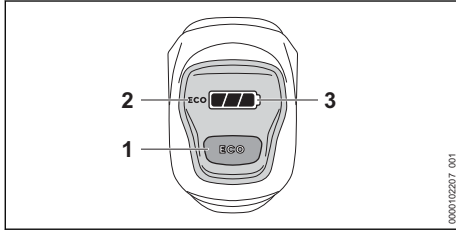
Η λυχνία LED δείχνει την κατάσταση του φορτιστή.

10 Καλώδιο τροφοδοσίας

Το καλώδιο τροφοδοσίας συνδέει τον φορτιστή με το φις.

11 Φις

Το φις χρησιμεύει για τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας σε πρίζα

Πινακίδα ισχύος με αριθμό μηχανήματος**3.2 Χειριστήριο****1 Πλήκτρο ECO**

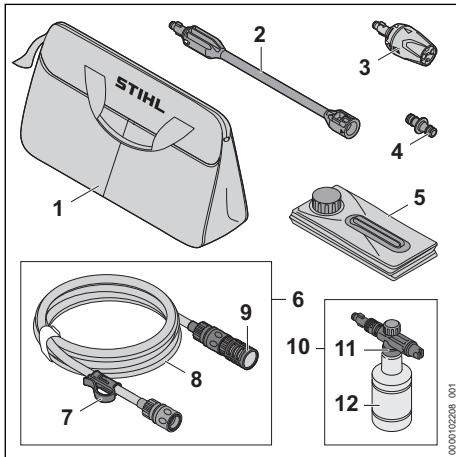
Με το πλήκτρο εκκινεί και σταματά η λειτουργία ECO.

2 Ένδειξη eco

Στην ένδειξη εμφανίζεται το σύμβολο της λειτουργίας ECO.

3 Ένδειξη 

Στην ένδειξη εμφανίζεται η κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας και τυχόν βλάβες.

3.3 Παρελκόμενα**1 Θήκη**

Η θήκη χρησιμεύει για τη μεταφορά και τη φύλαξη του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας, των παρελκόμενων, της μπαταρίας και του φορτιστή.

2 Σωλήνας εκτόξευσης

Ο σωλήνας εκτόξευσης συνδέει το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας με το μπεκ.

3 Πολυμπέκ

Το πολυμπέκ αποτελείται από ένα μπεκ επίπεδης δέσμης, ένα μπεκ περιστρεφόμενης δέσμης, ένα μπεκ σημειακής δέσμης και ένα μπεκ ποτίσματος.

4 Προσαρμογέας

Ο προσαρμογέας συνδέει τον σωλήνα νερού του σετ αναρρόφησης στον σωλήνα νερού του δικτύου νερού.

5 Πτυσσόμενο μπιτόνι

Το πτυσσόμενο μπιτόνι χρησιμεύει ως δοχείο νερού κατά τη λειτουργία αναρρόφησης.

6 Σετ αναρρόφησης

Το σετ αναρρόφησης χρησιμεύει στην αναρρόφηση νερού από το πτυσσόμενο μπιτόνι, από βαρέλια συλλογής ομβρίων υδάτων, δεξαμενές και τρεχούμενα ή λιμνάζοντα επιφανειακά ύδατα.

7 Συνδετήρας

Ο συνδετήρας ασφαλίζει τον σωλήνα νερού και τη βεντούζα αναρρόφησης στο πτυσσόμενο μπιτόνι ώστε να μην γλιστράνε προς τα έξω.

8 Σωλήνας νερού

Ο σωλήνας νερού συνδέει το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας με την πηγή νερού.

9 Βεντούζα αναρρόφησης

Η βεντούζα αναρρόφησης καθαρίζει το νερό που αναρροφάται.

10 Σετ ψεκασμού

Το σετ ψεκασμού χρησιμεύει για το καθαρίσμα με απορρυπαντικά.

11 Μπεκ ψεκασμού

Το μπεκ ψεκασμού αναμιγνύει το νερό με το απορρυπαντικό.

12 Φιάλη

Η φιάλη περιέχει το απορρυπαντικό.

3.4 Σύμβολα

Στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, στα παρελκόμενα, στην μπαταρία και στον φορτιστή μπορεί να υπάρχουν τα εξής σύμβολα με τις εξής σημασίες:



Σε αυτήν τη θέση επιλέγεται το μπεκ επίπεδης δέσμης του πολυμπέκ.



Σε αυτήν τη θέση επιλέγεται το μπεκ περιστρεφόμενης δέσμης του πολυμπέκ.



Σε αυτήν τη θέση επιλέγεται το μπεκ σημειακής δέσμης του πολυμπέκ.



Σε αυτήν τη θέση επιλέγεται το μπεκ ποτίσματος του πολυμπέκ.



Σε αυτήν τη θέση τα παρελκόμενα είναι απασφαλισμένα.



Σε αυτήν τη θέση τα παρελκόμενα είναι ασφαλισμένα.



Αυτό το προϊόν χρησιμοποιείται με μπαταρία STIHL. Οι επιτρεπόμενες μπαταρίες αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.



Αυτή η μπαταρία φορτίζεται με φορτιστή STIHL. Οι επιτρεπόμενοι τύποι φορτιστών αναφέρονται σε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.



Η λυχνία LED ανάβει ή αναβοσβήνει πράσινη. Η μπαταρία φορτίζεται.



Η λυχνία LED αναβοσβήνει κόκκινη. Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή ανάμεσα στην μπαταρία και τον φορτιστή, ή υπάρχει βλάβη στη μπαταρία ή στον φορτιστή.



Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος σε dB(A), προσδιορισμένη σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/EK, προκειμένου να υπάρχει δυνατότητα σύγκρισης του θορύβου που εκπέμπεται από διάφορα προϊόντα.



Η ένδειξη δίπλα στο σύμβολο υποδηλώνει το ενεργειακό περιεχόμενο της μπαταρίας σύμφωνα με τα στοιχεία που παρέχονται από τον κατασκευαστή της. Το πραγματικό ενεργειακό περιεχόμενο που είναι διαθέσιμο για τη χρήση είναι μικρότερο.



Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική συσκευή μέσα σε κλειστό και στεγνό χώρο.



Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.



Τα σύμβολα αυτά χαρακτηρίζουν τα γνήσια ανταλλακτικά και τα γνήσια παρελκόμενα της STIHL.

4 Προφυλάξεις ασφαλείας

4.1 Προειδοποιητικά σύμβολα

4.1.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας

Τα προειδοποιητικά σύμβολα επάνω στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας έχουν τις εξής σημασίες:



Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τα σχετικά μέτρα.



Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.



Φοράτε γυαλιά προστασίας.



Μην συνδέετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας απευθείας στο δίκτυο πόσιμου νερού.



Αφαιρείτε την μπαταρία σε κάθε διάλειμμα εργασίας και κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, της φύλαξης και της εκτέλεσης εργασιών συντήρησης ή επισκευής.

4.1.2 Μπαταρία

Τα προειδοποιητικά σύμβολα επάνω στην μπαταρία έχουν τις εξής σημασίες:



Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τα σχετικά μέτρα.



Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.



Προστατεύετε την μπαταρία από θερμότητα και φωτιά.



Μη βυθίζετε την μπαταρία μέσα σε υγρά.

4.1.3 Φορτιστής

Τα προειδοποιητικά σύμβολα πάνω στον φορτιστή έχουν τις εξής σημασίες:



Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας και τα σχετικά μέτρα.



Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.



Προστατεύετε τον φορτιστή από τη βροχή και την υγρασία.

4.2 Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης

Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας STIHL RCA 20.0 χρησιμεύει για τον καθαρισμό στο σπίτι, για παράδειγμα, έπιπλα κήπου, ποδήλατα, παιχνίδια, μπάρμπεκιου, κάδοι απορριμμάτων και οχήματα ή για καθαρισμό με φορητό μηχανήμα.

Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται στη βροχή.

Η μπαταρία STIHL AS τροφοδοτεί το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας με ενέργεια.

Ο φορτιστής STIHL AL 1 χρησιμεύει για τη φόρτιση της μπαταρίας STIHL AS.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας STIHL RCA 20.0 δεν είναι κατάλληλο για τις εξής εφαρμογές:

- Καθάρισμα αμιαντοσιμέντου και παρόμοιων επιφανειών
- Καθάρισμα επιφανειών που είναι επιστρωμένες με μολυβδόυχο χρώμα ή βερνίκι
- Καθάρισμα επιφανειών που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μπαταρίες και φορτιστές που δεν έχουν εγκριθεί από την STIHL για χρήση με το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιές και εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας με μπαταρία STIHL AS.
 - ▶ Φορτίζετε την μπαταρία STIHL AS με τον φορτιστή STIHL AL 1.
- Η αντικανονική χρήση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας, της μπαταρίας ή του φορτιστή μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή θανατηφόρα ατυχήματα και σε υλικές ζημιές.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, την μπαταρία και τον φορτιστή όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

4.3 Απαιτήσεις από τον χρήστη

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρήστες που δεν διαθέτουν κατάλληλη εκπαίδευση, δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν ή να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας, της μπαταρίας και του φορτιστή. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού ή άλλων ατόμων.

Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού του χρήστη ή άλλων ατόμων.



- ▶ Διαβάστε, κατανοήστε και φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης.

- ▶ Όταν δανείζετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, την μπαταρία ή τον φορτιστή σε τρίτους, να δίνετε μαζί και τις οδηγίες χρήσης.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι ο χρήστης συμμορφώνεται με τις εξής απαιτήσεις:
 - Ο χρήστης είναι ξεκούραστος.
 - Το μηχάνημα αυτό και η μπαταρία δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, καθώς και με ελλιπή εμπειρία ή ελλείψεις γνώσεις.
 - Ο χρήστης είναι σε θέση να αναγνωρίσει και να εκτιμήσει τους κινδύνους του σχετίζονται με το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και την μπαταρία.
 - Ο χρήστης είναι ενήλικας ή ο χρήστης εκπαιδεύεται υπό επιτήρηση στο πλαίσιο επαγγελματικής κατάρτισης σύμφωνα με τους κατά τόπο κανονισμούς.
 - Ο χρήστης έχει λάβει εκπαίδευση από πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL ή από ειδικευμένο πρόσωπο, προτού χρησιμοποιήσει για πρώτη φορά το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
 - Ο χρήστης δεν βρίσκεται υπό την επήρεια αλκοόλ, φαρμάκων ή ναρκωτικών ουσιών.
- ▶ Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

4.4 Ενδυμασία και εξοπλισμός

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορεί να εκσφενδονιστούν αντικείμενα με μεγάλη ταχύτητα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.



- ▶ Να φοράτε εφαρμοστά προστατευτικά γυαλιά. Κατάλληλα προστατευτικά γυαλιά είναι δοκιμασμένα σύμφωνα με το πρότυπο EN 166 ή τους εθνικούς κανονισμούς και διατίθενται στο εμπόριο με σχετική επισήμανση.
- ▶ Να φοράτε εφαρμοστό, μακρυμάνικο ρούχο και μακρύ παντελόνι.
- Κατά τη διάρκεια της εργασίας μπορούν να σχηματιστούν αερολύματα. Η εισπνοή των αερολυμάτων μπορεί να προκαλέσει βλάβη

στην υγεία και να προξενήσει αλλεργικές αντιδράσεις.

- ▶ Αξιολογήστε τον κίνδυνο με βάση την επιφάνεια που θέλετε να καθαρίσετε και τις συνθήκες στο άμεσο περιβάλλον της.
- ▶ Αν η αξιολόγηση κινδύνου δείξει ότι σχηματίζονται αερολύματα, φορέστε μάσκα προστασίας της αναπνοής της κατηγορίας FFP2 ή συγκρίσιμης κατηγορίας προστασίας.
- Αν ο χρήστης φορά ακατάλληλα υποδήματα, μπορεί να γλιστρήσει. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη.
 - ▶ Να φοράτε γερά, κλειστά υποδήματα με αντιολισθητική σόλα.

4.5 Περιοχή εργασίας και περιβάλλον

4.5.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Άσχετα προς την εργασία άτομα, παιδιά και ζώα δεν είναι σε θέση να αντιληφθούν ή να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας και με τα αντικείμενα που μπορεί να εκσφενδονιστούν. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ατόμων άσχετων προς την εργασία, παιδιών και ζώων καθώς και κίνδυνος πρόκλησης υλικών ζημιών.
 - ▶ Μην επιτρέπτε σε άσχετα προς την εργασία άτομα, σε παιδιά και ζώα να πλησιάσουν στον χώρο εργασίας.
 - ▶ Μην αφήνετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας χωρίς επίβλεψη.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ως παιχνίδι.
- Σε περίπτωση χρήσης στη βροχή ή σε υγρό περιβάλλον, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη και πρόκλησης ζημιάς στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
 - ▶ Μην εργάζεστε στη βροχή.
 - ▶ Προστατέψτε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ώστε να μην βρέχεται.
- Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας μπορούν να προκαλέσουν σπινθήρες. Σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον, οι σπινθήρες μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιές ή εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
 - ▶ Μην εργάζεστε σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον.

4.5.2 Μπαταρία

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Άσχετα προς την εργασία άτομα, όπως επίσης παιδιά και ζώα, δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της μπαταρίας. Άσχετα προς την εργασία άτομα, όπως επίσης παιδιά και ζώα, διατρέχουν κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.
 - ▶ Μην επιτρέπτε σε άσχετα προς την εργασία άτομα, σε παιδιά και ζώα να πλησιάσουν στον χώρο εργασίας.
 - ▶ Μην αφήνετε την μπαταρία χωρίς επίβλεψη.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν την μπαταρία ως παιχνίδι.
- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος, η μπαταρία μπορεί να πάρει φωτιά, να εκραγεί ή να υποστεί ανεπανόρθωτη ζημιά. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.



- ▶ Προστατεύετε την μπαταρία από θερμότητα και φωτιά.
- ▶ Μην απορρίψετε την μπαταρία στη φωτιά.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε και μη φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων οριακών τιμών, 20.5.



- ▶ Μη βυθίζετε την μπαταρία μέσα σε υγρά.

- ▶ Διατηρείτε την μπαταρία μακριά από μεταλλικά μικροαντικείμενα.
- ▶ Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλή πίεση.
- ▶ Μην εκθέτετε την μπαταρία σε μικροκύματα.
- ▶ Προστατέψτε την μπαταρία από χημικές ουσίες και άλατα.

4.5.3 Φορτιστής

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Άσχετα προς την εργασία άτομα και παιδιά δεν είναι σε θέση να εκτιμήσουν τους κινδύνους του φορτιστή και του ηλεκτρικού ρεύματος. Άσχετα προς την εργασία άτομα, παιδιά και ζώα διατρέχουν κίνδυνο σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
 - ▶ Τηρείτε άσχετα προς την εργασία άτομα, παιδιά και ζώα σε ασφαλή απόσταση.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν τον φορτιστή σαν παιχνίδι.

- Ο φορτιστής δεν είναι αδιάβροχος. Σε περίπτωση χρήσης στη βροχή ή σε υγρό περιβάλλον, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του χρήστη και σε ζημιά στον φορτιστή.



- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τον προϊόν στη βροχή ή σε υγρό περιβάλλον.

- Ο φορτιστής δεν είναι προστατευμένος από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος, ο φορτιστής μπορεί να πάρει φωτιά ή να εκραγεί. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μόνο μέσα σε κλειστό και στεγνό χώρο.
 - ▶ Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή σε εύφλεκτο ή εκρηκτικό περιβάλλον.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε τον φορτιστή πάνω σε εύφλεκτο υπόστρωμα.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε και μη φυλάσσετε τον φορτιστή σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων οριακών τιμών, **■** 20.5.
- Στο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να σκοντάψουν άτομα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς και σε ζημιές του φορτιστή.
 - ▶ Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας έτσι ώστε να εφάπτεται στο έδαφος.

4.6 Ασφαλής κατάσταση

4.6.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας

Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας είναι σε ασφαλή κατάσταση, εφόσον πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:

- Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας δεν φέρει ζημιές.
- Η λαβή, οι σύνδεσμοι και τα παρελκόμενα είναι σε άρτια κατάσταση.
- Τα παρελκόμενα είναι σωστά τοποθετημένα.
- Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας είναι καθαρό.
- Τα παρελκόμενα είναι καθαρά.
- Τα χειριστήρια λειτουργούν και δεν έχουν τροποποιηθεί.
- Στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας έχουν τοποθετηθεί γνήσια παρελκόμενα της STIHL.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν ο εξοπλισμός δεν βρίσκεται σε ασφαλή κατάσταση, ορισμένα εξαρτήματα μπορεί να μην επιτελούν τις λειτουργίες τους με τον σωστό τρόπο και οι διατάξεις ασφαλείας μπορεί να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ένα πλυστικό πιστόλι μπαταρίας που έχει ζημιά.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τους συνδέσμους και τα παρελκόμενα μόνο εφόσον είναι σε άρτια κατάσταση.
- ▶ Προσαρμόζετε τα παρελκόμενα όπως περιγράφεται σ' αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- ▶ Αν το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας είναι βρόμικο, καθαρίστε το.
- ▶ Αν τα παρελκόμενα είναι βρόμικα, καθαρίστε τα.
- ▶ Αν η υποδοχή μπαταρίας είναι υγρή ή βρεγμένη, αφήστε την να στεγνώσει.
- ▶ Μην πραγματοποιείτε μετατροπές στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
- ▶ Αν δεν λειτουργούν τα χειριστήρια, μην χρησιμοποιείτε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
- ▶ Χρησιμοποιείτε γνήσια παρελκόμενα της STIHL γι' αυτό το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
- ▶ Προσαρμόζετε τα παρελκόμενα όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης ή στις οδηγίες χρήσης του παρελκόμενου.
- ▶ Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας.
- ▶ Αντικαταστήστε τα αυτοκόλλητα υποδείξεων, εάν έχουν φθαρεί ή καταστραφεί.
- ▶ Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

4.6.2 Μπαταρία

Η μπαταρία είναι σε ασφαλή κατάσταση, εφόσον πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:

- Η μπαταρία δεν έχει ζημιά.
- Η μπαταρία είναι καθαρή και στεγνή.
- Η μπαταρία λειτουργεί και δεν έχει τροποποιηθεί.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν η μπαταρία δεν είναι σε ασφαλή κατάσταση, δεν μπορεί να λειτουργήσει με ασφάλεια. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.
 - ▶ Μην χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχει υποστεί ζημιά ή δεν λειτουργεί.
 - ▶ Μην φορτίζετε μια μπαταρία που παρουσιάζει ζημιά ή βλάβη.
 - ▶ Αν η μπαταρία έχει λερωθεί, καθαρίστε τη.
 - ▶ Αν η μπαταρία είναι υγρή ή βρεγμένη, αφήστε τη να στεγνώσει, **■** 20.6.
 - ▶ Μην κάνετε μετατροπές στην μπαταρία.
 - ▶ Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα της μπαταρίας.

- ▶ Μη συνδέετε και βραχυκυκλώνετε τις ηλεκτρικές επαφές της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα.
- ▶ Μην ανοίγετε την μπαταρία.
- ▶ Αντικαταστήστε τα αυτοκόλλητα υποδείξεων, εάν έχουν φθαρεί ή καταστραφεί.
- Από μια μπαταρία με ζημιά είναι πιθανό να διαρρεύσει υγρό. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή τα μάτια, το υγρό μπορεί να προκαλέσει ερεθισμούς.
 - ▶ Αποφεύγετε την επαφή με το υγρό.
 - ▶ Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύντε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό και σαπούνι.
 - ▶ Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε τα μάτια με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και συμβουλευθείτε έναν γιατρό.
- Μια μπαταρία με ζημιά ή βλάβη ενδέχεται να αναδίδει ασυνήθιστη οσμή, να εκλύει καπνό ή ακόμα και να καεί. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Αν παρατηρήσετε ασυνήθιστη οσμή ή καπνό, μην χρησιμοποιήσετε την μπαταρία και διατηρήστε τη μακριά από εύφλεκτα υλικά.
 - ▶ Αν η μπαταρία έχει πιάσει φωτιά, προσπαθήστε να σβήσετε τη φωτιά με πυροσβεστήρα ή νερό.

4.6.3 Φορτιστής

Ο φορτιστής είναι σε ασφαλή κατάσταση, όταν ικανοποιεί τα εξής κριτήρια:

- Δεν υπάρχει ζημιά στον φορτιστή.
- Ο φορτιστής είναι καθαρός και στεγνός.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν ο εξοπλισμός δεν είναι σε ασφαλή κατάσταση, ορισμένα εξαρτήματα μπορεί να μην επιτελούν τις λειτουργίες τους με τον σωστό τρόπο και οι διατάξεις ασφαλείας μπορεί να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
 - ▶ Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή που έχει ζημιά.
 - ▶ Αν ο φορτιστής λερωθεί ή βραχεί, καθαρίστε τον και αφήστε τον να στεγνώσει.
 - ▶ Μην κάνετε μετατροπές στον φορτιστή.
 - ▶ Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα του φορτιστή.
 - ▶ Μη συνδέετε και βραχυκυκλώνετε τις ηλεκτρικές επαφές του φορτιστή με μεταλλικά αντικείμενα.
 - ▶ Μην ανοίγετε τον φορτιστή.

4.7 Εργασία

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Υπάρχουν συνθήκες, κάτω από τις οποίες ο χρήστης δεν είναι σε θέση να εργαστεί συγκεντρωμένα. Μπορεί να σκοντάψει, να πέσει και να υποστεί σοβαρό τραυματισμό.
 - ▶ Να εργάζεστε ήρεμα και συγκεντρωμένα.
 - ▶ Μην εργάζεστε με το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας σε περιβάλλον με κακές συνθήκες φωτός ή κακή ορατότητα.
 - ▶ Ο χειρισμός του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας πρέπει να γίνεται από ένα άτομο κάθε φορά.
 - ▶ Προσέχετε για εμπόδια.
 - ▶ Να εργάζεστε από το έδαφος και να διατηρείτε την ισορροπία σας. Αν πρέπει να εργαστείτε σε ύψος, χρησιμοποιήστε μια πλατφόρμα εργασίας ή μια ασφαλή σκαλωσιά.
 - ▶ Αν αρχίσετε να νιώθετε κούραση, κάντε ένα διάλειμμα.
- Αν το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας παρουσιάσει αλλαγές ή ασυνήθιστη συμπεριφορά κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ενδέχεται να μην είναι πλέον ασφαλής η λειτουργία του. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Διακόψτε την εργασία, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
 - ▶ Μην καλύπτετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής κυκλοφορία του αέρα ψύξης.
- Όταν αφήνετε ελεύθερη τη σκανδάλη, η αντλία υψηλής πίεσης απενεργοποιείται αυτόματα και η ροή του νερού από το μπεκ διακόπτεται. Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής, αλλά παραμένει ενεργοποιημένο. Όταν πιέσετε ξανά τη σκανδάλη, η αντλία υψηλής πίεσης θα ενεργοποιηθεί και πάλι αυτόματα και θα αρχίσει να τρέχει νερό από το μπεκ. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Όταν δεν εργάζεστε, η σκανδάλη να είναι ασφαλισμένη.
 - ▶ Αφαιρέστε την μπαταρία.
- Σε θερμοκρασίες κάτω από 0 °C, το νερό στις επιφάνειες που πλένετε και μέσα στα εξαρτήματα του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας μπορεί να παγώσει. Ο χρήστης μπορεί να γλιστρήσει, να πέσει και να τραυματιστεί σοβαρά. Υπάρχει κίνδυνος για υλικές ζημιές.
 - ▶ Μην χρησιμοποιείτε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας σε θερμοκρασίες κάτω από 0 °C.

- Αν εργάζεστε σε μεγάλο ύψος, το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ή τα παρελκόμενα μπορεί να πέσουν. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε μια πλατφόρμα εργασίας ή ασφαλή σκαλωσιά.
 - ▶ Ασφαλιζετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και τα παρελκόμενά του από πτώση.
- Η δέσμη νερού μπορεί να ελευθερώσει ίνες αμιάντου από επιφάνειες. Αφού στεγνώσουν, οι ίνες αμιάντου μπορούν να διασπαρθούν στον αέρα και να εισπνευστούν. Η εισπνοή ινών αμιάντου μπορεί να βλάψει την υγεία.
 - ▶ Μην καθαρίζετε επιφάνειες που περιέχουν αμιάντο (π.χ. ελενίτ).
- Η δέσμη νερού μπορεί να ελευθερώσει λάδι από αυτοκίνητα ή μηχανήματα. Το νερό που περιέχει το λάδι μπορεί να καταλήξει στο έδαφος, στα ύδατα ή στο σύστημα αποχέτευσης. Υπάρχει κίνδυνος για το περιβάλλον.
 - ▶ Τα αυτοκίνητα και μηχανήματα πρέπει να καθαρίζονται σε χώρους που διαθέτουν ελαιοδιαχωριστή.
- Σε περίπτωση χρήσης πάνω σε μολυβδόχα χρώματα, η δέσμη νερού μπορεί να σχηματίσει μολυβδόχα αερολύματα και μολυβδόχο νερό. Τα μολυβδόχα αερολύματα και το μολυβδόχο νερό μπορούν να καταλήξουν στο έδαφος, στα ύδατα και στο σύστημα αποχέτευσης. Η εισπνοή των αερολυμάτων μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία και να προξενήσει αλλεργικές αντιδράσεις. Υπάρχει κίνδυνος για το περιβάλλον.
 - ▶ Μην καθαρίζετε επιφάνειες που έχουν επιστρωθεί με μολυβδόχα χρώματα ή βερνίκια.
- Η δέσμη νερού μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε ευαίσθητες επιφάνειες. Υπάρχει κίνδυνος για υλικές ζημιές.
 - ▶ Μην καθαρίζετε ευαίσθητες επιφάνειες με το μπεκ περιστρεφόμενης δέσμης.
 - ▶ Καθαρίζετε ευαίσθητες επιφάνειες από καουτσούκ, ύφασμα, ξύλο και παρόμοια υλικά με μειωμένη πίεση λειτουργίας και από μεγαλύτερη απόσταση.
- Αν κατά τη διάρκεια της εργασίας το πολυμπέκ βυθιστεί και λειτουργήσει μέσα σε βρόμικο νερό, μπορεί να πάθει ζημιά.
 - ▶ Μην χρησιμοποιείτε το πολυμπέκ βυθισμένο σε βρόμικο νερό.
 - ▶ Όταν καθαρίζετε δοχεία, αδειάζετε πρώτα το δοχείο και αφήνετε να χρησιμοποιούμενο νερό να φεύγει.
- Η αναρρόφηση εύφλεκτων και εκρηκτικών υγρών μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιές και εκρήξεις. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για την αναρρόφηση ή τον ψεκασμό εύφλεκτων ή εκρηκτικών υγρών.
- Η αναρρόφηση ερεθιστικών, διαβρωτικών και τοξικών υγρών μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για την υγεία του χρήστη και ζημιές στα εξαρτήματα του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και πρόκλησης υλικών ζημιών.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για την αναρρόφηση ή τον ψεκασμό ερεθιστικών, διαβρωτικών ή τοξικών υγρών.
- Η δυνατή δέσμη νερού μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς ανθρώπων και ζώων, καθώς και υλικές ζημιές.
 - ▶ Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ανθρώπους ή ζώα.
 - ▶ Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε σημεία με τα οποία δεν έχετε καλή οπτική επαφή.
 - ▶ Μην καθαρίζετε ρούχα όσο αυτά φοριούνται.
 - ▶ Μην καθαρίζετε παπούτσια όσο αυτά φοριούνται.
- Σε περίπτωση επαφής ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, ηλεκτρικών συνδέσεων, ρευματοδοτών (πρίζες) και ηλεκτροφόρων καλωδίων με νερό, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ηλεκτρικές εγκαταστάσεις, ηλεκτρικές συνδέσεις, πρίζες ή ηλεκτροφόρα καλώδια.
- Εάν ηλεκτρικές συσκευές έρθουν σε επαφή με νερό, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Υπάρχει κίνδυνος για βαρύ τραυματισμό ή θάνατο του χρήστη και για υλικές ζημιές.
 - ▶ Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ηλεκτρικές συσκευές.
 - ▶ Κρατήστε τις ηλεκτρικές συσκευές μακριά από τον χώρο εργασίας.
- Σε περίπτωση λάθος τοποθέτησης του σωλήνα νερού, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον σωλήνα ή να σκοντάψει κανείς πάνω του. Υπάρχει κίνδυνος για τραυματισμό ατόμων και για ζημιές στον σωλήνα νερού.
 - ▶ Μην κατευθύνετε τη δέσμη νερού στον σωλήνα νερού.
 - ▶ Τοποθετείτε και επισημαίνετε τον σωλήνα νερού με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην προκαλεί κίνδυνο να σκοντάψουν άνθρωποι.
 - ▶ Τοποθετείτε τον σωλήνα νερού με τέτοιο τρόπο, ώστε να είναι στρωτός και να μην τεντώνεται.

- ▶ Τοποθετείτε τον σωλήνα νερού με τέτοιο τρόπο, ώστε να μη φθείρεται, να μην τσακίζεται, να μη συνθλίβεται και να μην τρίβεται πάνω σε αντικείμενα.
- ▶ Προστατεύετε τον σωλήνα νερού από θερμότητα, λάδια και χημικά προϊόντα.
- Η δυνατή δέσμη νερού προκαλεί δυνάμεις αντίδρασης. Λόγω των δυνάμεων αντίδρασης, ο χρήστης ενδέχεται να χάσει τον έλεγχο του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού του χρήστη και πρόκλησης υλικών ζημιών.
 - ▶ Κρατάτε σταθερά το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
 - ▶ Κατά τη διάρκεια της εργασίας ακολουθείτε τις παρούσες οδηγίες χρήσης.

4.8 Απορρυπαντικά

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Σε περίπτωση επαφής του προϊόντος καθαρισμού με το δέρμα ή τα μάτια, μπορεί να προκληθεί ερεθισμός στο δέρμα ή στα μάτια.
 - ▶ Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος καθαρισμού.
 - ▶ Αποφύγετε την επαφή με τα προϊόντα καθαρισμού.
 - ▶ Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύντε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο νερό και σαπούνι.
 - ▶ Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε τα μάτια με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά και συμβουλευθείτε έναν γιατρό.
- Η χρήση ακατάλληλων ή μη ενδεδειγμένων απορρυπαντικών μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ή στην επιφάνεια που καθαρίζεται, αλλά και στο περιβάλλον.
 - ▶ Η STIHL συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσια απορρυπαντικά STIHL.
 - ▶ Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος καθαρισμού.
 - ▶ Αν έχετε οποιαδήποτε απορία, απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

4.9 Σύνδεση νερού

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Όταν ο χειριστής αφήνει τη σκανδάλη του πιστολιού εκτόξευσης, δημιουργείται ανάκρουση στον σωλήνα νερού. Η ανάκρουση μπορεί να πιέσει βρόμικο νερό πίσω στο δίκτυο πόσιμου νερού. Υπάρχει κίνδυνος ρύπανσης του πόσιμου νερού.



- ▶ Μην συνδέετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας απευθείας στο δίκτυο πόσιμου νερού.
 - ▶ Λαμβάνετε υπόψη τους κανονισμούς της εταιρείας παροχής νερού. Σε περίπτωση σύνδεσης με το δίκτυο πόσιμου νερού χρησιμοποιείτε ενδεδειγμένο διαχωρισμό συστήματος (π.χ. ανεπίστροφη βαλβίδα), εφόσον απαιτείται.
- Άμμος και ρύποι μέσα στο νερό μπορούν να προκαλέσουν ζημιά σε εξαρτήματα του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε καθαρό νερό.
 - ▶ Αν το νερό που χρησιμοποιείται είναι βρόμικο ή περιέχει άμμο, χρησιμοποιείτε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας σε συνδυασμό με το σετ αναρρόφησης με ενσωματωμένο φίλτρο νερού.
- Αν το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας δεν τροφοδοτείται με αρκετό νερό, μπορεί να προκληθεί ζημιά σε εξαρτήματά του.
 - ▶ Ανοίγετε τη βρύση μέχρι το τέρμα.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας τροφοδοτείται με αρκετό νερό, 20.

4.10 Φόρτιση

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ένας φορτιστής με ζημιά ή ελάττωμα μπορεί να εκλύσει ασυνήθιστες οσμές ή καπνό. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς και σε υλικές ζημιές.
 - ▶ Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Αν δεν υπάρχει επαρκής απαγωγή της θερμότητας, ο φορτιστής μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει πυρκαγιά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς ή θανατηφόρα ατυχήματα και σε υλικές ζημιές.
 - ▶ Μην καλύπτετε τον φορτιστή.

4.11 Ηλεκτρική σύνδεση

- Επαφή με ρευματοφόρα εξαρτήματα μπορεί να προκληθεί από τα εξής αίτια:
- Ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας ή στο καλώδιο προέκτασης.
 - Ζημιά στο φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας ή του καλωδίου προέκτασης.
 - Λάθος εγκατάσταση της πρίζας.

▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

- Η επαφή με ρευματοφόρα εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού του χρήστη.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας, το καλώδιο προέκτασης και τα φις είναι σε καλή κατάσταση.



Αν υπάρχει ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας ή στο καλώδιο προέκτασης:

- ▶ Μην αγγίζετε τα σημεία που έχουν ζημιά.

- ▶ Άποσυνδέστε το φις από την πρίζα.

- ▶ Μην πιάνετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το καλώδιο προέκτασης (μπαλαντζέα) ή τα φις τους με βρεγμένα χέρια.
- ▶ Συνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας ή του καλωδίου προέκτασης σε μια σωστά εγκατεστημένη πρίζα με επαφή γείωσης.
- ▶ Συνδέστε τον φορτιστή μέσω ασφαλειοδιακόπτη διαρροής (30 mA, 30 ms).
- Ένα ακατάλληλο καλώδιο προέκτασης ή μια ενδεχόμενη ζημιά στο καλώδιο προέκτασης μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
 - ▶ Χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης με κατάλληλη διατομή, 20.4.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μια εσφαλμένη τάση δικτύου ή εσφαλμένη συχνότητα δικτύου κατά τη διάρκεια της φόρτισης μπορεί να προκαλέσει υπέρταση στον φορτιστή. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στον φορτιστή.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα του ηλεκτρικού δικτύου συμφωνούν με τα στοιχεία που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του φορτιστή.
- Εάν ο φορτιστής συνδεθεί σε πολύμπριζο, μπορεί να σημειωθεί υπερφόρτωση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι προδιαγραφές ισχύος στο πολύμπριζο δεν υπερβαίνουν τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του φορτιστή και όλων των ηλεκτρικών συσκευών που είναι συνδεδεμένες στο πολύμπριζο συνολικά.
- Σε περίπτωση λάθους τοποθέτησης των καλωδίων τροφοδοσίας ή προέκτασης, μπορεί να προκληθεί ζημιά στα καλώδια ή να σκοτάνψει κάποιος σε αυτά.
 - ▶ Τοποθετείτε και επισημαίνετε το καλώδιο τροφοδοσίας και το καλώδιο προέκτασης (μπαλαντζέα) με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην αποτελούν κίνδυνο να σκοτάνψει κάποιος σε αυτά.
- ▶ Τοποθετείτε τα καλώδια τροφοδοσίας και προέκτασης στρωτά και με τέτοιο τρόπο ώστε να μην τεντώνονται.
- ▶ Τοποθετείτε τα καλώδια τροφοδοσίας και προέκτασης με τέτοιο τρόπο ώστε να μη φθείρονται, να μην τσακίζονται, να μη συνθίβονται και να μην τρίβονται πάνω σε αντικείμενα.
- ▶ Προστατεύετε τα καλώδια τροφοδοσίας και προέκτασης από θερμότητα, λάδια και χημικές ουσίες.
- ▶ Τοποθετείτε τα καλώδια τροφοδοσίας και προέκτασης μόνο σε στεγνό έδαφος.
- Κατά τη διάρκεια της εργασίας, το καλώδιο προέκτασης ζεσταίνεται. Η θερμότητα αυτή, αν δεν μπορεί να διαχυθεί, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
 - ▶ Αν χρησιμοποιείτε καλώδιο σε ανέμη, ξετυλίξτε ολόκληρο το καλώδιο από την ανέμη.
- Ηλεκτρικά καλώδια και σωλήνες που ενδεχομένως υπάρχουν στον τοίχο μπορούν να υποστούν ζημιά, αν ο φορτιστής στερεωθεί στον τοίχο. Η επαφή με ηλεκτρικά καλώδια μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι στο προβλεπόμενο σημείο στερέωσης δεν υπάρχουν ηλεκτρικά καλώδια ή σωλήνες μέσα στον τοίχο.
- Αν ο φορτιστής δεν είναι εγκατεστημένος όπως περιγράφεται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης, υπάρχει κίνδυνος να πέσει ο φορτιστής ή η μπαταρία, ή να υπερθερμανθεί ο φορτιστής. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Στερεώστε τον φορτιστή σ' έναν τοίχο, όπως περιγράφεται σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Αν ο φορτιστής με τοποθετημένη την μπαταρία στερεωθεί σε τοίχο, μπορεί η μπαταρία να πέσει έξω από τον φορτιστή. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Πρώτα στερεώστε τον φορτιστή στον τοίχο και στη συνέχεια τοποθετήστε την μπαταρία.

4.12 Μεταφορά

4.12.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας μπορεί να ανατραπεί ή να μεταποτιστεί. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



▶ Αφαιρέστε την μπαταρία.

- ▶ Μεταφέρετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας μέσα στη συνοδευτική θήκη.
- Σε θερμοκρασίες κάτω από 0 °C, το νερό μέσα στα εξαρτήματα του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας μπορεί να παγώσει. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
 - ▶ Αδειάστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και τα παρελκόμενά του.

4.12.2 Μπαταρία

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές ή ζημιά στην μπαταρία.
 - ▶ Μην μεταφέρετε μπαταρία που έχει ζημιά.
 - ▶ Αν το παραδοτέο περιλαμβάνει θήκη, μεταφέρετε την μπαταρία μέσα στη συνοδευτική θήκη.
- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, η μπαταρία μπορεί να ανατραπεί ή να μετατοπιστεί. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Τοποθετήστε την μπαταρία μέσα στη συσκευασία με τέτοιο τρόπο, ώστε να αποκλείεται η μετατόπισή της.
 - ▶ Η συσκευασία ασφαλιζεται με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μετατοπιστεί.

4.12.3 Φορπιστής

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη διάρκεια της μεταφοράς, ο φορτιστής μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
 - ▶ Αφαιρέστε την μπαταρία.
 - ▶ Μεταφέρετε τον φορτιστή μέσα στην ειδική θήκη που παραδίδεται μαζί.
 - ▶ Αν δεν περιλαμβάνεται ειδική θήκη, ασφαλίστε τον φορτιστή με λουριά σύσφιξης, ιμάντες ή ένα δίχτυ, ώστε να μη μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί.
- Μην κρατάτε τον φορτιστή από το καλώδιο τροφοδοσίας για να τον μεταφέρετε. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας και στον φορτιστή.
 - ▶ Τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και στερεώστε το στον φορτιστή.

4.13 Φύλαξη

4.13.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού των παιδιών.
 - ▶ Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



▶ Αφαιρέστε την μπαταρία.

- ▶ Φυλάσσετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας μακριά από παιδιά.
- Οι ηλεκτρικές επαφές του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας και τα μεταλλικά εξαρτήματα μπορεί να οξειδωθούν λόγω υγρασίας. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.



▶ Αφαιρέστε την μπαταρία.

- ▶ Φυλάσσετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας σε καθαρό και στεγνό μέρος.
- Σε θερμοκρασίες κάτω από 0 °C, το νερό μέσα στα εξαρτήματα του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας μπορεί να παγώσει. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
 - ▶ Αδειάστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και τα παρελκόμενά του.

4.13.2 Μπαταρία

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν και να εκτιμήσουν τους κινδύνους της μπαταρίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού των παιδιών.
 - ▶ Φυλάσσετε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά στην μπαταρία.
 - ▶ Φυλάσσετε την μπαταρία σε καθαρό και στεγνό μέρος.
 - ▶ Φυλάσσετε τη μπαταρία σε κλειστό χώρο.
 - ▶ Φυλάσσετε την μπαταρία χωριστά από το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
 - ▶ Σε περίπτωση φύλαξης της μπαταρίας στον φορτιστή, αποσυνδέστε το φις και φυλάξτε

την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 % (2 πράσινες αναμμένες λυχνίες LED).

- ▶ Μην φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων ορίων τιμών, **16** 20.5.

4.13.3 Φορτιστής

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Τα παιδιά δεν είναι σε θέση να αντιληφθούν και να αξιολογήσουν τους κινδύνους του φορτιστή. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού παιδιών.
 - ▶ Αποσυνδέστε το φις.
 - ▶ Φυλάσσετε τον φορτιστή μακριά από παιδιά.
- Ο φορτιστής δεν είναι προστατευμένος από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος μπορεί να προκληθεί ζημιά στον φορτιστή.
 - ▶ Αποσυνδέστε το φις.
 - ▶ Αν ο φορτιστής είναι ζεστός, αφήστε τον να κρυώσει.
 - ▶ Φυλάσσετε τον φορτιστή σε καθαρό και στεγνό μέρος.
 - ▶ Φυλάσσετε τον φορτιστή σε κλειστό χώρο.
 - ▶ Μη φυλάσσετε τον φορτιστή σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων ορίων τιμών, **16** 20.5.
- Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μεταφέρετε ή να κρεμάσετε τον φορτιστή. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας και στον φορτιστή.
 - ▶ Πιάνετε και κρατάτε τον φορτιστή από το περιβλήμα του. Ο φορτιστής διαθέτει μια ενσωματωμένη λαβή που διευκολύνει τον χειρισμό του.
 - ▶ Κρεμάστε τον φορτιστή στο στήριγμα τοίχου.

4.14 Καθάρισμα, συντήρηση και επισκευή

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αν κατά τη διάρκεια των εργασιών καθαρισμού, συντήρησης ή επισκευής η μπαταρία είναι τοποθετημένη, το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας μπορεί να τεθεί σε λειτουργία κατά λάθος. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



- ▶ Αφαιρέστε την μπαταρία.







- Τα ισχυρά απορρυπαντικά, το καθαρίσμα με δέσμη νερού ή μυτερά αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν ζημιές στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, στην μπαταρία και στον φορτιστή. Αν το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, η μπαταρία ή ο φορτιστής δεν καθαρίζονται με τον κατάλληλο τρόπο, υπάρχει περίπτωση ορισμένα εξαρτήματα να πάψουν να λειτουργούν σωστά και οι διατάξεις ασφαλείας να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.
 - ▶ Καθαρίζετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, την μπαταρία και τον φορτιστή όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Αν το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, η μπαταρία ή ο φορτιστής δεν συντηρούνται ή δεν επισκευάζονται με τον κατάλληλο τρόπο, υπάρχει περίπτωση ορισμένα εξαρτήματα να πάψουν να λειτουργούν σωστά και οι διατάξεις ασφαλείας να τεθούν εκτός λειτουργίας. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού ή θανατηφόρου τραυματισμού.
 - ▶ Μην εκτελείτε μόνοι σας εργασίες συντήρησης ή επισκευής στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, στην μπαταρία ή στον φορτιστή.
 - ▶ Αν το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, η μπαταρία ή ο φορτιστής χρειάζεται συντήρηση ή επισκευή, απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

5 Προετοιμασία του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας για χρήση

5.1 Προετοιμασία του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας για χρήση

Πριν από την έναρξη κάθε εργασίας, εκτελείτε τα εξής βήματα:

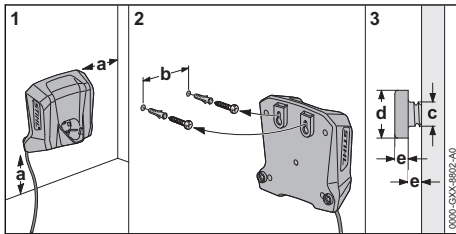
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα εξής εξαρτήματα είναι σε ασφαλή κατάσταση:
 - Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και σύνδεσμος εύκαμπτου σωλήνα, **16** 4.6.1.
 - Μπαταρία, **16** 4.6.2.
 - Φορτιστής, **16** 4.6.3.
- ▶ Ελέγξτε την μπαταρία, **16** 11.2.
- ▶ Φορτίστε την μπαταρία πλήρως, **16** 6.2.
- ▶ Καθαρίστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας, **16** 16.1.

- ▶ Αν χρησιμοποιείτε το σετ αναρρόφησης STIHL, ελέγξτε το φίλτρο νερού για τυχόν ρύπους και, αν χρειάζεται, καθαρίστε το,  16.4.
- ▶ Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον σωλήνα εκτόξευσης, συνδέστε τον,  7.1.1.
- ▶ Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το μπεκ, συνδέστε το,  7.2.1.
- ▶ Εάν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, συμβουλευτείτε το σχετικό κεφάλαιο,  12.4.
- ▶ Συνδέστε την παροχή νερού,  8.
- ▶ Ελέγξτε τα χειριστήρια,  11.1.
- ▶ Αν δεν μπορείτε να ολοκληρώσετε κάποιο από τα παραπάνω βήματα, μην χρησιμοποιήσετε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας και απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

6 Φόρτιση μπαταρίας φόρτωση λυχνίες


6.1 Στερέωση φορτιστή σε τοίχο

Ο φορτιστής μπορεί να στερεωθεί σε τοίχο.



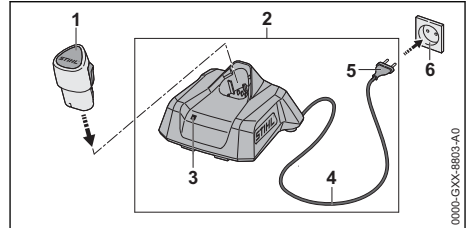
- ▶ Στερεώστε τον φορτιστή σε έναν τοίχο, σύμφωνα με τα εξής κριτήρια:
 - Γίνεται χρήση κατάλληλων υλικών στερέωσης.
 - Ο φορτιστής είναι σε οριζόντια θέση. Τηρούνται οι εξής διαστάσεις:
 - a = τουλάχιστον 100 mm
 - b = 54 mm
 - c = 4,5 mm
 - d = 9 mm
 - e = 2,5 mm

6.2 Φόρτιση μπαταρίας

Ο χρόνος φόρτισης εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως η θερμοκρασία της μπαταρίας και η θερμοκρασία περιβάλλοντος. Για βέλτιστη απόδοση, πρέπει το συνιστώμενο εύρος τιμών θερμοκρασίας,  20.6. Ο πραγματικός χρόνος φόρτισης μπορεί να διαφέρει από τον χρόνο φόρτισης που δηλώνεται από τον κατασκευαστή. Ο χρόνος φόρτισης αναφέρεται στην ιστοσελίδα www.stihl.com/charging-times.

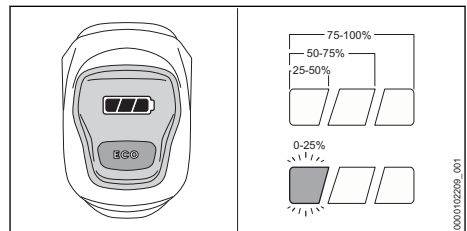
Η διαδικασία φόρτισης ξεκινά αυτόματα, όταν συνδέετε το φως στην πρίζα και τοποθετείτε τη μπαταρία στον φορτιστή. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση της μπαταρίας, ο φορτιστής απενεργοποιείται αυτόματα.

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία και ο φορτιστής ζεσταίνονται.



- ▶ Συνδέστε το φως (5) σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα (6). Ο φορτιστής (2) εκτελεί αυτοδιαγνωστικό έλεγχο. Η λυχνία LED (3) ανάβει σε χρώμα πράσινο για περίπου 1 δευτερόλεπτο και στη συνέχεια σε χρώμα κόκκινο για περίπου 1 δευτερόλεπτο.
- ▶ Δρομολογήστε σωστά το καλώδιο τροφοδοσίας (4).
- ▶ Περάστε την μπαταρία (1) μέσα στους οδηγούς του φορτιστή (2) και πιέστε την μέχρι να τερματίσει. Η λυχνία LED (3) ανάβει ή αναβοσβήνει σε χρώμα πράσινο. Η μπαταρία (1) φορτίζεται.
- ▶ Όταν σβήνει η λυχνία LED (3), η μπαταρία (1) έχει φορτιστεί πλήρως και μπορείτε να την αφαιρέσετε από τον φορτιστή (2).
- ▶ Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε άλλο τον φορτιστή (2), αποσυνδέστε το φως (5) από την πρίζα (6).

6.3 Ένδειξη κατάστασης φόρτισης



- ▶ Τοποθετήστε τη μπαταρία.
- ▶ Πιέστε τη σκανδάλη στο πλαστικό πιστόλι μπαταρίας για μια στιγμή και αφήστε την ελεύθερη. Οι λυχνίες LED ανάβουν ή αναβοσβήνουν.
- ▶ Αν η αριστερή λυχνία αναβοσβήνει πράσινη, φορτίστε την μπαταρία.

6.4 Λυχνίες LED στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας

Οι λυχνίες LED δείχνουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας ή πιθανές βλάβες. Οι λυχνίες LED μπορεί να ανάβουν ή να αναβοσβήνουν σε πράσινο ή κόκκινο χρώμα.

Αν οι λυχνίες LED ανάβουν ή αναβοσβήνουν σε πράσινο χρώμα, υποδηλώνεται η κατάσταση φόρτισης.

► Αν η δεξιά λυχνία LED ανάβει ή αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα, συμβουλευθείτε τον πίνακα αντιμετώπισης βλαβών, 19.1.

Υπάρχει βλάβη στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ή στην μπαταρία.

6.5 Λυχνία φορτιστή

Η λυχνία δείχνει την κατάσταση ή βλάβες του φορτιστή. Η λυχνία μπορεί να ανάβει ή να αναβοσβήνει σε πράσινο ή κόκκινο χρώμα.

Αν η λυχνία ανάβει ή αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα, η μπαταρία φορτίζεται.

► Αν η λυχνία ανάβει ή αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα, συμβουλευθείτε τον πίνακα αντιμετώπισης βλαβών, 19.

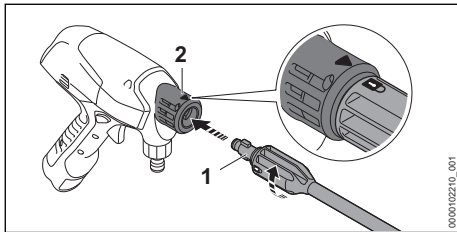
Υπάρχει βλάβη στον φορτιστή ή στην μπαταρία.

7 Συναρμολόγηση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

7.1 Σύνδεση και αποσύνδεση σωλήνα εκτόξευσης

7.1.1 Σύνδεση του σωλήνα εκτόξευσης

Ανάλογα με τη χρήση, ο σωλήνας εκτόξευσης μπορεί να συνδεθεί στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.



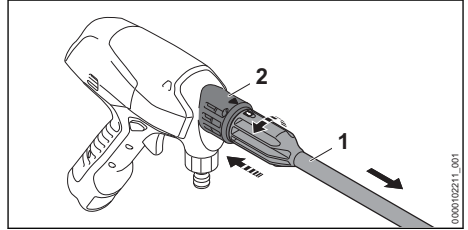
- Περάστε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας (2).
- Περιστρέψτε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) μέχρι να ασφαλίσει.

7 Συναρμολόγηση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

Το βέλος στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και το σύμβολο κλειδαριάς πάνω στον σωλήνα εκτόξευσης πρέπει να συμπίπτουν.

- Αν δυσκολεύεστε να περάσετε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) μέσα στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας (2), επαλείψτε με γράσο τη φλάντζα του σωλήνα εκτόξευσης (1).

7.1.2 Αποσύνδεση του σωλήνα εκτόξευσης

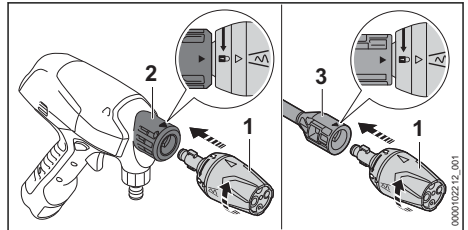


- Πιέστε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) και το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας (2) μεταξύ τους και περιστρέψτε μέχρι τέρμα.
- Τραβήξτε τον σωλήνα εκτόξευσης (1) από το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας (2).

7.2 Τοποθέτηση και αφαίρεση των μπεκ

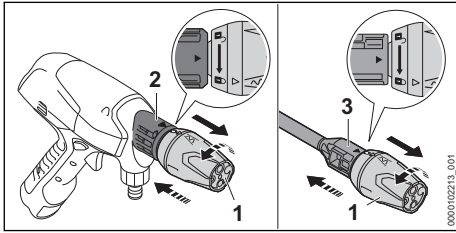
7.2.1 Τοποθέτηση μπεκ

Το μπεκ μπορεί να συνδεθεί στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ή στον σωλήνα εκτόξευσης.



- Αν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί σωλήνας εκτόξευσης, συνδέστε τον.
- Περάστε το μπεκ (1) στον σωλήνα εκτόξευσης (2) ή στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας (3).
- Περιστρέψτε το μπεκ (1) μέχρι να ασφαλίσει. Το βέλος στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ή στον σωλήνα εκτόξευσης και το σύμβολο κλειδαριάς πάνω στο μπεκ πρέπει να συμπίπτουν.
- Αν δυσκολεύεστε να περάσετε το μπεκ (1) μέσα στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας (2) ή στον σωλήνα εκτόξευσης (3), επαλείψτε τη φλάντζα του μπεκ (1) με γράσο.

7.2.2 Αφαίρεση μπεκ



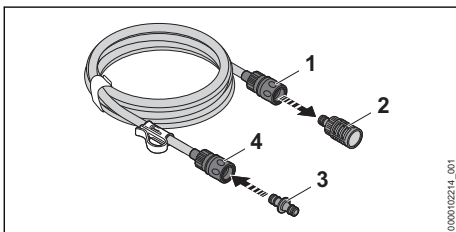
- ▶ Πιέστε το μπεκ (1) μέσα στο πλαστικό πιστόλι μπαταρίας (2) και περιστρέψτε μέχρι τέρμα. Το βέλος στο πλαστικό πιστόλι μπαταρίας και το σύμβολο κλειδαριάς πάνω στο μπεκ πρέπει να συμπίπτουν.
- ▶ Αν χρησιμοποιείται σωλήνας εκτόξευσης, πιέστε το μπεκ (1) και τον σωλήνα εκτόξευσης (3) μεταξύ τους και περιστρέψτε μέχρι τέρμα. Το βέλος στον σωλήνα εκτόξευσης και το σύμβολο κλειδαριάς πάνω στο μπεκ πρέπει να συμπίπτουν.
- ▶ Τραβήξτε έξω το μπεκ (1).

8 Σύνδεση σε πηγή νερού

8.1 Σύνδεση πλαστικού πιστολιού μπαταρίας στο δίκτυο υδροδότησης

Προετοιμασία σετ αναρρόφησης

Ο σωλήνας νερού του σετ αναρρόφησης είναι εύκαμπτος. Για καλύτερο χειρισμό κατά τη χρήση, συνδέστε τον σωλήνα νερού του σετ αναρρόφησης στο πλαστικό πιστόλι μπαταρίας.

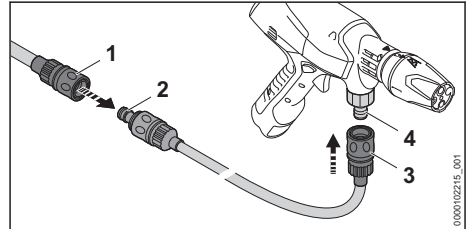


- ▶ Για να αποσυνδέσετε τη βεντούζα αναρρόφησης, απασφαλίστε τον σύνδεσμο, τραβώντας ή περιστρέφοντας και κρατώντας τον δακτύλιο (1).
 - ▶ Αποσυνδέστε τη βεντούζα αναρρόφησης (2) από τον σύνδεσμο.
 - ▶ Περάστε τον προσαρμογέα (3) στον σύνδεσμο (4).
- Ο προσαρμογέας (3) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

Σύνδεση σωλήνα νερού

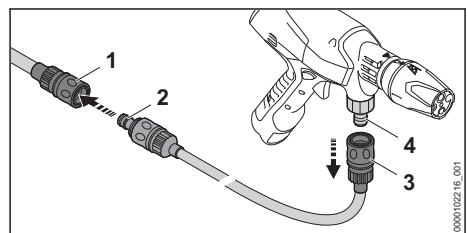
Ο σωλήνας νερού πρέπει να ικανοποιεί τις εξής απαιτήσεις:

- Ο σωλήνας νερού έχει διάμετρο 1/2".
- Ο σωλήνας νερού έχει μήκος μεταξύ 10 m και 25 m.
- ▶ Συνδέστε τον σωλήνα νερού σε μια βρύση.



- ▶ Περάστε τον σύνδεσμο (1) του σωλήνα νερού στον προσαρμογέα (2) του σετ αναρρόφησης. Ο σύνδεσμος (1) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.
- ▶ Ανοίξτε τη βρύση στο τέρμα και ξεπλύντε τον σωλήνα νερού με νερό. Ο σωλήνας νερού καθαρίζεται από άμμο και ρύπους. Ο σωλήνας νερού εξαερίζεται.
- ▶ Κλείστε τη βρύση.
- ▶ Βιδώστε τον σύνδεσμο (3) στο ρακόρ (4). Ο σύνδεσμος (3) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.
- ▶ Ανοίξτε τη βρύση στο τέρμα.
- ▶ Κρατήστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας προς τα κάτω.
- ▶ Ενεργοποιήστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας και πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη, μέχρι να αρχίσει να βγαίνει από το μπεκ μια ομοιόμορφη δέσμη νερού.
- ▶ Αφήστε τη σκανδάλη.
- ▶ Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης

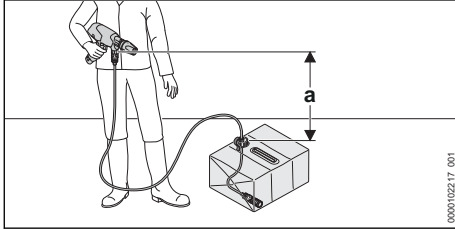
Αποσύνδεση του σωλήνα νερού



- ▶ Κλείστε τη βρύση.
- ▶ Για να απασφαλίσετε τον σύνδεσμο, τραβήξτε ή περιστρέψτε και κρατήστε τον δακτύλιο (1 και 3).
- ▶ Αφαιρέστε τον σύνδεσμο από το ρακόρ (4) και τον προσαρμογέα (2).

8.2 Χρήση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας με το πτυσσόμενο μπιτόνι

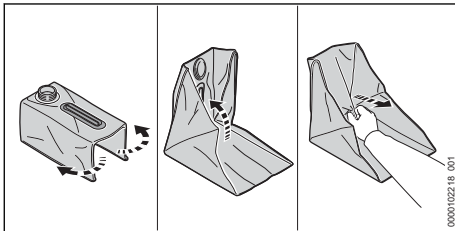
Για εργασίες εν κινήσει, το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το πτυσσόμενο μπιτόνι.



Η αναρρόφηση νερού είναι δυνατή μόνο εφόσον η υψομετρική διαφορά ανάμεσα στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και την πηγή νερού δεν υπερβαίνει το μέγιστο ύψος αναρρόφησης (a), \approx 20.

Πρέπει να χρησιμοποιείται το κατάλληλο σετ αναρρόφησης της STIHL. Μαζί με το σετ αναρρόφησης παραδίδεται ένας σωλήνας νερού με ειδικό σύνδεσμο και ενσωματωμένο φίλτρο νερού.

Ξεδίπλωμα πτυσσόμενου μπιτονιού



- ▶ Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το καπάκι.
- ▶ Ξεδιπλώστε το πτυσσόμενο μπιτόνι.
- ▶ Τραβήξτε τη διπλή βάση διαγωνίως προς τα επάνω.

Το πτυσσόμενο μπιτόνι ξεδιπλώνει τελείως.

- ▶ Διορθώστε τις ακμές με το χέρι.

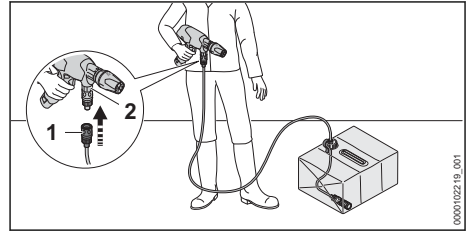
Πλήρωση πτυσσόμενου μπιτονιού

Πριν από την εργασία εν κινήσει, γεμίστε το πτυσσόμενο μπιτόνι με καθαρό νερό.

- ▶ Τοποθετήστε το πτυσσόμενο μπιτόνι στο έδαφος με τέτοιο τρόπο, ώστε να μη μπορεί να ανατραπεί.
- ▶ Γεμίστε το πτυσσόμενο μπιτόνι με έως 15 l καθαρό νερό.
- ▶ Βιδώστε το καπάκι και σφίξτε το με το χέρι. Το πτυσσόμενο μπιτόνι είναι σφραγισμένο.

Σύνδεση σετ αναρρόφησης

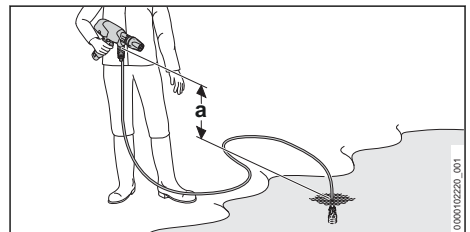
- ▶ Τοποθετήστε το πτυσσόμενο μπιτόνι στο έδαφος με τέτοιο τρόπο, ώστε να μη μπορεί να ανατραπεί.
- ▶ Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το καπάκι.




- ▶ Βιδώστε τον σύνδεσμο (1) στο ρακόρ (2). Ο σύνδεσμος (1) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.
- ▶ Κρεμάστε τη βεντούζα αναρρόφησης (3) μέσα στο πτυσσόμενο μπιτόνι με τέτοιο τρόπο, ώστε η βεντούζα αναρρόφησης (3) να φτάνει στο βαθύτερο σημείο του μπιτονιού.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τον συνδετήρα (4) πάνω στον σωλήνα νερού και κρεμάστε τον στο άνοιγμα του πτυσσόμενου μπιτονιού.
- ▶ Κρατήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας προς τα κάτω.
- ▶ Ενεργοποιήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη, μέχρι να αρχίσει να βγαίνει από το μπεκ μια ομοιόμορφη δέσμη νερού.
- ▶ Αφήστε τη σκανδάλη.
- ▶ Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.

8.3 Χρήση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας με εναλλακτική πηγή νερού

Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας μπορεί να αναρροφήσει νερό από βαρέλια συλλογής ομβρίων υδάτων, δεξαμενές και τρεχούμενα ή λιμνάζοντα επιφανειακά ύδατα.

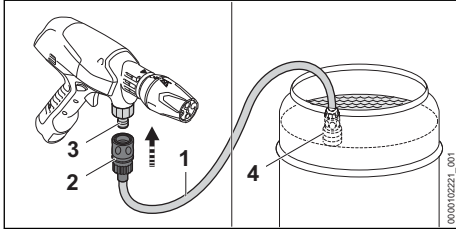


Η αναρρόφηση νερού είναι δυνατή μόνο εφόσον η υψομετρική διαφορά ανάμεσα στο πλυστικό

πιστόλι μπαταρίας και την πηγή νερού δεν υπερβάνει το μέγιστο ύψος αναρρόφησης (α),  20.

Πρέπει να χρησιμοποιείται το κατάλληλο σετ αναρρόφησης της STIHL. Μαζί με το σετ αναρρόφησης παραδίδεται ένας σωλήνας νερού με ειδικό σύνδεσμο και ενσωματωμένο φίλτρο νερού.

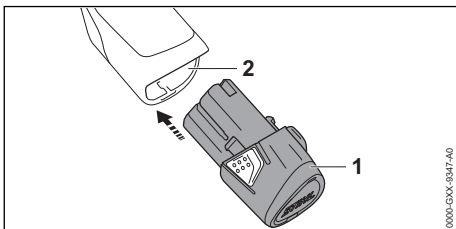
Σύνδεση σετ αναρρόφησης



- ▶ Γεμίστε τον σωλήνα νερού (1) με νερό, εκτοπίζοντας όλο τον αέρα που βρίσκεται μέσα σε αυτόν.
- ▶ Βιδώστε τον σύνδεσμο (2) στο ρακόρ (3). Ο σύνδεσμος (2) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.
- ▶ Κρεμάστε τη βεντούζα αναρρόφησης (4) στην πηγή νερού με τέτοιο τρόπο, ώστε η βεντούζα (4) να μην έρχεται σε επαφή με τον πυθμένα.
- ▶ Κρατήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας προς τα κάτω.
- ▶ Ενεργοποιήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη, μέχρι να αρχίσει να βγαίνει από το μπεκ μια ομοιόμορφη δέσμη νερού.
- ▶ Αφήστε τη σκανδάλη.
- ▶ Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.

9 Τοποθέτηση και αφαίρεση μπαταρίας

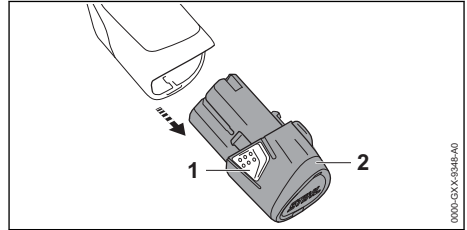
9.1 Τοποθέτηση μπαταρίας



- ▶ Πιέστε την μπαταρία (1) μέσα στην υποδοχή (2) μέχρι να τερματίσει.

Η μπαταρία (1) κουμπώνει με έναν χαρακτηριστικό ήχο.

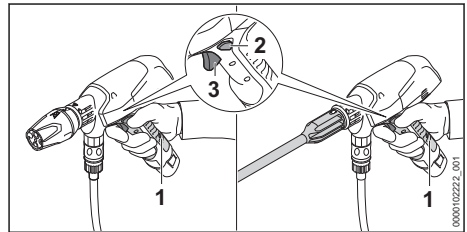
9.2 Αφαίρεση μπαταρίας



- ▶ Πιέστε τα δύο άγκιστρα (1). Η μπαταρία (2) απελευθερώνεται και μπορεί να αφαιρεθεί από το μηχανήμα.

10 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

10.1 Ενεργοποίηση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας



- ▶ Με το ένα χέρι, κρατήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας από την υποδοχή (1) της λαβής χειρισμού, περικλείοντας τη λαβή με τον αντίχειρα.
- ▶ Πιέστε το κουμπί ασφάλισης (2) στη μεσαία θέση. Η σκανδάλη είναι απασφαλισμένη.
- ▶ Πιέστε τη σκανδάλη (3) με τον δείκτη, και κρατήστε την πατημένη. Η αντλία υψηλής πίεσης ενεργοποιείται αυτόματα, προωθώντας νερό στο μπεκ.

10.2 Απενεργοποίηση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

- ▶ Αφήστε τη σκανδάλη. Η αντλία υψηλής πίεσης απενεργοποιείται αυτόματα, διακόπτοντας τη ροή του νερού στο μπεκ. Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας παραμένει ενεργοποιημένο.
- ▶ Πιέστε το κουμπί ασφάλισης προς τα έξω. Η σκανδάλη είναι ασφαλισμένη.

- ▶ Αν η αντλία υψηλής πίεσης παραμένει ενεργοποιημένη και συνεχίζει να εξέρχεται νερό από το μπεκ, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας έχει βλάβη.

11 Έλεγχος του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας και της μπαταρίας

11.1 Έλεγχος χειριστήριων

Κουμπί ασφάλισης και σκανδάλη

- ▶ Αφαιρέστε την μπαταρία.
- ▶ Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.
- ▶ Δοκιμάστε να πατήσετε τη σκανδάλη.
- ▶ Αν η σκανδάλη πατιέται, μην χρησιμοποιήσετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας αλλά απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

Το κουμπί ασφάλισης είναι χαλασμένο.

- ▶ Απασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.
 - ▶ Πιέστε τη σκανδάλη και αφήστε την πάλι.
 - ▶ Αν η σκανδάλη πατιέται με δυσκολία ή δεν επανέρχεται αυτόματα στην αρχική της θέση, μην χρησιμοποιήσετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας αλλά απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Υπάρχει βλάβη στη σκανδάλη.

Ενεργοποίηση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

- ▶ Τοποθετήστε τη μπαταρία.
 - ▶ Απασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.
 - ▶ Πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη.
- Η αντλία υψηλής πίεσης ενεργοποιείται αυτόματα, προωθώντας νερό στο μπεκ.
- ▶ Αν αναβοσβήνει η δεξιά λυχνία LED με κόκκινο χρώμα, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

Υπάρχει βλάβη στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.

- ▶ Αφήστε τη σκανδάλη.
- Η αντλία υψηλής πίεσης απενεργοποιείται αυτόματα, διακόπτοντας τη ροή του νερού στο μπεκ. Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας παραμένει ενεργοποιημένο.
- ▶ Αν η αντλία υψηλής πίεσης παραμένει ενεργοποιημένη και συνεχίζει να εξέρχεται νερό από το μπεκ, αφαιρέστε την μπαταρία και απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

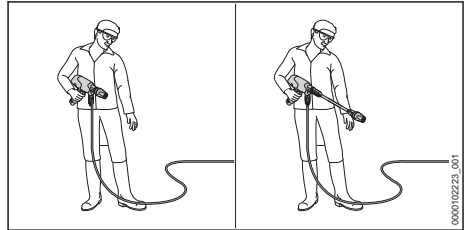
Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας έχει βλάβη.

11.2 Έλεγχος μπαταρίας

- ▶ Τοποθετήστε τη μπαταρία.
 - ▶ Πιέστε τη σκανδάλη στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας για μια στιγμή και αφήστε την ελεύθερη. Οι λυχνίες LED ανάβουν.
 - ▶ Αν οι λυχνίες LED δεν ανάβουν, μην χρησιμοποιήσετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και την μπαταρία αλλά απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Υπάρχει βλάβη στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ή στην μπαταρία.

12 Χρήση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

12.1 Κράτημα και χειρισμός του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας



- ▶ Με το ένα χέρι, κρατήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας από την υποδοχή της λαβής χειρισμού και καθοδηγήστε το, περικλείοντας τη λαβή με τον αντίχειρα.
- ▶ Κατευθύνετε το μπεκ στο έδαφος.

12.2 Λειτουργία ECO

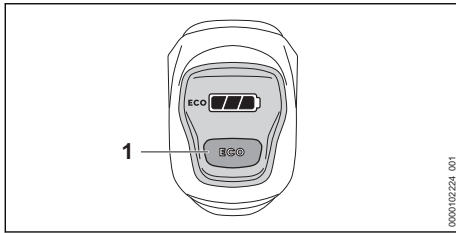
Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ECO, το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας καθαρίζει με μειωμένη πίεση λειτουργίας. Ο χρόνος λειτουργίας της μπαταρίας παρατείνεται.

Η πίεση λειτουργίας μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τη χρήση.

Η κανονική πίεση λειτουργίας εφαρμόζεται, όταν πρέπει να απομακρυνθούν επιμονοί ρύποι.

Η μειωμένη πίεση λειτουργίας εφαρμόζεται, όταν πρέπει να απομακρυνθούν ρύποι από ευαίσθητες επιφάνειες.

Ενεργοποίηση λειτουργίας ECO

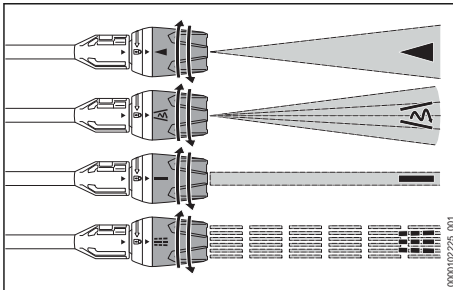


- ▶ Πιέστε το πλήκτρο ECO (1). Ανάβει η ένδειξη **ECO**. Η λειτουργία ECO είναι ενεργοποιημένη.

Απενεργοποίηση λειτουργίας ECO

- ▶ Πιέστε το πλήκτρο ECO (1). Η ένδειξη **ECO** σβήνει. Η λειτουργία ECO είναι απενεργοποιημένη.

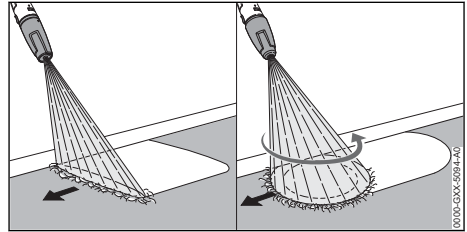
12.3 Καθάρισμα



Το πολυμπέκ μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με τη χρήση:

- Το μπεκ επίπεδης δέσμης ενδείκνυται για σχετικά λίγη ή μέτρια βρομιά.
- Το μπεκ περιστρεφόμενης δέσμης ενδείκνυται για έντονη βρομιά σε ανθεκτικές επιφάνειες μεγάλης έκτασης.
- Το μπεκ σημειακής δέσμης ενδείκνυται για στοχευμένο καθάρισμα πολύ βρόμικων σημείων σε ανθεκτικές επιφάνειες.
- Το μπεκ ποτίσματος ενδείκνυται για τον καθαρισμό μη προσκολλημένων ρύπων και για το πότισμα φυτών.
- ▶ Πριν ξεκινήσετε το καθάρισμα, κατευθύνετε τη δέσμη νερού σε ένα μη ορατό σημείο της επιφάνειας και βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείται ζημιά στην επιφάνεια.
- ▶ Κρατήστε το μπεκ σε τέτοια απόσταση από την επιφάνεια, ώστε να μην προκαλείται ζημιά στην επιφάνεια.
- ▶ Ρυθμίστε το πολυμπέκ με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην προκαλούνται ζημιές στην επιφάνεια που καθαρίζετε.

- ▶ Ρυθμίστε το πολυμπέκ μόνο όταν η σκανδάλη δεν είναι πατημένη.



- ▶ Μετακινήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας με ομοιόμορφες κινήσεις κατά μήκος της επιφάνειας που πρόκειται να καθαρίσετε.
- ▶ Προχωρήστε προς τα εμπρός αργά και ελεγχόμενα.

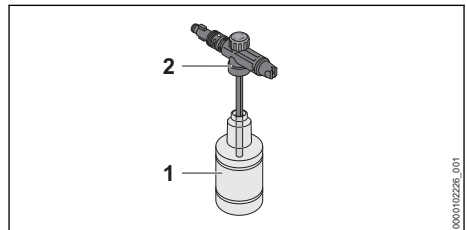
Για βέλπστη απόδοση, τηρείτε το συνιστώμενο εύρος τιμών θερμοκρασίας, 20.6.

12.4 Χρήση απορρυπαντικού

Τα απορρυπαντικά μπορούν να ενισχύσουν την καθαριστική δράση του νερού. Για τη χρήση του απορρυπαντικού θα χρειαστείτε το σετ ψεκασμού STIHL.

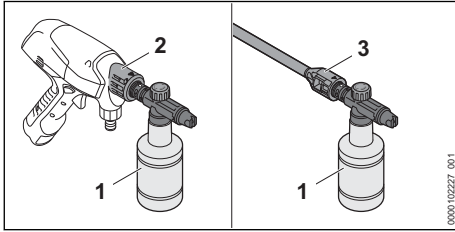
Πριν από το καθάρισμα βρέξτε ή μουλιάστε τις πολύ λερωμένες επιφάνειες με νερό.

Αναρρόφηση απορρυπαντικού



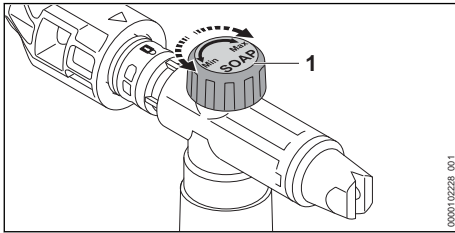
- ▶ Για τη δΟΣΟΛΟΓΙΑ και τη χρήση του απορρυπαντικού, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του απορρυπαντικού.
- ▶ Γεμίστε τη φιάλη (1) με απορρυπαντικό έως το πολύ 350 mL.
- ▶ Βιδώστε το μπεκ ψεκασμού (2) στη φιάλη (1) και σφίξτε το με το χέρι.

Τοποθέτηση σετ ψεκασμού



- ▶ Αν υπάρχει συνδεδεμένο μπεκ, αποσυνδέστε το.
- ▶ Συνδέστε το σετ ψεκασμού (1) στο πλαστικό πιστόλι μπαταρίας (2) ή στον σωλήνα εκτόξευσης (3).

Ρύθμιση συγκέντρωσης απορρυπαντικού



Αύξηση της ποσότητας απορρυπαντικού:

- ▶ Γυρίστε τον περιστροφικό ρυθμιστή (1) στην ένδειξη «Max».

Μείωση της ποσότητας απορρυπαντικού:

- ▶ Γυρίστε τον περιστροφικό ρυθμιστή (1) στην ένδειξη «Min».

Χρήση του σετ ψεκασμού

- ▶ Πατήστε τη σκανδάλη και ψεκάστε απορρυπαντικό πάνω στην επιφάνεια.
- ▶ Ψεκάστε το απορρυπαντικό, ξεκινώντας από κάτω και δουλεύοντας προς τα πάνω. Μην αφήσετε το απορρυπαντικό να στεγνώσει πάνω στην επιφάνεια.
- ▶ Αποσυνδέστε το σετ ψεκασμού.
- ▶ Τοποθετήστε το μπεκ.
- ▶ Καθαρίστε την επιφάνεια.

13 Μετά την εργασία

13.1 Μετά την εργασία

- ▶ Απενεργοποιήστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας και αφαιρέστε την μπαταρία.
- ▶ Αν το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο νερού, κλείστε τη βρύση.
- ▶ Πιέστε παρατεταμένα τη σκανδάλη. Η πίεση του νερού εκτονώνεται.
- ▶ Ασφαλίστε το κουμπί ασφάλισης.

- ▶ Αποσυνδέστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας από την πηγή νερού.
- ▶ Αν χρησιμοποιήθηκε το πτυσσόμενο μπιτόνι, αδειάστε το και καθαρίστε το.
- ▶ Αποσυνδέστε τον σωλήνα νερού.
- ▶ Αφαιρέστε και καθαρίστε το μπεκ.
- ▶ Αν χρησιμοποιήθηκε το σετ ψεκασμού, αφαιρέστε το, αδειάστε το και καθαρίστε το.
- ▶ Αν χρησιμοποιήθηκε σωλήνας εκτόξευσης, αφαιρέστε τον και καθαρίστε τον.
- ▶ Αδειάστε το υπόλοιπο νερό από το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας.
- ▶ Αν το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας ή τα παρελκόμενά του είναι υγρά, αφήστε τα να στεγνώσουν.
- ▶ Αν η μπαταρία είναι υγρή ή βρεγμένη, αφήστε τη να στεγνώσει, ☑ 20.6.
- ▶ Καθαρίστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας.
- ▶ Καθαρίστε την μπαταρία.

14 Μεταφορά

14.1 Μεταφορά πλαστικού πιστολιού μπαταρίας

- ▶ Απενεργοποιήστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας και αφαιρέστε την μπαταρία.

Κράτημα πλαστικού πιστολιού μπαταρίας

- ▶ Μεταφέρετε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας κρατώντας τη λαβή χειρισμού έτσι ώστε το μπεκ να είναι προς τα κάτω.

Μεταφορά πλαστικού πιστολιού μπαταρίας σε όχημα

- ▶ Μεταφέρετε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας και τα παρελκόμενά του μέσα στη συνοδευτική θήκη.
- ▶ Τοποθετήστε τη θήκη με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί ή να μετατοπιστεί.

14.2 Μεταφορά μπαταρίας

- ▶ Απενεργοποιήστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας και αφαιρέστε την μπαταρία.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι σε ασφαλή κατάσταση.
- ▶ Συσκευάστε την μπαταρία στην εξωτερική τσέπη της συνοδευτικής θήκης.
- ▶ Ασφαλίστε τη συσκευασία με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μετατοπιστεί.

Η μπαταρία υπόκειται στους κανόνες μεταφοράς επικίνδυνων αγαθών. Η μπαταρία χαρακτηρίζεται ως μπαταρία τύπου UN 3480 (μπαταρία ιόντων λιθίου) και έχει εγκριθεί σύμφωνα με το Μέρος III, παράγραφος 38.3, του Εγχειριδίου Δοκιμών και Κριτηρίων του ΟΗΕ.

Μπορείτε να συμβουλευθείτε τους κανονισμούς μεταφοράς στην ιστοσελίδα www.stihl.com/safety-data-sheets.

14.3 Μεταφορά φορτιστή

- ▶ Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
- ▶ Αφαιρέστε την μπαταρία.
- ▶ Τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και στερεώστε το στον φορτιστή.
- ▶ Κατά τη μεταφορά του φορτιστή σε όχημα:
 - ▶ Μεταφέρετε τον φορτιστή στην εξωτερική στέπη της συνοδευτικής θήκης.
 - ▶ Τοποθετήστε τη θήκη με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να ανατραπεί ή να μετατοπιστεί.
 - ▶ Αν δεν περιλαμβάνεται ειδική θήκη, ασφαλίστε τον φορτιστή, ώστε να μη μπορεί να ανατραπεί ή να μετακινηθεί.


15 Φύλαξη

15.1 Αποθήκευση πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

- ▶ Απενεργοποιήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και αφαιρέστε την μπαταρία.
- ▶ Φυλάσσετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας σύμφωνα με τα εξής κριτήρια:
 - Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας δεν μπορεί να ανατραπεί και να μετατοπιστεί.
 - Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας βρίσκεται μακριά από παιδιά.
 - Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας είναι καθαρό και στεγνό.
 - Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας βρίσκεται σε κλειστό χώρο.
 - Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας βρίσκεται σε σημείο με θερμοκρασία άνω των 0 °C.

15.2 Φύλαξη μπαταρίας

Η STIHL συνιστά να φυλάσσετε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 %.

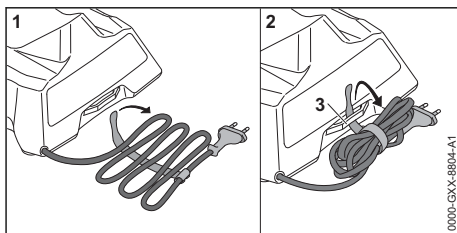
- ▶ Φυλάσσετε την μπαταρία σύμφωνα με τα εξής κριτήρια:
 - Η μπαταρία βρίσκεται μακριά από τα παιδιά.
 - Η μπαταρία είναι καθαρή και στεγνή.
 - Η μπαταρία βρίσκεται σε περικλειστό χώρο.
 - Η μπαταρία έχει αποσυνδεθεί από το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.
 - Σε περίπτωση φύλαξης της μπαταρίας στον φορτιστή, αποσυνδέστε το φις και φυλάξτε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 %.
 - Μη φυλάσσετε την μπαταρία σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων ορίων τιμών,  20.5.


ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Αν η μπαταρία δεν φυλάσσεται όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης, μπορεί να υποστεί βαθιά εκφόρτιση και, ως εκ τούτου, ανεπανόρθωτη ζημιά.
 - ▶ Αν η μπαταρία έχει εκφορτιστεί, πρέπει να την φορτίσετε πριν από τη φύλαξή της. Η STIHL συνιστά να φυλάσσετε την μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης μεταξύ 40 % και 60 %.
 - ▶ Φυλάσσετε την μπαταρία χωριστά από το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.

15.3 Φύλαξη του φορτιστή

- ▶ Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.



- ▶ Τυλίξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και στερεώστε το στον φορτιστή.
- ▶ Φυλάσσετε τον φορτιστή με τέτοιο τρόπο, ώστε να ικανοποιούνται οι εξής συνθήκες:
 - Ο φορτιστής βρίσκεται μακριά από παιδιά.
 - Ο φορτιστής είναι καθαρός και στεγνός.
 - Ο φορτιστής βρίσκεται μέσα σε κλειστό χώρο.
 - Ο φορτιστής δεν κρέμεται από το καλώδιο τροφοδοσίας ή από το στήριγμα (3) του καλωδίου τροφοδοσίας.
 - Μη φυλάσσετε τον φορτιστή σε χώρο με θερμοκρασία εκτός των καθορισμένων ορίων τιμών,  20.5.

16 Καθάρισμα

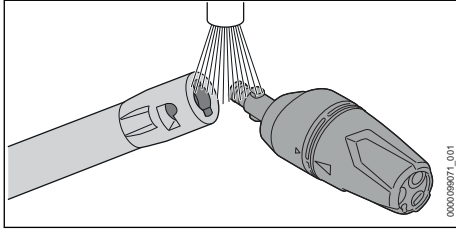
16.1 Καθάρισμα πλυστικού πιστολιού μπαταρίας

- ▶ Απενεργοποιήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και αφαιρέστε την μπαταρία.
- ▶ Καθαρίστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας με ένα υγρό πανί.
- ▶ Καθαρίστε το ρακόρ και τους συνδέσμους του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας με ένα υγρό πανί.
- ▶ Καθαρίστε τις σχισμές αερισμού με ένα πινέλο.

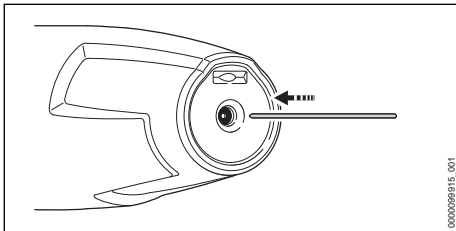
- ▶ Αφαιρέστε τυχόν ξένα σώματα από την υποδοχή μπαταρίας και καθαρίστε την με ένα υγρό πανί.
- ▶ Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταρίας με πινέλο ή μαλακή βούρτσα.

16.2 Καθαρισμός παρελκόμενων

Καθάρισμα μπεκ και σωλήνα εκτόξευσης



- ▶ Ξεπλύντε το μπεκ και τον σωλήνα εκτόξευσης κάτω από τρεχούμενο νερό και σκουπίστε τα με ένα πανί.



- ▶ Αν το μπεκ έχει βουλώσει, καθαρίστε το με μια λεπτή βελόνα.

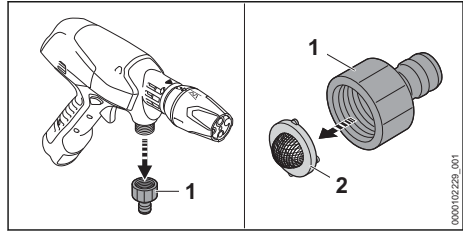
Καθαρισμός πτυσσόμενου μπιτονιού

- ▶ Ξεπλύνετε το πτυσσόμενο μπιτόνι με καθαρό νερό.
- ▶ Καθαρίστε το πτυσσόμενο μπιτόνι με ένα υγρό πανί.

Καθαρισμός σετ ψεκασμού

- ▶ Αφαιρέστε και αδειάστε τη φιάλη.
- ▶ Για την απόρριψη των υπολειμμάτων απορρυπαντικού, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης του απορρυπαντικού.
- ▶ Ξεπλύνετε τη φιάλη με καθαρό νερό.
- ▶ Καθαρίστε το σετ ψεκασμού με ένα υγρό πανί.

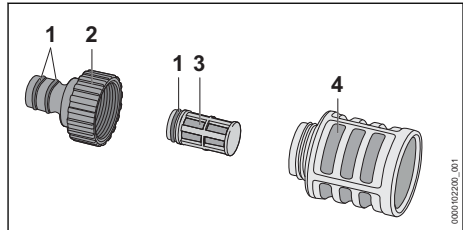
16.3 Καθάρισμα φίλτρου νερού



- ▶ Ξεβιδώστε το ρακόρ (1) από τη σύνδεση νερού.
- ▶ Αφαιρέστε τη σήτα παροχής νερού (2) από το ρακόρ.
- ▶ Πλύντε τη σήτα παροχής (2) κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ▶ Τοποθετήστε τη σήτα παροχής νερού (2) στο ρακόρ.
- ▶ Βιδώστε το ρακόρ (1) και σφίξτε το με το χέρι.

16.4 Καθαρισμός φίλτρου νερού του σετ αναρρόφησης

Για να καθαρίσετε το φίλτρο νερού, πρέπει να αφαιρέσετε τη βεντούζα αναρρόφησης.



- ▶ Ξεβιδώστε το ρακόρ (2).
- ▶ Αφαιρέστε το φίλτρο νερού (3) από τη βεντούζα αναρρόφησης (4).
- ▶ Ξεπλύντε το ρακόρ (2), το φίλτρο νερού (3) και τη βεντούζα αναρρόφησης (4) κάτω από τρεχούμενο νερό.
- ▶ Αλείψτε τις ροδέλες στεγανοποίησης (1) με ειδικό γράσο.
- ▶ Επανατοποθετήστε τη βεντούζα αναρρόφησης.

16.5 Καθάρισμα μπαταρίας

- ▶ Καθαρίστε τη μπαταρία με ένα υγρό πανί.

16.6 Καθάρισμα φορτιστή

- ▶ Αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα.
- ▶ Καθαρίστε τον φορτιστή με ένα υγρό πανί.
- ▶ Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές του φορτιστή με ένα πινέλο ή μια μαλακή βούρτσα.

17 Συντήρηση

17.1 Διαστήματα συντήρησης

Τα διαστήματα συντήρησης είναι ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος και τις συνθήκες εργασίας. Η STIHL συνιστά τα εξής διαστήματα συντήρησης:

Κάθε μήνα

- Καθαρίστε το φίλτρο στην παροχή νερού.

18 Επισκευή

18.1 Επισκευή του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας, της μπαταρίας και του φορτιστή

Η επισκευή του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας και των παρελκομένων του δεν μπορεί να γίνει από τον χρήστη.


- Αν υπάρχει ζημιά στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ή σε κάποιο από τα παρελκόμενά του,


19 Αντιμετώπιση βλαβών

19.1 Αντιμετώπιση βλαβών του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας ή της μπαταρίας

- μη χρησιμοποιήσετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας ή τα παρελκόμενα, αλλά απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
- Αν η μπαταρία παρουσιάζει βλάβη ή ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί.
- Φορτιστής που έχει ελάττωμα ή ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί.
- Αν υπάρχει ελάττωμα ή ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας, μην χρησιμοποιήσετε τον φορτιστή ή το καλώδιο τροφοδοσίας, και ζητήστε από πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL να το αντικαταστήσει.

Βλάβη	Λυχνίες LED στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας	Αιτία	Αντιμετώπιση
Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας δεν ξεκινά κατά τη θέση σε λειτουργία.	1 λυχνία LED αναβοσβήνει πράσινη.	Η μπαταρία είναι ανεπαρκώς φορτισμένη.	► Φορτίστε τη μπαταρία.
	1 λυχνία LED ανάβει σταθερά σε κόκκινο χρώμα.	Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή ή πολύ κρύα.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Αφήστε την μπαταρία να κρυώσει ή να ζεσταθεί.
	-	Το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας είναι πολύ ζεστό.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Αφήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας να κρυώσει. ► Καθαρίστε το μπεκ.
	1 λυχνία LED αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα.	Υπάρχει βλάβη στη μπαταρία.	► Αφαιρέστε την μπαταρία και επανατοποθετήστε την. ► Ενεργοποιήστε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας. ► Αν 1 λυχνία LED συνεχίζει να αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα, μην χρησιμοποιήσετε την μπαταρία αλλά απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
	-	Η ηλεκτρική σύνδεση ανάμεσα στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας και	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταρίας. ► Τοποθετήστε την μπαταρία.

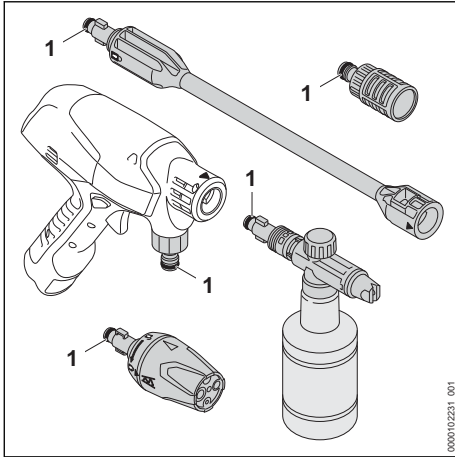
Βλάβη	Λυχνίες LED στο πλαστικό πιστόλι μπαταρίας	Αιτία	Αντιμετώπιση
		στην μπαταρία έχει διακοπή.	
	-	Η μπαταρία είναι υγρή.	▶ Αφήστε την μπαταρία να στεγνώσει,  20.6.
	-	Υπάρχει βλάβη στο πλαστικό πιστόλι μπαταρίας.	▶ Αφαιρέστε την μπαταρία. ▶ Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές μέσα στην υποδοχή μπαταρίας. ▶ Τοποθετήστε την μπαταρία. ▶ Ενεργοποιήστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας. ▶ Αν 1 λυχνία LED συνεχίζει να αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα, μην χρησιμοποιήσετε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας αλλά απευθυνθείτε σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
Το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας σβήνει στη διάρκεια της λειτουργίας.	1 λυχνία LED ανάβει σταθερά σε κόκκινο χρώμα.	Το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας είναι πολύ ζεστό.	▶ Αφαιρέστε την μπαταρία. ▶ Αφήστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας να κρυώσει. ▶ Καθαρίστε το μπεκ.
	-	Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή ή πολύ κρύα.	▶ Αφαιρέστε την μπαταρία. ▶ Αφήστε την μπαταρία να κρυώσει ή να ζεσταθεί.
	-	Υπάρχει βλάβη στο ηλεκτρικό κύκλωμα.	▶ Αφαιρέστε την μπαταρία και επανατοποθετήστε την. ▶ Ενεργοποιήστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας.
Ο χρόνος λειτουργίας του πλαστικού πιστολιού μπαταρίας είναι πολύ σύντομος.	-	Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη.	▶ Φορτίστε την μπαταρία πλήρως.
	-	Η μπαταρία έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της.	▶ Αντικαταστήστε την μπαταρία.
Η πίεση λειτουργίας αυξομειώνεται ή πέφτει.	-	Ανεπαρκής τροφοδοσία με νερό.	▶ Ανοίξτε εντελώς τη βρύση. ▶ Βεβαιωθείτε ότι διατίθεται επαρκής ποσότητα νερού.
	-	Το μπεκ είναι βουλωμένο.	▶ Καθαρίστε το μπεκ.
	-	Βουλωμένη σήτα στην παροχή νερού ή φίλτρο νερού.	▶ Καθαρίστε τη σήτα στην παροχή νερού και το φίλτρο νερού.
	-	Το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας έχει διαρροή ή βλάβη.	▶ Παραδώστε το πλαστικό πιστόλι μπαταρίας για έλεγχο σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
Η δέσμη νερού δεν έχει το αναμενόμενο σχήμα.	-	Το μπεκ είναι βουλωμένο.	▶ Καθαρίστε το μπεκ.
	-	Το μπεκ είναι φθαρμένο.	▶ Αντικαταστήστε το μπεκ.

Βλάβη	Λυχνίες LED στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας	Αιτία	Αντιμετώπιση
Δεν γίνεται αναρρόφηση απορρυπαντικού. Η σύνδεση των συνδέσεων του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας ή του σωλήνα εκτόξευσης γίνεται με δυσκολία.	-	Η φιάλη είναι άδεια.	► Γεμίστε τη φιάλη με απορρυπαντικό.
	-	Οι ροδέλες στεγανοποίησης των συνδέσεων δεν έχουν γράσο.	► Λιπάνετε τις φλάντζες.  19.3

19.2 Αντιμετώπιση βλαβών φορτιστή

Βλάβη	Λυχνία LED φορτιστή	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η μπαταρία δεν φορτίζεται.	Η λυχνία LED ανάβει σε χρώμα κόκκινο.	Η μπαταρία είναι πολύ ζεστή ή πολύ κρύα.	► Αφήστε την μπαταρία μέσα στον φορτιστή. Η διαδικασία φόρτισης θα ξεκινήσει αυτόματα, μόλις επιτευχθεί η επιτρεπόμενη θερμοκρασία.
	Η λυχνία LED αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα.	Η ηλεκτρική σύνδεση ανάμεσα στον φορτιστή και την μπαταρία έχει διακοπεί.	► Αφαιρέστε την μπαταρία. ► Καθαρίστε τις ηλεκτρικές επαφές του φορτιστή. ► Τοποθετήστε την μπαταρία.
		Υπάρχει βλάβη στον φορτιστή.	► Μη χρησιμοποιήσετε τον φορτιστή, και απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
		Υπάρχει βλάβη στην μπαταρία.	► Μη χρησιμοποιήσετε την μπαταρία, και απευθυνθείτε στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.
Ο φορτιστής δεν εκτελεί αυτοδιαγνωστικό έλεγχο.	Η λυχνία LED δεν ανάβει σε χρώμα πράσινο για περίπου 1 δευτερόλεπτο και στη συνέχεια συνεχίζει σε χρώμα κόκκινο για περίπου 1 δευτερόλεπτο.	Διακόπηκε για λίγο η ηλεκτρική σύνδεση με τον φορτιστή.	► Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα. ► Περιμένετε 1 λεπτό. ► Συνδέστε το φις στην πρίζα.

19.3 Γρασάρισμα ροδελών στεγανοποίησης



- ▶ Αλείψτε τις ροδέλες στεγανοποίησης (1) με ειδικό γράσο.

20 Τεχνικά χαρακτηριστικά

20.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας STIHL RCA 20.0

- Εγκεκριμένη μπαταρία: STIHL AS
- Κατηγορία ηλεκτρικής προστασίας: III
- Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (p max.): 2,4 MPa (24 bar)
- Μέγιστη πίεση παροχής νερού (p in max.): 1 MPa (10 bar)
- Μέγιστη παροχή νερού (Q max.): 3,9 l/min (230 l/h)
- Ελάχιστη παροχή νερού (Q min): 2,4 l/min (140 L/h)
- Μέγιστο ύψος αναρρόφησης: 1,5 m
- Μέγιστη θερμοκρασία νερού κατά τη λειτουργία πίεσης (t in max): 40 °C
- Μέγιστη θερμοκρασία νερού κατά τη λειτουργία αναρρόφησης: 20°C
- Διαστάσεις
 - Μήκος: 329 mm
 - Πλάτος: 82 mm
 - Ύψος: 233 mm
- Βάρος (m) χωρίς μπαταρία, με προσαρμοσμένα παρελκόμενα: 1,3 kg

Τα στοιχεία που εξαρτώνται από την πίεση μετρήθηκαν υπό πίεση παροχής 0,3 MPa (3 bar).

Πληροφορίες σχετικά με τον χρόνο λειτουργίας μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.stihl.com/battery-life.

20.2 Μπαταρία STIHL AS

- Τεχνολογία μπαταρίας: Ίόντων λιθίου
- Τάση: 10,8 V
- Χωρητικότητα σε Ah: Βλέπε πινακίδα τύπου
- Ενεργειακό περιεχόμενο σε Wh: Βλέπε πινακίδα τύπου
- Βάρος σε kg: Βλέπε πινακίδα τύπου

20.3 Φορτιστής STIHL AL 1

- Ονομαστική τάση: βλέπε πινακίδα ισχύος
- Συχνότητα: βλέπε πινακίδα ισχύος
- Ονομαστική ισχύς: βλέπε πινακίδα ισχύος
- Ρεύμα φόρτισης: βλέπε πινακίδα ισχύος
- Μέγιστο ενεργειακό περιεχόμενο της επιτρεπόμενης μπαταρίας STIHL AS: 12,5 Ah

Πληροφορίες σχετικά με τους χρόνους φόρτισης μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.stihl.com/charging-times.

20.4 Καλώδια επέκτασης

Αν χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα), οι αγωγοί πρέπει να έχουν την εξής ελάχιστη διατομή, ανάλογα με την τάση και το μήκος του καλωδίου επέκτασης:

Αν η ονομαστική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα ισχύος είναι 220 V έως 240 V:

- Μήκος καλωδίου έως 20 m: AWG 15 / 1,5 mm²
- Μήκος καλωδίου 20 m έως 50 m: AWG 13 / 2,5 mm²

Αν η ονομαστική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα ισχύος είναι 100 V έως 127 V:

- Μήκος καλωδίου έως 10 m: AWG 14 / 2,0 mm²
- Μήκος καλωδίου 10 m έως 30 m: AWG 12 / 3,5 mm²

20.5 Οριακές τιμές θερμοκρασίας



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Η μπαταρία δεν είναι προστατευμένη από όλες τις επιδράσεις του περιβάλλοντος. Σε περίπτωση έκθεσης σε ορισμένες επιδράσεις του περιβάλλοντος, η μπαταρία μπορεί να πάρει φωτιά ή να εκραγεί. Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού και υλικών ζημιών.
 - ▶ Μην φορτίζετε και μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία ή τον φορτιστή σε θερμοκρασίες κάτω από - 20 °C ή πάνω από + 50 °C.
 - ▶ Μην φυλάσσετε την μπαταρία ή τον φορτιστή σε θερμοκρασίες κάτω από - 20 °C ή πάνω από + 70 °C.
 - ▶ Μην χρησιμοποιείτε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας σε θερμοκρασίες κάτω από - 0 °C ή πάνω από + 50 °C.
 - ▶ Μην αποθηκεύετε το πλυστικό πιστόλι μπαταρίας σε θερμοκρασίες κάτω από - 0 °C ή πάνω από + 70 °C.

20.6 Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασιών

Για τη βέλτιστη απόδοση του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας, της μπαταρίας και του φορτιστή τηρείτε το ακόλουθο εύρος τιμών θερμοκρασίας:

- Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας:
 - Χρήση: 0 °C έως + 40 °C
 - Φύλαξη: 0 °C έως + 50 °C
- Μπαταρία και φορτιστής:
 - Φόρτιση: + 5 °C έως + 40 °C
 - Χρήση: - 10 °C έως + 40 °C
 - Φύλαξη: -20°C έως +50°C

Στην περίπτωση φόρτισης, χρήσης ή φύλαξης της μπαταρίας εκτός του συνιστώμενου εύρους θερμοκρασιών, μπορεί να μειωθεί η απόδοσή της.

Εάν η μπαταρία είναι βρεγμένη ή υγρή, αφήστε τη να στεγνώσει για τουλάχιστον 48 ώρες σε θερμοκρασία άνω των + 15 °C και κάτω των + 50 °C, και σε υγρασία αέρα κάτω από 70 %. Μια υψηλότερη υγρασία αέρα μπορεί να παρατείνει τον χρόνο στεγνώματος.

20.7 Τιμές θορύβου και δονήσεων

Ο συντελεστής K για τη στάθμη ηχοπίεσης ανέρχεται σε 2 dB(A). Ο συντελεστής K για τη στάθμη ηχητικής ισχύος ανέρχεται σε 2 dB(A). Ο συντελεστής K για τις τιμές δονήσεων ανέρχεται σε 2 m/s².

Η STIHL συνιστά να φοράτε ωτασπίδες.

- Στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA} μετρούμενη σύμφωνα με το πρότυπο EN 60335-2-79: 84 dB(A)
- Τιμή δονήσεων a_{hd} μετρούμενη κατά EN 60335-2-79, μπεκ επίπεδης δέσμης: ≤ 2,5 m/s².

Οι αναφερόμενες τιμές δονήσεων και θορύβου έχουν μετρηθεί με τυποποιημένη διαδικασία ελέγχου και μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως αναφορά για σύγκριση με άλλα ηλεκτρικά μηχανήματα. Οι πραγματικά παραγόμενες τιμές δονήσεων και θορύβου ενδέχεται να διαφέρουν από τις αναφερόμενες τιμές, ανάλογα με τον τρόπο χρήσης του μηχανήματος και τα χρησιμοποιούμενα παρελκόμενα. Οι αναφερόμενες τιμές δονήσεων και θορύβου μπορούν να χρησιμοποιηθούν για μια πρώτη εκτίμηση της καταπόνησης από δονήσεις και θορύβους. Η πραγματική καταπόνηση από δονήσεις και θορύβους πρέπει να προσδιοριστεί με εκτίμηση. Στην εκτίμηση αυτή μπορεί να λαμβάνονται υπόψη και τα χρονικά διαστήματα κατά τα οποία το ηλεκτρικό μηχανημα είναι εκτός λειτουργίας, καθώς και τα διαστήματα κατά τα οποία είναι μεν σε λειτουργία αλλά χωρίς καταπόνησης.

Πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση προς την Οδηγία 2002/44/EK για την έκθεση των εργαζομένων σε κραδασμούς μπορείτε να βρείτε στην ιστοσελίδα www.stihl.com/vib.

20.8 REACH

REACH είναι το διακριτικό όνομα ενός κανονισμού των ΕΚ για την καταχώριση, την αξιολόγηση και την αδειοδότηση χημικών προϊόντων.

Για πληροφορίες σχετικά με την τήρηση του συστήματος REACH, συμβουλευθείτε την ιστοσελίδα www.stihl.com/reach.

21 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα

21.1 Ανταλλακτικά και παρελκόμενα

STIHL Τα σύμβολα αυτά χαρακτηρίζουν τα γνήσια ανταλλακτικά και τα γνήσια παρελκόμενα της STIHL.

Η STIHL συνιστά να χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα της STIHL.

Παρά τη συνεχή παρακολούθηση της αγοράς, η STIHL δεν είναι σε θέση να κρίνει την αξιοπιστία, την ασφάλεια και την καταλληλότητα ανταλλακτικών και παρελκόμενων από άλλους κατασκευαστές και συνεπώς δεν μπορεί να εγγυηθεί για τη χρήση τους.

Τα γνήσια ανταλλακτικά και παρελκόμενα STIHL είναι διαθέσιμα στον πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

22 Απόρριψη

22.1 Απόρριψη του πλυστικού πιστολιού μπαταρίας, της μπαταρίας και του φορτιστή

Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη μπορείτε να απευθυνθείτε στις αρμόδιες τοπικές αρχές ή σε πιστοποιημένο αντιπρόσωπο της STIHL.

Τυχόν ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στην υγεία και να επιβαρύνει το περιβάλλον.

- ▶ Μεταφέρετε ή παραδώστε τα προϊόντα STIHL, συμπεριλαμβανομένης της συσκευασίας, σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- ▶ Δεν επιτρέπεται η απόρριψη μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

23 Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

23.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας STIHL RCA 20.0

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατασκευαστικός τύπος: Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Τύπος: RCA 20.0
- Κωδικός σειράς: RA02

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2011/65/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εξής πρότυπα, όπως ισχύουν κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233.

Ο προσδιορισμός της μετρημένης και εγγυημένης στάθμης ηχητικής ισχύος πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τη μέθοδο που αναφέρεται στην Οδηγία 2000/14/ΕΚ, παράρτημα V, με εφαρμογή του προτύπου ISO 3744.

- Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 84 dB(A)
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 86 dB(A)

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο τμήμα Produktzulassung της ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Το έτος κατασκευής, η χώρα κατασκευής και ο αριθμός του μηχανήματος αναγράφονται πάνω στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.

Waiblingen, 01/08/2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG


κ.ε.

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

24 Πιστοποιητικό συμβατότητας UKCA

24.1 Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας STIHL RCA 20.0

**UK
CA**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατασκευαστικός τύπος: Πλυστικό πιστόλι μπαταρίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Τύπος: RCA 20.0
- Κωδικός σειράς: RA02

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις των κανονισμών The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 και Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 του ΗΒ, και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εξής πρότυπα, όπως ισχύουν κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής: EN 55014-1, EN 55014-2, EN 60335-1, EN 60335-2-54, EN 62233.

Ο προσδιορισμός της μετρημένης και εγγυημένης στάθμης ηχητικής ισχύος πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τον κανονισμό Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors

Regulations 2001, Schedule 8 του HB, με εφαρμογή του προτύπου ISO 3744.

- Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 84 dB(A)
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 86 dB(A)

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο αρμόδιο τμήμα της ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Το έτος κατασκευής, η χώρα κατασκευής και ο αριθμός του μηχανήματος αναγράφονται πάνω στο πλυστικό πιστόλι μπαταρίας.

Waiblingen, 01/08/2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

κ.ε. 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

25 Διευθύνσεις

www.stihl.com

Sadržaj

1	Predgovor.....	59
2	Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu..	59
3	Pregled.....	60
4	Sigurnosne napomene.....	62
5	Priprema perača pod pritiskom za upotrebu	70
6	Punjenje aku-baterije i svetlosne diode....	70
7	Sastavljanje perača pod pritiskom.....	71
8	Priključivanje na napajanje vodom.....	72
9	Nameštanje i vađenje aku-baterije.....	74
10	Uključivanje i isključivanje perača pod pritiskom.....	74
11	Provera perača pod pritiskom i aku-baterije	74
12	Rad s peračem pod pritiskom.....	75
13	Posle rada.....	76
14	Transportovanje.....	77
15	Čuvanje.....	77
16	Čišćenje.....	78
17	Održavanje.....	79
18	Popravljanje.....	79
19	Otklanjanje smetnji.....	79
20	Tehnički podaci.....	81
21	Rezervni delovi i pribor.....	82
22	Zbrinjavanje.....	83
23	EU izjava o usaglašenosti.....	83
24	UKCA Izjava proizvođača o usaglašenosti	83

25 Адресе.....84

1 Predgovor

Dragi korisniče,

raduje nas što ste se odlučili za STIHL. Naši proizvodi su koncipirani i izrađeni vrhunskim kvalitetom prema potrebama naših korisnika. Tako nastaju proizvodi visoke pouzdanosti takođe i pri ekstremnim opterećenjima.

STIHL garantuje vrhunski kvalitet takođe i prilikom servisiranja. Naša specijalizovana trgovinska mreža nudi stručne savete i uputstva, kao i obimnu tehničku podršku.

STIHL se izričito zalaže za održiv i odgovoran odnos prema prirodi. Ovo uputstvo za upotrebu ima za svrhu da Vam pomogne u korišćenju proizvoda STIHL na siguran i ekološki način u toku dugog radnog veka.

Hvala Vam na poverenju; želimo Vam puno zadovoljstva uz Vaš proizvod STIHL.



Dr. Nikolas Stihl

VAŽNO! PRE UPOTREBE PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

2 Informacije uz ovo uputstvo za upotrebu

2.1 Važeći dokumenti

Važe lokalni sigurnosni propisi.

- ▶ Pročitajte, razumite i sačuvajte sledeće dokumente koji važe uz ovo uputstvo za upotrebu:
 - Sigurnosne informacije za aku-baterije STIHL i za proizvode sa ugrađenom aku-baterijom: www.stihl.com/safety-data-sheets
 - Uputstvo za upotrebu i ambalaža korišćenog pribora
 - Uputstvo za upotrebu i ambalaža korišćenog sredstva za čišćenje

2.2 Oznake upozorenja u tekstu



- Napomena ukazuje na opasnosti koje dovode do teških povreda ili smrti.
 - ▶ Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

**UPOZORENJE**

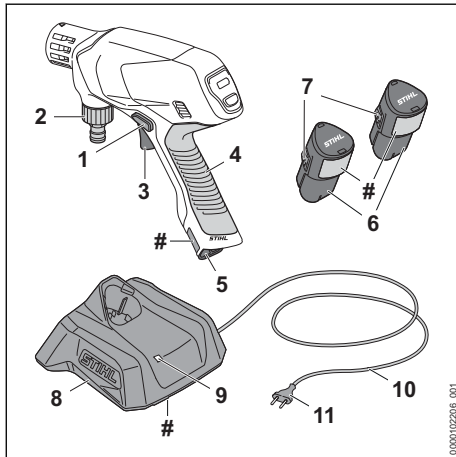
- Napomena ukazuje na opasnosti koje **moгу** dovesti do teških povreda ili smrti.
 - ▶ Navedene mere mogu da spreče teške povrede ili smrt.

UPUTSTVO

- Napomena ukazuje na opasnosti koje mogu dovesti do materijalnih šteta.
 - ▶ Navedene mere mogu da spreče materijalne štete.

2.3 Simboli u tekstu

Ovaj simbol ukazuje na poglavlje u ovom uputstvu za upotrebu.

3 Pregled**3.1 Perač pod pritiskom****1 Klizač za blokiranje**

Klizač za blokiranje odbravljuje polugu prekidača.

2 Naglavak

Naglavak služi za priključenje creva za vodu.

3 Poluga prekidača

Poluga prekidača uključuje i isključuje perač pod pritiskom.

4 Komandna ručica

Komandna ručica služi za upravljanje, držanje i vođenje perača pod pritiskom.

5 Odeljak za aku-bateriju

Odeljak za aku-bateriju prihvata aku-bateriju.

6 Aku-baterija

Aku-baterija snabdeva perač pod pritiskom energijom.

7 Zakačka

Zakačka drži aku-bateriju u odeljku za aku-bateriju.

8 Punjač

Punjač puni aku-bateriju.

9 Svetlosna dioda

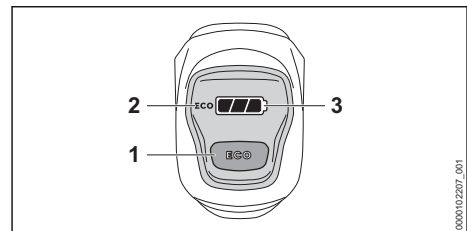
Svetlosna dioda pokazuje status punjača.

10 Priključni kabl

Priključni kabl povezuje punjač sa mrežnim utikačem.

11 Mrežni utikač

Mrežni utikač povezuje priključni kabl sa utičnicom

Nazivna pločica sa brojem mašine**3.2 Komandno polje****1 Pritisni taster ECO**

Pritisni taster pokreće i zaustavlja ECO režim.

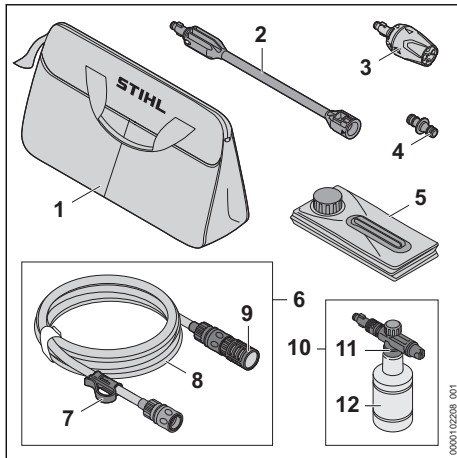
2 Indikator na displeju eco

Indikator pokazuje ECO režim na displeju.

3 Indikator na displeju

Indikator prikazuje nivo napunjenosti aku-baterije i smetnje na displeju.

3.3 Pribor



1 Tašna

Tašna služi za transportovanje i čuvanje perača pod pritiskom, pribora, aku-baterije i punjača.

2 Mlazna cev

Mlazna cev spaja perač pod pritiskom sa mlaznicom.

3 Multifunkcionalna mlaznica

Multifunkcionalna mlaznica se sastoji od mlaznice za ravan mlaz, rotirajuće mlaznice, mlaznice za tačkast mlaz i mlaznice za zalivanje.

4 Adapter

Adapter povezuje crevo za vodu kompleta za usisavanje na crevo za vodu vodovodne mreže.

5 Sklopivi kanister

Sklopivi kanister služi kao rezervoar za vodu u režimu usisavanja

6 Komplet za usisavanje

Komplet za usisavanje se koristi za isisavanje vode iz sklopivog kanistera, bačvi za kišnicu, cisterni i iz tekućih ili stajaćih voda.

7 Spojnica

Klip obezbeđuje crevo za vodu i usisno zvono u sklopivom kanisteru protiv iskliznuća.

8 Crev za vodu

Crevo za vodu povezuje perač pod pritiskom sa izvorom vode.

9 Usisno zvono

Usisno zvono filtrira vodu koja se usisava.

10 Set za raspršivanje

Set za raspršivanje služi za čišćenje sredstvima za čišćenje.

11 Mlaznica za raspršivanje

Mlaznica za raspršivanje meša sredstvo za čišćenje sa vodom.

12 Boca

Boca sadrži sredstvo za čišćenje.

3.4 Simboli

Simboli mogu da se nalaze na peraču pod pritiskom, priboru, na aku-bateriji i na punjaču i označavaju sledeće:



U ovoj poziciji je podešena mlaznica za ravan mlaz na multi-mlaznici.



U ovoj poziciji je podešena rotirajuća mlaznica na multi-mlaznici.



U ovoj poziciji je podešena mlaznica za tačkast mlaz na multi-mlaznici.



U ovoj poziciji je podešena mlaznica za izlivanje na multi-mlaznici.



U ovoj poziciji pribor je otključan.



U ovoj poziciji pribor je zaključan.



Ovaj proizvod se koristi sa aku-baterijom STIHL. Dozvoljene aku-baterije su navedene u ovom uputstvu za upotrebu.



Ova aku-baterija se puni STIHL punjačem. Dozvoljeni punjači su navedeni u ovim sigurnosnim napomenama.



Svetlosna dioda svetli ili trepti zeleno. Aku-baterija se puni.



Svetlosna dioda trepti crveno. Između aku-baterije i punjača ne postoji električni kontakt ili je smetnja u aku-bateriji ili punjaču.



Garantovani nivo snage zvuka prema smernici 2000/14/EG u dB(A) da bi se omogućilo poređenje emisija zvuka proizvoda.



Podatak pored simbola pokazuje količinu energije aku-baterije prema specifikaciji proizvođača ćelija. Raspoloživa količina energije kod primene je manja.



Električni uređaj koristite u zatvorenom i suvom prostoru.



Ne bacajte proizvod u kućno smeće.



Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.

STIHL Ovi simboli označavaju originalne rezervne delove STIHL i originalni pribor STIHL.

4 Sigurnosne napomene

4.1 Simboli upozorenja

4.1.1 Perač pod pritiskom

Simboli upozorenja na peraču pod pritiskom označavaju sledeće:



Pridržavajte se bezbednosnih napomena i navedenih mera.



Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.



Nosite zaštitne naočare.



Perač pod pritiskom ne priključujte direktno na mrežu pijaće vode.



Aku-bateriju izvadite prilikom prekida u radu, transportovanja, čuvanja, održavanja ili popravljanja.

4.1.2 Aku-baterija

Simboli upozorenja na aku-bateriji označavaju sledeće:



Pridržavajte se bezbednosnih napomena i navedenih mera.



Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.



Aku-bateriju zaštitite od toplote i plamena.



Ne potapajte aku-bateriju u tečnosti.

4.1.3 Punjač

Simboli upozorenja na punjaču označavaju sledeće:



Pridržavajte se bezbednosnih napomena i navedenih mera.



Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.



Držite punjač dalje od kiše i vlage.

4.2 Namenska upotreba

Perač pod pritiskom STIHL RCA 20.0 služi za čišćenje oko kuće, na primer baštenskog nameštaja, bicikli, igračka, roštilja, kanti za đubre i vozila, ili za mobilno čišćenje.

Perač pod pritiskom nije podesan za komercijalnu upotrebu.

Perač pod pritiskom se ne sme koristiti na kiši.

Aku-baterija STIHL AS snabdeva perač pod pritiskom energijom.

Punjač STIHL AL 1 puni aku-bateriju STIHL AS.

▲ UPOZORENJE

- Nenamenska upotreba perača pod pritiskom može da dovede do teških povreda ili smrti i moguća je materijalna šteta.
 - ▶ Perač pod pritiskom koristite onako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.

Perač pod pritiskom STIHL RCA 20.0 ne služi za sledeće namene:

- Čišćenje azbestnog cementa i sličnih površina
- Čišćenje površina obojenih ili lakiranih bojom koja sadrži olovo
- Čišćenje površina koje dolaze u dodir sa namirnicama

▲ UPOZORENJE

- Aku-baterije i punjači koje STIHL nije odobrio za perač pod pritiskom, mogu izazvati požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Perač pod pritiskom koristite sa aku-baterijom STIHL AS.
 - ▶ Aku-bateriju STIHL AS puniti punjačem STIHL AL 1.
- Nenamenska upotreba perača pod pritiskom, aku-baterije ili punjača može dovesti do teških povreda ili smrti i moguća je materijalna šteta.
 - ▶ Perač pod pritiskom, aku-bateriju i punjač koristite onako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.

4.3 Uslovi za korisnike

▲ UPOZORENJE

- Neupućeni korisnici ne mogu da prepoznaju niti da procene opasnosti od perača pod pritiskom, aku-baterije i punjača. Korisnik ili druge osobe mogu biti teško povređeni ili usmrćeni.



- ▶ Pročitajte, razumite i sačuvajte uputstvo za upotrebu.

- ▶ Ukoliko perač pod pritiskom, aku-bateriju ili punjač dajete drugoj osobi: priložite i uputstvo za upotrebu.
- ▶ Uverite se da korisnik ispunjava sledeće uslove:
 - Korisnik je odmoran.
 - Ovu mašinu i aku-bateriju ne smeju koristiti osobe (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja.
 - Korisnik može da prepozna i proceni opasnosti od perača pod pritiskom i aku-baterije.
 - Korisnik je punoletan ili se korisnik obučava u struci pod nadzorom i u skladu sa nacionalnim propisima.
 - Korisnik je dobio uputstvo od specijalizovanog prodavca STIHL ili od stručnog lica pre nego što je prvi put koristio perač pod pritiskom.
 - Korisnik nije pod uticajem alkohola, lekova ili droga.
- ▶ U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

4.4 Odeća i oprema

▲ UPOZORENJE

- U toku rada predmeti mogu biti odbačeni velikom brzinom. Korisnik može da bude povređen.



- ▶ Nosite pripijene zaštitne naočare. Podesne zaštitne naočare su ispitane prema standardu EN 166 ili prema nacionalnim propisima i na tržištu su dostupne pod odgovarajućom oznakom.

- ▶ Nosite pripijenu odeću dugih rukava i duge pantalone.
- U toku rada mogu da se stvore aerosoli. Udisanje aerosola može da šteti zdravlju i da izazove alergijske reakcije.
 - ▶ Napravite procenu rizika u zavisnosti od površine koju treba očistiti i njene okoline.

- ▶ Ako procena rizika pokazuje da se stvaraju aerosoli: Nosite masku za zaštitu dišnih organa zaštitne klase FFP2 ili uporedive zaštitne klase.
- Korisnik koji nosi nepodesnu obuću može da se oklizne. Korisnik može da bude povređen.
 - ▶ Nosite čvrstu, zatvorenu obuću sa hrapavim đonom.

4.5 Radni prostor i sredina

4.5.1 Perač pod pritiskom

▲ UPOZORENJE

- Neovlašćene osobe, deca i životinje ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od perača pod pritiskom i zakovitanih predmeta. Neovlašćene osobe, deca i životinje mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Neovlašćene osobe, decu i životinje držite dalje od radne oblasti.
 - ▶ Perača pod pritiskom ne ostavljajte bez nadzora.
 - ▶ Uverite se da deca ne mogu da se igraju peračem pod pritiskom.
- Ako se radi na kiši ili u vlažnoj sredini, moguće je da dođe do strujnog udara. Korisnik može da se povredi, a perač pod pritiskom ošteti.
 - ▶ Nemojte raditi na kiši.
 - ▶ Perač pod pritiskom na takav način da se ne pokvasi.
- Električne komponente perača pod pritiskom mogu da stvore varničenje. U lako zapaljivoj eksplozivnoj sredini, varničenje može da izazove požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Nemojte raditi u lako zapaljivoj niti u eksplozivnoj sredini.

4.5.2 Aku-baterija

▲ UPOZORENJE

- Neovlašćene osobe, deca i životinje ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od aku-baterije. Neovlašćene osobe, deca i životinje mogu biti teško povređene.
 - ▶ Neovlašćene osobe, decu i životinje držite dalje.
 - ▶ Aku-bateriju ne ostavljajte bez nadzora.
 - ▶ Uverite se da deca ne mogu da se igraju aku-baterijom.
- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se zapali, eksplodira ili nepo-

pravljivo oštetiti. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.



- ▶ Aku-bateriju zaštitite od toplote i plamena.
- ▶ Aku-bateriju ne bacajte u vatru.

- ▶ Nemojte puniti, koristiti i čuvati aku-bateriju izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 20.5.



- ▶ Ne potapajte aku-bateriju u tečnosti.

- ▶ Aku-bateriju držite dalje od malih metalnih delova.
- ▶ Aku-bateriju ne izlažite uticaju visokog pritiska.
- ▶ Aku-bateriju ne izlažite uticaju mikrotalasnog zračenja.
- ▶ Aku-bateriju držite dalje od hemikalija i soli.

4.5.3 Punjač

▲ UPOZORENJE

- Neovlašćene osobe i deca ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od punjača i električne struje. Neovlašćene osobe, deca i životinje mogu da budu teško povređene ili usmrćene.
 - ▶ Neovlašćene osobe, decu i životinje držite dalje.
 - ▶ Uverite se da deca ne mogu da se igraju punjačem.
- Punjač nije otporan na vodu. Ako se radi na kiši ili u vlažnoj sredini, moguće je da dođe do strujnog udara. Korisnik može da se povredi, a punjač oštetiti.



- ▶ Nemojte koristiti uređaj na kiši i u vlažnoj sredini.

- Punjač nije zaštićen od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, punjač može da se zapali ili da eksplodira. Pod određenim uticajima sredine, punjač može da se zapali ili da eksplodira. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Punjač koristite u zatvorenom i suvom prostoru.
 - ▶ Nemojte koristiti punjač u lako zapaljivoj niti u eksplozivnoj sredini.
 - ▶ Nemojte koristiti punjač na lako zapaljivoj podlozi.
 - ▶ Nemojte koristiti i čuvati punjač izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 20.5.
- Osobe mogu da se sapletu o priključni kabl. Osobe mogu da se povrede, a punjač oštetiti.

- ▶ Priključni kabl namestite ravno na tlo.

4.6 Stanje za bezbednu upotrebu

4.6.1 Perač pod pritiskom

Perač pod pritiskom je u stanju za bezbednu upotrebu ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:

- Perač pod pritiskom je neoštećen.
- Držač, spojnice i pribor su neoštećeni.
- Pribor je ispravno montiran.
- Perač pod pritiskom je čist.
- Pribor je čist.
- Komandni elementi funkcionišu i nisu izmenjeni.
- Montiran je originalni pribor STIHL za ovaj perač pod pritiskom.

▲ UPOZORENJE


- U nebezbednom stanju komponente ne mogu da funkcionišu ispravno i sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
 - ▶ Radite s neoštećenim peraćem pod pritiskom.
 - ▶ Radite s neoštećenima spojnica i neoštećenim priborom.
 - ▶ Pribor montirajte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
 - ▶ Ako je perač pod pritiskom prljav: perač pod pritiskom očistite.
 - ▶ Ako je pribor prljav: pribor očistite.
 - ▶ Ako je odeljak za aku-bateriju mokar ili vlažan: Sačekajte da se odeljak za aku-bateriju osuši.
 - ▶ Nemojte modifikovati perač pod pritiskom.
 - ▶ Ako komandni elementi ne funkcionišu: nemojte raditi s peraćem pod pritiskom.
 - ▶ Montirajte originalni pribor STIHL za ovaj perač pod pritiskom.
 - ▶ Pribor montirajte kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu ili u uputstvu za upotrebu pribora.
 - ▶ Nemojte stavljati predmete u otvore peraća pod pritiskom.
 - ▶ Pohabane ili oštećene pločice sa uputstvima zamenite.
 - ▶ U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

4.6.2 Aku-baterija

Aku-baterija je u stanju za bezbednu upotrebu ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:

- Aku-baterija je neoštećena.
- Aku-baterija je čista i suva.
- Aku-baterija funkcioniše i nije izmenjena.

▲ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju aku-baterija ne može da funkcioniše sigurno. Osobe mogu biti teško povređene.
 - ▶ Radite s neoštećenom i funkcionalnom aku-baterijom.
 - ▶ Nemojte puniti oštećenu ili neispravnu aku-bateriju.
 - ▶ Ako je aku-baterija prljava: Aku-bateriju očistite.
 - ▶ Ako je mokra aku-baterija: Sačekajte da se aku-baterija osuši,  20.6.
 - ▶ Nemojte vršiti izmene na aku-bateriji.
 - ▶ Nemojte stavljati predmete u otvore aku-baterije.
 - ▶ Radi izbegavanja kratkog spoja, ne dodirujte metalnim predmetima električne kontakte aku-baterije.
 - ▶ Nemojte otvarati aku bateriju.
 - ▶ Pohabane ili oštećene pločice sa uputstvima zamenite.
- Iz oštećene aku-baterije može da isteče tečnost. Ako tečnost dođe u dodir sa kožom ili očima, ona može da izazove nadražaj kože ili očiju.
 - ▶ Izbegnite dodir sa tečnošću.
 - ▶ U slučaju dodira sa kožom: Pogođena mesta na koži isperite sa puno vode i sapuna.
 - ▶ U slučaju dodira sa očima: Isprite oči sa puno vode najmanje 15 minuta i obratite se lekaru.
- Oštećena ili neispravna aku-baterija može da miriše neobično, da dimi ili da gori. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Ukoliko aku-baterija miriše neobično ili dimi: Nemojte koristiti aku-bateriju i držite je dalje od zapaljivih materijala.
 - ▶ Ukoliko aku-baterija gori: Pokušajte da aku-bateriju ugasite aparatom za gašenje požara ili vodom.

4.6.3 Punjač

Punjač je u stanju za bezbednu upotrebu ukoliko su ispunjeni sledeći uslovi:

- Punjač je neoštećen.
- Punjač je čist i suv.

▲ UPOZORENJE

- U nebezbednom stanju komponente ne mogu da funkcionišu ispravno i sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
 - ▶ Koristite neoštećen punjač.

- ▶ Ako je punjač prljav ili mokr: Punjač očistite i osušite.
- ▶ Nemojte vršiti izmene na punjaču.
- ▶ Nemojte stavljati predmete u otvore punjača.
- ▶ Radi izbegavanja kratkog spoja, električne kontakte punjača ne dodirujte metalnim predmetima.
- ▶ Ne otvarajte punjač.

4.7 Rad

▲ UPOZORENJE

- U određenim situacijama korisnik ne može da radi koncentrisano. Korisnik može da se saplete, padne i teško povredi.
 - ▶ Radite mirno i promišljeno.
 - ▶ Kod loših svetlosnih uslova i vidljivosti: nemojte raditi s peračem pod pritiskom.
 - ▶ Upravljajte peračem pod pritiskom sami.
 - ▶ Pazite na prepreke.
 - ▶ Radite stojeći na tlu i pazeći na ravnotežu. Ako mora da se radi na visini: Koristite radnu platformu ili sigurnu skelu.
 - ▶ Ako se jave simptomi umora napravite pauzu u radu.
- Kod promena u radu ili neobičnog ponašanja perača pod pritiskom, moguće je da perač pod pritiskom nije bezbedan za upotrebu. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Prekinite rad, izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
 - ▶ Nemojte pokrivati perač pod pritiskom i pobrinite se za dovoljnu razmenu vazduha za hlađenje.
- Kada se otpusti poluga prekidača, pumpa visokog pritiska se automatski isključuje i voda ne izlazi iz mlaznice. Perač pod pritiskom je u režimu pripravnosti i ostaje uključen i dalje. Kada se pritisne poluga prekidača, pumpa visokog pritiska se automatski uključuje i voda izlazi iz mlaznice. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Kad se ne radi: zavravite polugu prekidača.
 - ▶ Izvadite aku-bateriju.
- Na temperaturi ispod 0 °C voda na površini koja se čisti i na komponentama perača pod pritiskom može da se zaledi. Korisnik može da se oklizne, padne i teško povredi. Može nastati materijalna šteta.
 - ▶ Nemojte koristiti perač pod pritiskom na temperaturi ispod 0 °C.
- Ako se radi na visini, perač pod pritiskom ili pribor mogu da padnu. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.

- ▶ Koristite radnu platformu ili sigurnu skelu.
- ▶ Osigurajte perač pod pritiskom i pribor od pada.
- Vodeni mlaz može da oslobodi azbestna vlakna iz površina. Nakon sušenja, azbestna vlakna mogu da dospu u vazduh i da budu udahnuta. Udahnuta azbestna vlakna mogu da štete zdravlju.
 - ▶ Nemojte čistiti površine koje sadrže azbestna vlakna.
- Vodeni mlaz može da oslobodi ulje sa vozila ili mašina. Voda sa uljem može da dospe u zemlju, u vode ili u kanalizaciju. Ugrožena je životna sredina.
 - ▶ Vozila i mašine čistite samo na mestima sa separatorom ulja u odvodu vode.
- Vodeni mlaz, zajedno sa farbom koja sadrži olovo može da stvori olovne aerosole i vodu koja sadrži olovo. Aerosoli i voda koji sadrže olovo mogu da dospu u zemlju, u vode ili u kanalizaciju. Udisanje aerosola može da šteti zdravlju i da izazove alergijske reakcije. Ugrožena je životna sredina.
 - ▶ Nemojte čistiti površine obojene ili lakirane bojom koja sadrži olovo.
- Vodeni mlaz može da ošteti osetljive površine. Može nastati materijalna šteta.
 - ▶ Osetljive površine ne čistite rotirajućom mlaznicom.
 - ▶ Osetljive površine od gume, tkanine, drveta i sličnih materijala čistite pod smanjenim radnim pritiskom i sa većeg rastojanja.
- Ako se multifunkcionalna mlaznica u toku rada potopi i pogoni u prljavoj vodi, multifunkcionalna mlaznica može da se ošteti.
 - ▶ Nemojte koristiti multifunkcionalnu mlaznicu u prljavoj vodi.
 - ▶ Ako se čisti rezervoar: Rezervoar ispraznite i obezbedite da voda ističe u toku pranja.
- Usisane lako zapaljive i eksplozivne tečnosti mogu da izazovu požare i eksplozije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Nemojte usisavati niti izbacivati lako zapaljive i eksplozivne tečnosti.
- Usisane nadražujuće, nagrizajuće i otrovne tečnosti mogu da štete zdravlju i mogu da oštete komponente perača pod pritiskom. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Nemojte usisavati niti izbacivati nadražujuće, nagrizajuće i otrovne tečnosti.
- Jak vodeni mlaz može da povredi ljude i životinje i može da nastane materijalna šteta.
 - ▶ Ne usmeravajte vodeni mlaz na ljude i životinje.
- ▶ Ne usmeravajte vodeni mlaz na loše vidljiva mesta.
- ▶ Nemojte čistiti odeću dok se nosi.
- ▶ Nemojte čistiti cipele dok se nose.
- Ako električna postrojenja, električni priključci, utičnice i vodovi pod naponom dođu u dodir sa vodom, moguće je da dođe do strujnog udara. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Ne usmeravajte vodeni mlaz na električna postrojenja, električne priključke, utičnice i vodove pod naponom.
- Ako električni uređaji dođu u dodir sa vodom može doći do strujnog udara. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen i moguća je materijalna šteta.
 - ▶ Ne usmeravajte vodeni mlaz na električne uređaje.
 - ▶ Držite električne uređaje dalje od radnog područja.
- Pogrešno postavljeno crevo za vodu može da bude oštećeno i osobe mogu da se sapletu o njega. Osobe mogu da se povrede, a crevo za vodu ošteti.
 - ▶ Ne usmeravajte vodeni mlaz na crevo za vodu.
 - ▶ Crevo za vodu postavite i označite tako da osobe ne mogu da se sapletu.
 - ▶ Crevo za vodu postavite tako da ne bude zategnuto ili zapetljano.
 - ▶ Crevo za vodu postavite tako da ne bude oštećeno, prelomljeno ili pritisnuto i da se ne trlja.
 - ▶ Crevo za vodu zaštitite od toplote, ulja i hemikalija.
- Jak vodeni mlaz izaziva sile reakcije. Zbog ovih sila reakcije korisnik može da izgubi kontrolu nad peračem pod pritiskom. Korisnik može da bude teško povređen i moguća je materijalna šteta.
 - ▶ Čvrsto držite perač pod pritiskom.
 - ▶ Radite kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.

4.8 Sredstva za čišćenje

▲ UPOZORENJE

- Sredstvo za čišćenje koje dođe u dodir sa kožom ili očima može da izazove nadražaj kože ili očiju.
 - ▶ Pridržavajte se uputstva za upotrebu sredstva za čišćenje.
 - ▶ Izbegnite dodir sa sredstvima za čišćenje.
 - ▶ U slučaju dodira sa kožom: Pogođena mesta na koži isperite sa puno vode i sapuna.

- ▶ U slučaju dodira sa očima: Ispirite oči sa puno vode najmanje 15 minuta i obratite se lekaru.
- Pogrešna ili neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete perać pod pritiskom ili površinu objekta koji se čisti i da škode životnoj sredini.
 - ▶ STIHL preporučuje korišćenje originalnih sredstava za čišćenje STIHL.
 - ▶ Pridržavajte se uputstva za upotrebu sredstva za čišćenje.
 - ▶ U slučaju nedoumice: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

4.9 Priklučenje na vodu

▲ UPOZORENJE

- Kada se otpusti poluga pištolja za prskanje, u crevu za vodu nastaje povratni udarac. Povratni udarac može da potisne zaprljanu vodu nazad u mrežu pijače vode. Pijača voda može biti zagađena.
 - ▶ Prać pod pritiskom ne priključujte direktno na mrežu pijače vode.



- ▶ Pridržavajte se propisa kompanije za vodosnabdevanje. Ako je neophodno, prilikom povezivanja na mrežu pijače vode koristite sistem za odvajanje u skladu sa propisima (npr. zaustavljač povratnog toka).
- Zaprljana voda ili voda koja sadrži pesak može da ošteti komponente praća pod pritiskom.
 - ▶ Koristite čistu vodu.
 - ▶ Ako se koristi zaprljana voda ili voda koja sadrži pesak: prać pod pritiskom koristite zajedno kompletom za usisavanje STIHL sa integrisanim filterom za vodu.
- Ako se prać pod pritiskom napaja sa premalo vode, komponente praća pod pritiskom mogu da se oštete.
 - ▶ U potpunosti odvijte slavinu za vodu.
 - ▶ Uverite se da se prać pod pritiskom napaja sa dovoljno vode, 20.

4.10 Punjenje

▲ UPOZORENJE

- Oštećen ili neispravan punjač u toku punjenja može da miriše neobično ili da dimi. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Kod nedovoljnog odvođenja toplote, punjač može da se pregrije i da izazove požar.

Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguća je materijalna šteta.

- ▶ Nemojte pokrivati punjač.

4.11 Električno priključenje

Dodir sa komponentama pod naponom može da se javi iz sledećih razloga:

- Oštećen priključni kabl ili produžni kabl.
- Oštećen mrežni utikač priključnog kabla ili produžnog kabla.
- Utičnica nije ispravno instalirana.

▲ OPASNOST

- Dodir sa komponentama pod naponom može da dovede do strujnog udara. Korisnik može da bude teško povređen ili usmrćen.
 - ▶ Uverite se da su priključni kabl, produžni kabl i njihovi mrežni utikači neoštećeni.



Ako je oštećen priključni kabl ili produžni kabl:

- ▶ Ne dodirujte oštećeno mesto.
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Priključni kabl, produžni kabl i njihove mrežne utikače dodirujte suvim rukama.
- ▶ Mrežni utikač priključnog kabla ili produžnog kabla priključujte na pravilno instaliranu i osiguranu utičnicu sa zaštitnim kontaktom.
- ▶ Punjač priključite preko zaštitne sklopke protiv struje greške (30 mA, 30 ms).
- Oštećeni ili nepodesni produžni kabl može da izazove strujni udar. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
 - ▶ Koristite produžni kabl sa ispravnim poprečnim presekom vodova, 20.4.

▲ UPOZORENJE

- U toku punjenja, pogrešan napon u mreži ili pogrešna frekvencija mogu da dovedu do nadnapona u punjaču. Punjač može da bude oštećen.
 - ▶ Uverite se da se mrežni napon i mrežna frekvencija poklapaju sa podacima na nazivnoj pločici punjača.
- Ukoliko je punjač priključen na višestruku utičnicu, moguće je preopterećenje električnih komponenti u toku punjenja. Električne komponente mogu da se zagreju i da izazovu požar. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Uverite se da podaci o performansama na višestrukoj utičnici nisu prekoračeni zbirnim podacima sa nazivne pločice punjača i svih električnih uređaja priključenih na višestruku utičnicu.
- Pogrešno postavljani priključni kabl i produžni kabl mogu da budu oštećeni i osobe mogu da

se sapletu o njih. Osobe mogu da se povrede, a priključni ili produžni kabl ošteti.

- ▶ Priključni kabl i produžni kabl postavite i označite tako da osobe ne mogu da se sapletu.
- ▶ Priključni kabl i produžni kabl postavite tako da ne budu zategnuti i da se ne upletu.
- ▶ Priključni kabl i produžni kabl postavite tako da ne budu oštećeni, prelomljeni ili pritisnuti i da se ne trljaju.
- ▶ Priključni kabl i produžni kabl zaštitite od toplote, ulja i hemikalija.
- ▶ Priključni kabl i produžni kabl položite na suhu podlogu.
- Produžni kabl se zagreva u toku rada. Nakupljena toplota može da izazove požar.
 - ▶ Ako se koristi kotur sa produžnim kablom: Odmotajte do kraja kotur sa produžnim kablom.
- Kod zidne montaže punjača može da dođe do oštećenja električnih vodova i cevi, ako se isti nalaze u zidu. Dodir sa električnim vodovima može da dovede do strujnog udara. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Uverite se da na predviđenom mestu nema električnih vodova i cevi koji se nalaze u zidu.
- Ako punjač nije montiran na zid kao što je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, punjač ili aku-baterija može da padne ili punjač može da se pregreje. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Punjač montirajte na zid onako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- Ako se na zid montira punjač sa nameštenom aku-baterijom, aku-baterija može da ispadne iz punjača. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Na zid prvo montirajte punjač i zatim namestite aku-bateriju.

4.12 Transportovanje

4.12.1 Perač pod pritiskom

▲ UPOZORENJE

- Perač pod pritiskom može da se prevrne ili pokrene u toku transportovanja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Zabravite polugu prekidača.
 - ▶ Izvadite aku-bateriju.



- ▶ Perač pod pritiskom transportujte u isporučenoj tašni.
- Na temperaturi ispod 0 °C voda u komponentama perača pod pritiskom može da se zaledi. Perač pod pritiskom može da se ošteti.
 - ▶ Ispraznite perač pod pritiskom i pribor.

4.12.2 Aku-baterija

▲ UPOZORENJE

- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da bude oštećena i moguća je materijalna šteta.
 - ▶ Nemojte transportovati oštećenu aku-bateriju.
 - ▶ Ukoliko obim isporuke sadrži tašnu: Aku-bateriju transportujte u isporučenoj tašni.
- Aku-baterija može da se prevrne ili pokrene u toku transportovanja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Aku-bateriju spakujte u pakovanju tako, da ne može da se pokrene.
 - ▶ Pakovanje obezbedite tako, da ne može da se pokrene.

4.12.3 Punjač

▲ UPOZORENJE

- Punjač može da se prevrne ili pokrene u toku transportovanja. Osobe mogu biti povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
 - ▶ Izvadite aku-bateriju.
 - ▶ Punjač baterije transportovati u isporučenoj torbi.
 - ▶ Ako u obimu isporuke nije sadržana vrećica: Punjač obezbedite od prevrtanja i pokretanja steznim remenima, kaiševima ili mrežom.
- Priključni kabl nije predviđen za nošenje punjača. Priključni kabl i punjač mogu da budu oštećeni.
 - ▶ Priključni kabl zamotajte i pričvrstite na punjač.

4.13 Čuvanje

4.13.1 Perač pod pritiskom

▲ UPOZORENJE

- Deca ne mogu da prepoznaju i procene opasnosti od perača pod pritiskom. Deca mogu biti teško povređena.
 - ▶ Zabravite polugu prekidača.



▶ Izvadite aku-bateriju.

- ▶ Perač pod pritiskom čuvajte van domašaja dece.
- Električni kontakti na peraču pod pritiskom i metalne komponente mogu da korodiraju usled vlage. Perač pod pritiskom može da se ošteti.



▶ Izvadite aku-bateriju.

- ▶ Perač pod pritiskom čuvajte na čistom i suvom.
- Na temperaturi ispod 0 °C voda u komponentama perača pod pritiskom može da se zaledi. Perač pod pritiskom može da se ošteti.
 - ▶ Ispraznite perač pod pritiskom i pribor.

4.13.2 Aku-baterija

▲ UPOZORENJE

- Deca ne mogu da prepoznaju i procene opasnosti od aku-baterije. Deca mogu biti teško povređena.
 - ▶ Aku-bateriju čuvajte van domašaja dece.
- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se nepopravljivo ošteti.
 - ▶ Aku-bateriju čuvajte na čistom i suvom.
 - ▶ Aku-bateriju čuvajte u zatvorenom prostoru.
 - ▶ Čuvajte bateriju odvojeno od perača pod pritiskom.
 - ▶ Ukoliko se aku-baterija čuva u punjaču: Izvucite mrežni utikač i aku-bateriju čuvajte na nivou napunjenosti između 40 % i 60 % (2 svetlosne diode svetle zeleno).
 - ▶ Nemojte čuvati aku-bateriju izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 20.5.

4.13.3 Punjač

▲ UPOZORENJE

- Deca ne mogu prepoznati i proceniti opasnosti od punjača. Deca mogu biti teško povređena ili usmrćena.
 - ▶ Izvucite mrežni utikač.
 - ▶ Punjač čuvajte van domašaja dece.
- Punjač nije zaštićen od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, punjač može da bude oštećen.
 - ▶ Izvucite mrežni utikač.
 - ▶ Ako je punjač topao: Sačekajte da se punjač ohladi.
 - ▶ Punjač čuvajte u čistom i suvom stanju.

- ▶ Punjač čuvajte u zatvorenom prostoru.
- ▶ Nemojte čuvati punjač izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 20.5.
- Priključni kabl nije predviđen za nošenje ili vešanje punjača. Priključni kabl i punjač mogu da budu oštećeni.
 - ▶ Punjač hvatajte i držite za kućište. Na punjaču se nalazi prihvatno udubljenje za jednostavno podizanje punjača.
 - ▶ Punjač vešajte o zidni držač.

4.14 Čišćenje, održavanje i popravljavanje

▲ UPOZORENJE

- Ako je u toku čišćenja, održavanja ili popravke aku-baterija nameštena, moguće je nenamerno uključivanje perača pod pritiskom. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Zavravite polugu prekidača.
 - ▶ Izvadite aku-bateriju.















- Agresivna sredstva za čišćenje, čišćenje vodenim mlazom i šiljati predmeti mogu da oštete perač pod pritiskom, aku-bateriju i punjač. Ako se perač pod pritiskom, aku-baterija ili punjač ne čiste pravilno, komponente mogu da ne funkcionišu ispravno i sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene.
 - ▶ Perač pod pritiskom, aku-bateriju i punjač očistite onako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu.
- Ako se perač pod pritiskom, aku-baterija i punjač ne održavaju ili ne popravljaju pravilno, komponente mogu da ne funkcionišu ispravno i sigurnosni mehanizmi mogu da budu van funkcije. Osobe mogu biti teško povređene ili usmrćene.
 - ▶ Perač pod pritiskom, aku-bateriju i punjač ne održavajte i ne popravljajte sami.
 - ▶ Ako je neophodno održavanje ili popravka perača pod pritiskom, aku-baterije ili punjača: Obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

5 Priprema perača pod pritiskom za upotrebu

5.1 Priprema perača pod pritiskom za upotrebu

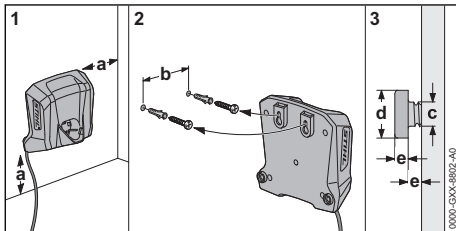
Pre svakog početka rada morate sprovesti sledeće korake:

- ▶ Uverite se da su sledeće komponente u stanju za bezbednu upotrebu:
 - Perač pod pritiskom i spojnica za crevo,  4.6.1.
 - Aku-baterija,  4.6.2.
 - Punjač,  4.6.3.
- ▶ Proverite aku-bateriju,  11.2.
- ▶ U potpunosti napunite aku-bateriju,  6.2.
- ▶ Čišćenje perača pod pritiskom,  16.1.
- ▶ Ako se koristi komplet za usisavanje STIHL: proverite zaprljanost filtera za vodu i u slučaju zaprljanosti očistite,  16.4.
- ▶ Ako se koristi mlazna cev: montirajte mlaznu cev,  7.1.1.
- ▶ Ako se koristi mlaznica: Montirajte mlaznicu,  7.2.1.
- ▶ Ako se koristi sredstvo za čišćenje: Radite sa sredstvom za čišćenje,  12.4.
- ▶ Priključite vodu,  8.
- ▶ Proverite komandne elemente,  11.1.
- ▶ Ako ne možete sprovesti ove korake: nemojte koristiti perač pod pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.

6 Punjenje aku-baterije i svetlosne diode

6.1 Montaža punjača na zid


Punjač može da se montira na zid.



- ▶ Punjač montirajte na zid tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
 - Koristi se odgovarajući materijal za pričvršćivanje.
 - Punjač je u vodoravnom položaju. Zadržane su sledeće mere:
 - a = najmanje 100 mm

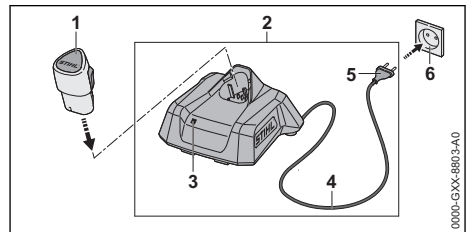
- b = 54 mm
- c = 4,5 mm
- d = 9 mm
- e = 2,5 mm

6.2 Punjenje aku-baterije

Vremetranje punjenja zavisi od više uticaja, npr. od temperature aku-baterije ili od temperature sredine. Radi optimalnih performansi, pridržavajte se preporučenih opsega temperature,  20.6. Faktičko vremetrojanje punjenja može da odstupa od navedenog vremetrojanja. Vreme trajanja punjenja je navedeno na www.stihl.com/charging-times.

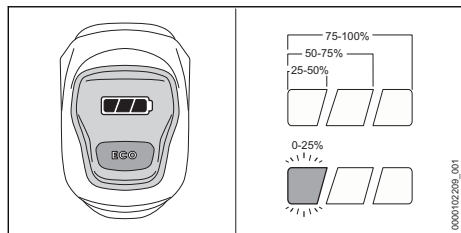
Kada je mrežni utikač priključen na utičnicu, a aku-baterija je stavljena u punjač, postupak punjenja startuje automatski. Kada je aku-baterija potpuno napunjena, punjač se isključuje automatski.

Aku-baterija i punjač se zagrevaju u toku punjenja.



- ▶ Mrežni utikač (5) priključite na lako pristupačnu utičnicu (6). Punjač (2) vrši autodijagnozu. Svetlosna dioda (3) svetli otprilike 1 sekundu zeleno i otprilike 1 sekundu crveno.
- ▶ Priključni kabl (4) namestite.
- ▶ Aku-bateriju (1) stavite u vodice punjača (2) i pritisnite do graničnika. Svetlosna dioda (3) svetli ili trepti zeleno. Aku-baterija (1) se puni.
- ▶ Ukoliko svetlosna dioda (3) više ne svetli: Aku baterija (1) je potpuno napunjena i može da bude izvađena iz punjača (2).
- ▶ Ako se punjač (2) više ne koristi: Mrežni utikač (5) izvucite iz utičnice (6).

6.3 Prikazivanje nivoa napunjenosti



- ▶ Namestite aku-bateriju.
- ▶ Pritisnite i ponovo pustite polugu prekidača na čistaču visokim pritiskom. Svetlosne diode svetle ili trepte.
- ▶ Ako leva svetlosna dioda trepti zeleno: Napunite aku-bateriju.

6.4 Svetlosne diode na peraču pod pritiskom

Svetlosne diode mogu da pokažu nivo napunjenosti aku-baterije ili smetnje. Svetlosne diode mogu da svetle ili da trepte zeleno ili crveno.

Ako svetlosne diode svetle ili trepte zeleno, pokazuje se nivo napunjenosti.

- ▶ Ako desna svetlosna dioda svetli ili trepti crveno: Uklonite smetnje, 19.1.

U peraču pod pritiskom ili aku-bateriji postoji smetnja.

6.5 Svetlosna dioda na punjaču

Svetlosna dioda pokazuje status punjača ili smetnje. Svetlosna dioda može da svetli ili da trepti zeleno ili crveno.

Ako svetlosna dioda svetli ili trepti zeleno, aku-baterija se puni.

- ▶ Ako svetlosna dioda svetli ili trepti crveno: Uklonite smetnje, 19.

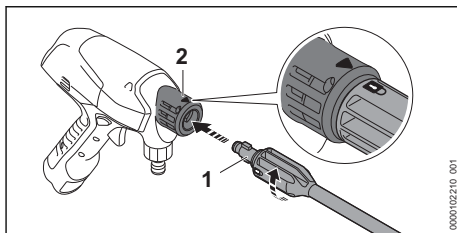
Smetnja je u punjaču ili u aku-bateriji.

7 Sastavljanje perača pod pritiskom

7.1 Montaža i demontaža mlazne cevi

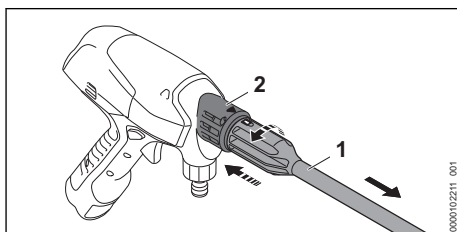
7.1.1 Montaža mlazne cevi

U zavisnosti od primene, mlazna cev se može montirati na perač pod pritiskom.



- ▶ Mlaznu cev (1) ugurajte u perač pod pritiskom (2).
- ▶ Mlaznu cev (1) okrećite sve dok se zabravi. Poravnajte strelicu na peraču pod pritiskom i bravu na mlaznoj cevi.
- ▶ Ako se mlazna cev (1) teško ugurava u perač pod pritiskom (2): zaptivku na mlaznoj cevi (1) podmažite montažnom mašću.

7.1.2 Demontaža mlazne cevi

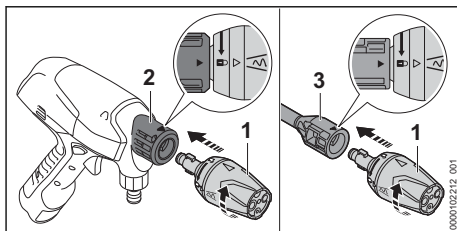


- ▶ Pritisnite uzajamno mlaznu cev (1) i perač pod pritiskom (2) i okrenite do graničnika.
- ▶ Mlaznu cev (1) i perač pod pritiskom (2) razdvojite.

7.2 Montaža i demontaža mlaznice

7.2.1 Montaža mlaznice

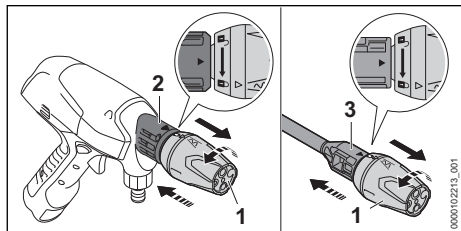
Mlaznica se može montirati na perač pod pritiskom ili mlaznu cev.



- ▶ Ako je treba primeniti mlaznu cev: montirajte mlaznu cev.
- ▶ Mlaznicu (1) ugurajte u perač pod pritiskom (2) ili mlaznu cev (3).
- ▶ Mlaznicu (1) okrećite sve dok se zabravi. Poravnajte strelicu na peraču pod pritiskom ili mlaznoj cevi i bravu na mlaznoj cevi.

- ▶ Ako se mlaznica (1) teško ugrava u perač pod pritiskom (2) ili mlaznu cev (3): zaptivku na mlaznici (1) podmažite montažnom mašću.

7.2.2 Demontaža mlaznice



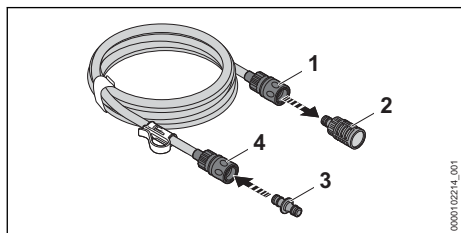
- ▶ Pritisnite uzajamno mlaznicu (1) i perač pod pritiskom (2) i okrenite do graničnika. Poravnajte strelicu na peraču pod pritiskom i bravu na mlaznoj cevi.
- ▶ Ako se primeni mlazna cev: pritisnite uzajamno mlaznicu (1) i mlaznu cev (3) i okrenite do graničnika. Poravnajte strelicu namlazni cevi i bravu na mlaznoj cevi.
- ▶ Izvucite mlaznicu (1).

8 Prikliučivanje na napajanje vodom

8.1 Prikličenje perača pod pritiskom na vodovod

Priprema kompleta za usisavanje

Crevo za vodu kompleta za usisavanje je fleksibilno. Za bolje rukovanje tokom rada, povežite crevo za vodu kompleta za usisavanje na perač pod pritiskom.



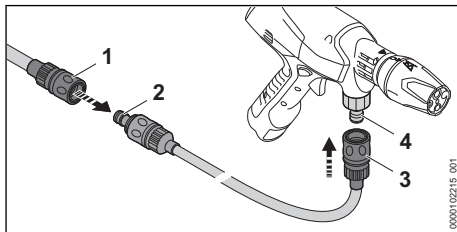
- ▶ Da biste uklonili usisno zvono, otključajte spojnicu: povucite ili okrenite prsten (1) i zadržite.
- ▶ Izvucite usisno zvono (2) iz spojnice.
- ▶ Adapter (3) navucite na spojnicu (4). Adapter (3) se čujno zavravljuje.

Prikličenje creva za vodu

Crevo za vodu mora ispuniti sledeće uslove:

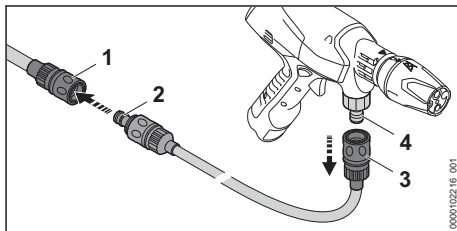
- Crevo za vodu ima prečnik od 1/2“.

- Crevo za vodu je dugo između 10 m i 25 m.
- ▶ Crevo za vodu je prikliučeno na slavinu za vodu.



- ▶ Spojnicu (1) za crevo za vodu gurnite na adapter (2) kompleta za usisavanje. Spojnica (1) se čujno zavravljuje.
- ▶ U potpunosti odvijte slavinu za vodu i isperite vodom crevo za vodu. Pesak i nečistoća se ispiraju iz creva za vodu. Vazduh se izbacuje iz creva za vodu.
- ▶ Zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ Spojnicu (3) navucite na naglavak (4). Spojnica (3) se čujno zavravljuje.
- ▶ U potpunosti otvorite slavinu za vodu.
- ▶ Držite perač pod pritiskom nadole.
- ▶ Perač pod pritiskom uključuje sve dok iz mlaznice ne počne da izlazi ravnomeran mlaz vode.
- ▶ Otpustite polugu prekidača.
- ▶ Zavravite klizač za blokiranje.

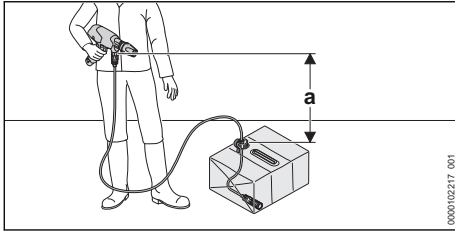
Izvlačenje creva za vodu



- ▶ Zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ Radi odbravlivanja spojnice: prstenove (1 i 3) povucite ili okrenite i zadržite.
- ▶ Spojnicu izvucite sa naglavka (4) i adaptera (2).

8.2 Primena perača pod pritiskom na sklopivom kanisteru

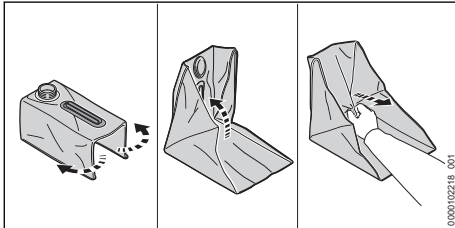
Perač pod pritiskom se može koristiti za mobilni rad sa sklopivim kanisterom.



Da bi se omogućilo usisavanje vode, visinska razlika između peračem pod pritiskom i izvora vode ne sme da prekorači maksimalnu visinu usisavanja (a), 20.

Mora da se koristi odgovarajući set za usisavanje STIHL. Set za usisavanje se isporučuje sa crevom za vodu sa specijalnom spojnicom i integrisanim filterom za vodu.

Otvaranje sklopivog kanistera



- ▶ Odvrnite i uklonite poklopac.
- ▶ Otvorite sklopivi kanister.
- ▶ Izvucite dvostruko dno dijagonalno nagore. Sklopivi kanister se potpuno otvara.
- ▶ Popravite ivice ručno.

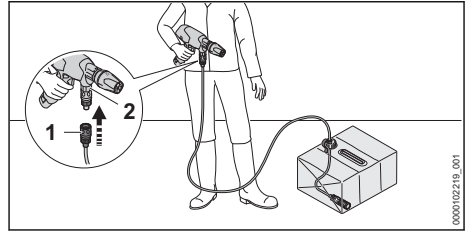
Popunjavanje sklopivog kanistera

Pre mobilnog rada, sklopivi kanister mora biti napunjen čistom vodom.

- ▶ Sklopivi kanister stavite na tlo tako, da ne može da se prevrne.
- ▶ Napunite sklopivi kanister sa maksimalno 15 litara čiste vode.
- ▶ Odvrnite poklopac i čvrsto zategnite rukom. Sklopivi kanister je zatvoren.

Povezivanje kompleta za usisavanje

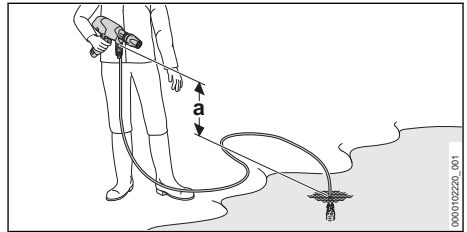
- ▶ Sklopivi kanister stavite na tlo tako, da ne može da se prevrne.
- ▶ Odvrnite i uklonite poklopac.



- ▶ Spojnicu (1) navucite na naglavak (2). Spojnica (1) se čujno zavravljuje.
- ▶ Usisno zvono (3) zakačite u sklopivi kanister tako, da usisno zvono (3) bude na najnižoj tački.
- ▶ Poravnajte spojnicu (4) na crevu za vodu i zakačite jo u otvor sklopivog kanistera.
- ▶ Držite perač pod pritiskom nadole.
- ▶ Perač pod pritiskom uključujte sve dok iz mlaznice ne počne da izlazi ravnomeran mlaz vode.
- ▶ Otpustite polugu prekidača.
- ▶ Zabravite klizač za blokiranje.

8.3 Korišćenje perača pod pritiskom na alternativnom izvoru vode

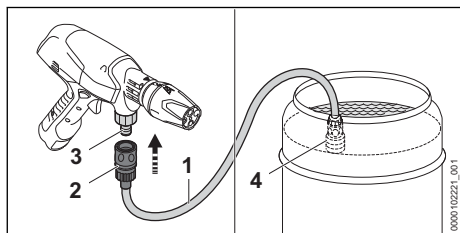
Perač pod pritiskom može da usisava vodu iz bačvi za kišnicu, cisterni i iz tekućih ili stajaćih voda.



Da bi se omogućilo usisavanje vode, visinska razlika između peračem pod pritiskom i izvora vode ne sme da prekorači maksimalnu visinu usisavanja (a), 20.

Mora da se koristi odgovarajući set za usisavanje STIHL. Set za usisavanje se isporučuje sa crevom za vodu sa specijalnom spojnicom i integrisanim filterom za vodu.

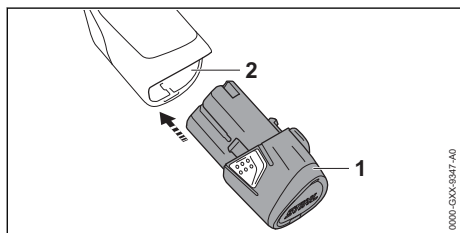
Povezivanje kompleta za usisavanje



- ▶ Crevo za vodu (1) napunite vodom tako da nema vazduha u crevu za vodu.
- ▶ Spojnicu (2) navucite na naglavak (3). Spojnica (2) se čujno zavravljuje.
- ▶ Usisno zvono (4) zakačite u izvoru vode tako, da usisno zvono (4) ne dodiruje dno.
- ▶ Držite perač pod pritiskom nadole.
- ▶ Perač pod pritiskom uključujte sve dok iz mlaznice ne počne da izlazi ravnomeran mlaz vode.
- ▶ Otpustite polugu prekidača.
- ▶ Završite klizač za blokiranje.

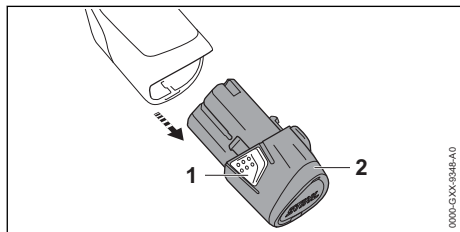
9 Nameštanje i vađenje aku-baterije

9.1 Nameštanje aku-baterije



- ▶ Aku-bateriju (1) pritisnite do graničnika u odeljak za aku-bateriju (2).
- Aku-baterija (1) se zavravljuje uz jedno "klik".

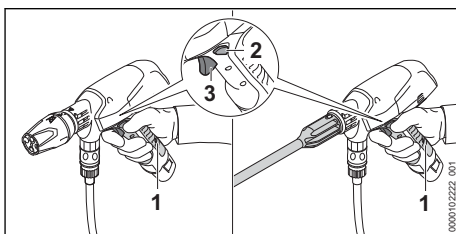
9.2 Vađenje aku-baterije



- ▶ Pritisnuti obe poluge za blokiranje (1). Aku-baterija (2) je odbravljena i može da bude izvađena.

10 Uključivanje i isključivanje perača pod pritiskom

10.1 Uključivanje perača pod pritiskom



- ▶ Perač pod pritiskom držite jednom rukom za prihvatnu površinu (1) komandne ručice, tako da palcem obuhvatite komandnu ručicu.
- ▶ Pritisnite klizač za blokiranje (2) u srednji položaj. Poluga prekidača je otključana.
- ▶ Polugu prekidača (3) pritisnite kažiprstom i zadržite. Pumpa visokog pritiska se automatski uključuje i voda izlazi iz mlaznice.

10.2 Isključivanje perača pod pritiskom

- ▶ Otpustite polugu prekidača. Pumpa visokog pritiska se automatski isključuje i voda ne izlazi iz mlaznice. Perač pod pritiskom je uključen i dalje.
- ▶ Pritisnite klizač za blokiranje ka spolja. Poluga prekidača je zaključana.
- ▶ Ako je pumpa visokog pritiska i dalje uključena i voda teče iz mlaznice izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Perač pod pritiskom je pokvaren.

11 Provera perača pod pritiskom i aku-baterije

11.1 Provera komandnih elemenata

Klizač za blokiranje i poluga prekidača

- ▶ Izvadite aku-bateriju.
- ▶ Završite klizač za blokiranje.
- ▶ Pokušajte da pritisnete polugu prekidača.
- ▶ Ukoliko je moguće pritiskanje poluge prekidača: nemojte koristiti perač pod pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Klizač za blokiranje je pokvaren.
- ▶ Odbavite klizač za blokiranje.
- ▶ Pritisnite i ponovo pustite polugu prekidača.

- ▶ Ako je poluga prekidača teško pokretna ili se sama ne vraća na početni položaj: nemojte koristiti perać pod pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Poluga prekidača je neispravna.

Uključivanje peraća pod pritiskom

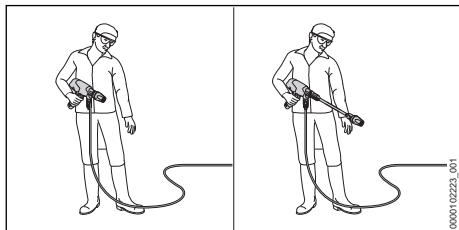
- ▶ Nameštite aku-bateriju.
- ▶ Odbraćite klizač za blokiranje.
- ▶ Pritisnite i zadržite polugu prekidača. Pumpa visokog pritiska se automatski uključuje i voda izlazi iz mlaznice.
- ▶ Ako desna svetlosna dioda trepti crveno: izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. U peraću pod pritiskom postoji smetnja.
- ▶ Otpustite polugu prekidača. Pumpa visokog pritiska se automatski isključuje i voda ne izlazi iz mlaznice. Perać pod pritiskom je uključen i dalje.
- ▶ Ako je pumpa visokog pritiska i dalje uključena i voda teče iz mlaznice: izvadite aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. Perać pod pritiskom je pokvaren.

11.2 Provera aku-baterije

- ▶ Nameštite aku-bateriju.
- ▶ Pritisnite i ponovo pustite polugu prekidača na čistaču visokim pritiskom. Svetlosne diode svetle.
- ▶ Ako svetlosne diode ne svetle ili trepte: nemojte koristiti perać pod pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL. U peraću pod pritiskom ili aku-bateriji postoji smetnja.

12 Rad s peračem pod pritiskom

12.1 Držanje i vođenje peraća pod pritiskom



- ▶ Perać pod pritiskom držite i vodite jednom rukom za prihvatnu površinu komandne ručice, tako da palcem obuhvatite komandnu ručicu.
- ▶ Mlaznicu usmerite prema tlu.

12.2 ECO režim

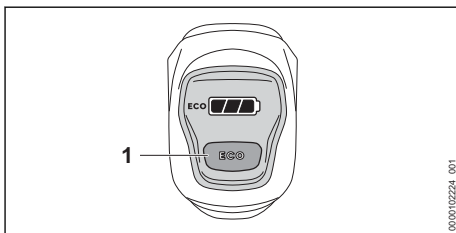
Kada je ECO režim uključen, perać pod pritiskom se čisti sa smanjenim radnim pritiskom. Vreme rada aku-baterije se produži.

Radni pritisak se može podesiti u zavisnosti od primene.

Normalnim radnim pritiskom može da se radi prilikom odstranjivanja tvrdokorne nečistoće.

Smanjenim radnim pritiskom može da se radi prilikom odstranjivanja nečistoće s osetljivih površina.

Uključivanje ECO režima

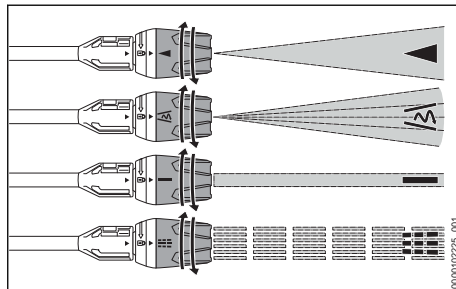


- ▶ Pritisnite pritisni taster ECO (1). Indikator na displeju **ECO** svetli. ECO režim je uključen.



Isključivanje ECO režima

- ▶ Pritisnite pritisni taster ECO (1). Indikator na displeju **ECO** se gasi. ECO režim je isključen.

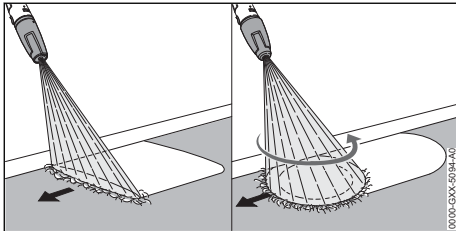
12.3 Čišćenje



Multifunkcionalna mlaznica može da se podesi u zavisnosti od primene:

- Mlaznica za ravan mlaz  je podesna za čišćenje lake i srednje nečistoće.
- Rotirajuća mlaznica  je podesna za čišćenje tvrdokorne nečistoće na neosetljivim površinama.

- Mlaznica za tačkast mlaz — je podesna za čišćenje tvrdokorne nečistoće na neosetljivim površinama.
- Mlaznica za zalivanje ☉ je pogodna za čišćenje labave prljavštine i zalivanje biljaka.
- ▶ Pre čišćenja usmerite vodeni mlaz na neupadljivo mesto površine i proverite da li se površina oštećuje.
- ▶ Rastojanje mlaznice do površine koju čistite prilagodite tako, da se površina koju čistite ne oštećuje.
- ▶ Multifunkcionalnu mlaznicu podesite tako, da se površina koju čistite ne oštećuje.
- ▶ Multifunkcionalnu mlaznicu podešavajte samo kada nije pritisnuta poluga prekidača.



- ▶ Perač pod pritiskom pomerajte ravnomerno duž površine koju čistite.
- ▶ Hodajte polako i kontrolisano prema napred.

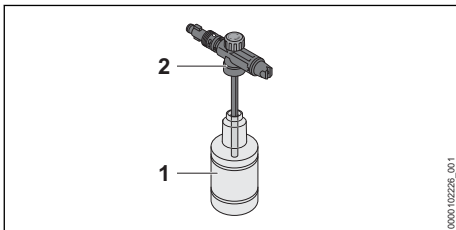
Radi optimalnih performansi, pridržavajte se preporučenih opsega temperature, ☑ 20.6.

12.4 Rad sa sredstvom za čišćenje

Sredstva za čišćenje mogu da pojačaju učinak čišćenja vode. STIHL set spreja se mora koristiti kada radite sa sredstvima za čišćenje.

Veoma prljave površine natopite vodom pre pranja.

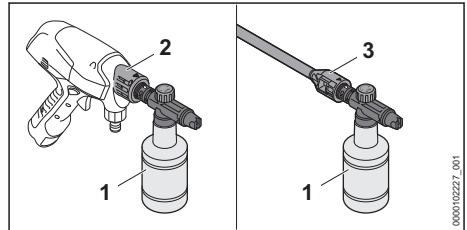
Usisavanje sredstva za čišćenje



- ▶ Sredstvo za čišćenje dozirajte i koristite onako, kako je opisano u uputstvu za upotrebu sredstva za čišćenje.
- ▶ Bocu (1) napunite s maksimalno 350 ml sredstva za čišćenje.

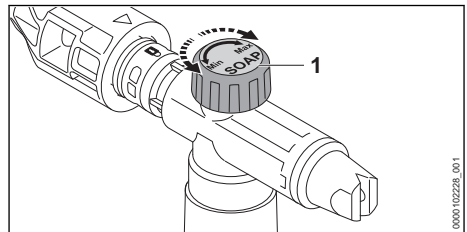
- ▶ Mlaznicu za raspršivanje (2) zavijte na bocu (1) i zategnite rukom.

Montaža seta za raspršivanje



- ▶ Ako je montirana mlaznica: demontirajte mlaznicu.
- ▶ Set za raspršivanje (1) montirajte na perač pod pritiskom (2) ili mlaznu cev (3).

Podešavanje koncentracije sredstva za čišćenje



Povećanje količine sredstva za čišćenje:

- ▶ obrtni regulator (1) okrećite u pravcu "Max."

Smanjivanje količine sredstva za čišćenje:

- ▶ obrtni regulator (1) okrećite u pravcu "Min."


Rad s setom za raspršivanje

- ▶ Pritisnite polugu prekidača i raspršite sredstvo za čišćenje po površini koju čistite.
- ▶ Sredstvo za čišćenje nanosite od dole prema gore i ne dozvolite da se osuši.
- ▶ Demontirajte set za raspršivanje.
- ▶ Montirajte mlaznicu.
- ▶ Očistite površinu.

13 Posle rada

13.1 Posle rada

- ▶ Isključite perač pod pritiskom i izvadite akubateriju.
- ▶ Ako je perač pod pritiskom priključen na vodu: zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ Pritisnite i zadržite polugu prekidača. Pritisak vode se smanjuje.
- ▶ Zabravite klizač za blokiranje.
- ▶ Perač pod pritiskom odvojte od izvora vode.

- ▶ Ako ste radili sa sklopivim kanisterom: ispraznite i očistite sklopivi kanister.
- ▶ Demontirajte crevo za vodu.
- ▶ Mlaznicu demontirajte i očistite.
- ▶ Ako ste radili sa setom za raspršivanje: demontirajte, ispraznite i očistite set za raspršivanje.
- ▶ Ako ste radili sa mlaznom cevom za raspršivanje: demontirajte, ispraznite i očistite mlaznu cev.
- ▶ Pustite da preostala voda iscure iz perača pod pritiskom.
- ▶ Ako su perač pod pritiskom ili pribor mokri: ostavite perač pod pritiskom i pribor da se osuše.
- ▶ Ako je aku-baterija mokra ili vlažna: Ostavite aku-bateriju da se osuši,  20.6.
- ▶ Očistite perač pod pritiskom.
- ▶ Očistite aku-bateriju.

14 Transportovanje

14.1 Transportovanje perača pod pritiskom

- ▶ Isključite perač pod pritiskom i izvadite aku-bateriju.

Nošenje perača pod pritiskom

- ▶ Perač pod pritiskom nosite jednom rukom za komandnu ručicu tako, da malznica bude okrenuta prema dole.

Transportovanje perača pod pritiskom u vozilu

- ▶ Perač pod pritiskom i pribor transportujte u isporučenoj tašni.
- ▶ Tašnu obezbedite tako, da tašna ne može da se prevrne ili pokrene.

14.2 Transportovanje aku-baterije

- ▶ Isključite perač pod pritiskom i izvadite aku-bateriju.
- ▶ Uverite se da je aku-baterija u stanju za bezbednu upotrebu.
- ▶ Spakujte bateriju u spoljni odeljak priložene tašne.
- ▶ Pakovanje obezbedite tako, da ne može da se pokrene.

Aku-baterija podleže zahtevima transportovanja opasnih dobara. Aku-baterija je klasifikovana kao UN 3480 (litijum-jonske baterije) i ispitana prema UN Priručniku "O metodama ispitivanja i kriterijumima, deo III, pododeljak 38.3".

Transportni propisi su navedeni na www.stihl.com/safety-data-sheets.

14.3 Transportovanje punjača

- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- ▶ Izvadite aku-bateriju.
- ▶ Priključni kabl zamotajte i pričvrstite na punjač.
- ▶ Ako se punjač transportuje vozilom:
 - ▶ Punjač transportujte u spoljnom odeljcu priložene tašne.
 - ▶ Tašnu obezbedite tako, da tašna ne može da se prevrne ili pokrene.
 - ▶ Ukoliko obim isporuke ne sadrži tašnu: punjač obezbedite tako, da punjač ne može da se prevrne ili pokrene.


15 Čuvanje

15.1 Čuvanje perača pod pritiskom

- ▶ Isključite perač pod pritiskom i izvadite aku-bateriju.
- ▶ Perač pod pritiskom čuvajte tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
 - Perač pod pritiskom ne može da se prevrne ili pokrene.
 - Perač pod pritiskom je van domašaja dece.
 - Perač pod pritiskom je čist i suv.
 - Perač pod pritiskom je u zatvorenom prostoru.
 - Perač pod pritiskom je u temperaturnom opsegu iznad 0 °C.

15.2 Čuvanje aku-baterije

STIHL preporučuje čuvanje aku-baterije na nivou napunjenosti između 40 % i 60 %.

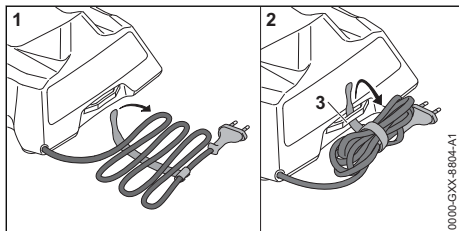
- ▶ Aku-bateriju čuvajte tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
 - Aku-baterija je van domašaja dece.
 - Aku-baterija je čista i suva.
 - Aku-baterija je u zatvorenom prostoru.
 - Aku-baterija je odvojena od perača pod pritiskom.
 - Ukoliko se aku-baterija čuva u punjaču: Izvucite mrežni utikač i aku-bateriju čuvajte na nivou napunjenosti između 40 % i 60 %.
 - Aku-baterija se ne čuva izvan navedenih temperaturnih ograničenja,  20.5.

UPUTSTVO

- Ukoliko se aku-baterija ne čuva tako, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu, aku-baterija može da se duboko isprazni i time nepopravljivo oštetiti.
 - ▶ Ispražnjenu aku-bateriju napunite pre čuvanja. STIHL preporučuje čuvanje aku-baterije na nivou napunjenosti između 40 % i 60 %.
 - ▶ Čuvajte bateriju odvojeno od perača pod pritiskom.

15.3 Čuvanje punjača

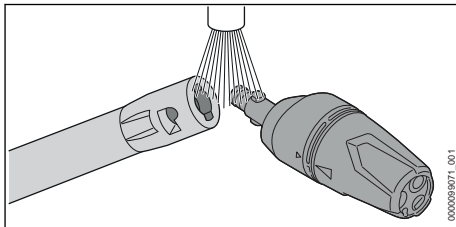
- ▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice.



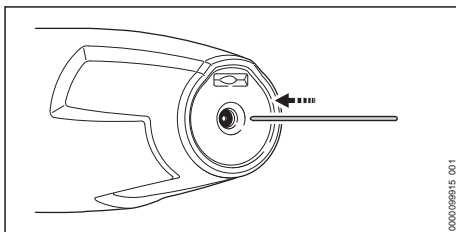
- ▶ Priklučni kabl zamotajte i pričvrstite na punjač.
- ▶ Punjač čuvajte tako da budu ispunjeni sledeći uslovi:
 - Punjač je van domašaja dece.
 - Punjač je čist i suv.
 - Punjač je u zatvorenom prostoru.
 - Punjač nije okačen na priključnom kablju ili na držaču (3) za priključni kabl.
 - Punjač se ne čuva izvan navedenih temperaturnih ograničenja, 20.5.

16 Čišćenje**16.1 Čišćenje perača pod pritiskom**

- ▶ Isključite perač pod pritiskom i izvadite aku-bateriju.
- ▶ Perač pod pritiskom očistite vlažnom krpom.
- ▶ Naglavke i spojnice na peraču pod pritiskom očistite vlažnom krpom.
- ▶ Otvore za hlađenje očistite četkicom.
- ▶ Odstranite strana tela iz odeljka za aku-bateriju i odeljak očistite vlažnom krpom.
- ▶ Električne kontakte u odeljku za aku-bateriju očistite četkicom ili mekom četkom.

16.2 Čišćenje pribora**Čišćenje mlaznice i mlazne cevi**

- ▶ Mlaznicu i mlaznu cev isperite tekućom vodom i osušite krpom.



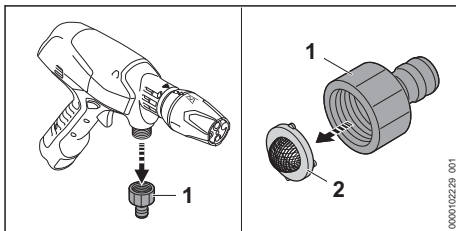
- ▶ Ako je zapušena mlaznica: mlaznicu očistite tankom iglom.

Čišćenje sklopivog kanistra

- ▶ Sklopivi kanister isplaknite čistom vodom.
- ▶ Sklopivi kanister očistite vlažnom krpom.

Čišćenje seta za raspršivanje

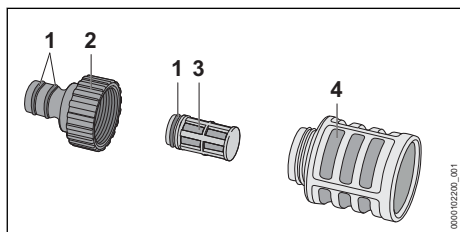
- ▶ Skinite i ispraznite bocu.
- ▶ Ostatke sredstva za čišćenje zbrinite onako, kako je opisano u uputstvu za upotrebu sredstva za čišćenje.
- ▶ Bocu isplaknite čistom vodom.
- ▶ Set za raspršivanje očistite vlažnom krpom.

16.3 Čišćenje sita za dotok vode

- ▶ Naglavak (1) priključka za vodu odvijte.
- ▶ Sito za dotok vode (2) izvadite iz naglavka.
- ▶ Sito dotoka vode (2) isperite tekućom vodom.
- ▶ Sito za dotok vode (2) stavite u naglavak.
- ▶ Naglavak (1) zavijte i zategnite rukom.

16.4 Čišćenje filtera za vodu u kompletu za usisavanje

Da bi se očistio filter za vodu, usisno zvono se mora rastaviti.



- ▶ Odvijte naglavak (2).
- ▶ Izvadite filter za vodu (3) iz usisnog zvona (4).
- ▶ Isperite pod tekućom vodom naglavak (2), filter za vodu (3) i usisno zvono (4).
- ▶ Zaptivke (1) podmažite montažnom mašču.
- ▶ Ponovo sastavite usisno zvono.

16.5 Čišćenje aku-baterije

- ▶ Aku-bateriju očistite vlažnom krpom.

16.6 Čišćenje punjača

- ▶ Mrežni utikač izvucite iz utičnice.
- ▶ Punjač očistite vlažnom krpom.
- ▶ Električne kontakte punjača očistite četkicom ili mekom četkom.

19 Otklanjanje smetnji

19.1 Otklanjanje smetnji na peraču pod pritiskom ili aku-bateriji

Smetnja	Svetlosne diode na peraču pod pritiskom	Uzrok	Rešenje
Perač pod pritiskom se ne pokreće kada je uključen.	1 svetlosna dioda trepti zeleno.	Prenizak nivo napunjenosti aku-baterije.	▶ Napunite aku-bateriju.
	1 svetlosna dioda svetli crveno.	Aku-baterija je previše topla ili previše hladna.	▶ Izvadite aku-bateriju. ▶ Zagrejte ili ohladite aku-bateriju.
	-	Perač pod pritiskom je pretopao.	▶ Izvadite aku-bateriju. ▶ Pustite da se perač pod pritiskom ohladi. ▶ Očistite mlaznicu.
	1 svetlosna dioda trepti crveno.	Smetnja je u aku-bateriji.	▶ Izvadite i ponovo namestite aku-bateriju. ▶ Uključite perač pod pritiskom. ▶ Ako 1 svetlosna dioda i dalje trepti crveno: nemojte koristiti aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
	-	Električna veza između perača pod pritiskom i aku-baterije je prekinuta.	▶ Izvadite aku-bateriju. ▶ Očistite električne kontakte u odeljku za aku-bateriju. ▶ Namestite aku-bateriju.

17 Održavanje

17.1 Intervali održavanja

Intervali održavanja zavise od uslova sredine i od uslova rada. STIHL preporučuje sledeće intervale održavanja:

Mesečno



- ▶ Čišćenje sita za dotok vode.

18 Popravljanje

18.1 Popravljanje perača pod pritiskom, aku-baterije i punjača

Korisnik ne može sam da popravlja perač pod pritiskom i pribor.

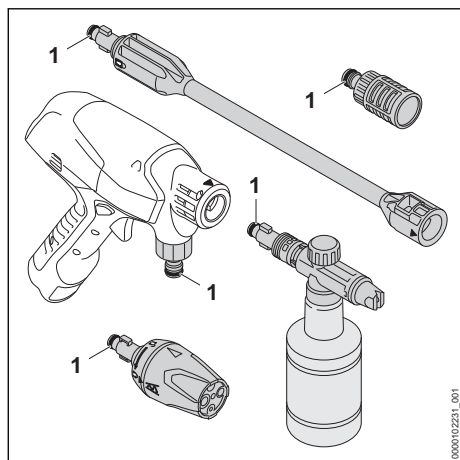
- ▶ Ukoliko su perač pod pritiskom ili pribor oštećeni: nemojte koristiti perač pod pritiskom ili pribor i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
- ▶ Ako je neispravna ili oštećena aku-baterija: Aku-bateriju zamenite.
- ▶ Ako je neispravan ili oštećen punjač: Zamenite punjač.
- ▶ Ako je neispravan ili oštećen priključni kabl: Nemojte koristiti punjač; priključni kabl treba da zameni specijalizovani prodavac STIHL.

Smetnja	Svetlosne diode na peraču pod pritiskom	Uzrok	Rešenje
	-	Aku-baterija je mokra.	► Ostavite aku-bateriju da se osuši,  20.6.
	-	U peraču pod pritiskom postoji smetnja.	► Izvadite aku-bateriju. ► Očistite električne kontakte u odeljku za aku-bateriju. ► Namestite aku-bateriju. ► Uključite perač pod pritiskom. ► Ako 1 svetlosna dioda i dalje trepti crveno: nemojte koristiti perač pod pritiskom i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
Perač pod pritiskom se isključuje u toku rada.	1 svetlosna dioda svetli crveno.	Perač pod pritiskom je pretopao.	► Izvadite aku-bateriju. ► Pustite da se perač pod pritiskom ohladi. ► Očistite mlaznicu.
	-	Aku-baterija je previše topla ili previše hladna.	► Izvadite aku-bateriju. ► Zagrejte ili ohladite aku-bateriju.
	-	Postoji električna smetnja.	► Izvadite i ponovo namestite aku-bateriju. ► Uključite perač pod pritiskom.
Vreme rada perača pod pritiskom je suviše kratko.	-	Aku-baterija nije potpuno napunjena.	► U potpunosti napunite aku-bateriju.
	-	Radni vek aku-baterije je prekoračen.	► Aku-bateriju zamenite.
Radni pritisak varira ili opada.	-	Postoji nedostatak vode.	► Otvorite do kraja slavinu za vodu. ► Uverite se da je dostupna dovoljna količina vode.
	-	Mlaznica je zapušena.	► Očistite mlaznicu.
	-	Sito za dotok vode ili filter za vodu su zapušeni.	► Sito za dotok vode i filter za vodu očistite.
	-	Perač pod pritiskom curi ili je pokvaren.	► Perač pod pritiskom dajte na proveru specijalizovanom prodavcu STIHL.
Vodeni mlaz ima izmenjenu formu.	-	Mlaznica je zapušena.	► Očistite mlaznicu.
	-	Mlaznica je poha-bana.	► Mlaznicu zamenite.
Ne usisava se sredstvo za čišćenje.	-	Boca je prazna.	► Bocu napunite sredstvom za čišćenje.
Priključci na peraču pod pritiskom, crevo visokog pritiska, pištolj za prskanje ili mlazna cev međusobno se teško spajaju.	-	Zaptivke priključaka nisu podmazane.	► Podmazivanje zaptivki.  19.3

19.2 Uklanjanje smetnji kod punjača

Smetnja	Svetlosna dioda na punjaču	Uzrok	Rešenje
Aku-baterija se ne puni.	Svetlosna dioda svetli crveno.	Aku-baterija je previše topla ili previše hladna.	▶ Ostavite aku-bateriju u punjaču. Postupak punjenja startuje automatski čim se dostigne dozvoljeni opseg temperature.
	Svetlosna dioda trepti crveno.	Električni spoj između punjača i aku-baterije je prekinut.	▶ Izvadite aku-bateriju. ▶ Očistite električne kontakte na punjaču. ▶ Namestite aku-bateriju.
		Smetnja je u punjaču.	▶ Nemojte koristiti punjač i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
		Smetnja je u aku-bateriji.	▶ Nemojte koristiti aku-bateriju i obratite se specijalizovanom prodavcu STIHL.
Punjač ne vrši autodijagnozu.	Svetlosna dioda ne svetli otprilike 1 sekundu zeleno i otprilike 1 sekundu crveno.	Električni spoj sa punjačem je bio u kratkom prekidu.	▶ Izvucite mrežni utikač iz utičnice. ▶ Sačekajte 1 minut. ▶ Mrežni utikač utaknite u utičnicu.

19.3 Podmazivanje zaptivki



- ▶ Zaptivke (1) podmažite montažnom mašću.

20 Tehnički podaci

20.1 Perač pod pritiskom STIHL RCA 20.0

- Dozvoljena aku-baterija: STIHL AS
- električna zaštitna klasa: III
- Maksimalni dozvoljeni pritisak (p max.): 2,4 MPa (24 bar)
- Maksimalni pritisak dotoka vode (p in max.): 1 MPa (10 bar)
- Maksimalni protok vode (Q max.): 3,9 l/min (230 l/h)

- Minimalni protok vode (Q min): 2,4 l/min (140 l/h)
- Maksimalna visina usisavanja: 1,5 m
- Maksimalna temperatura vode u režimu pod pritiskom (t in max): 40 °C
- Maksimalna temperatura vode u režimu usisavanja: 20 °C
- Dimenzije
 - Dužina: 329 mm
 - Širina: 82 mm
 - Visina: 233 mm
- Težina (m) bez aku-baterije, sa ugrađenim priborom: 1,3 kg

Podaci koji zavise od pritiska izmereni su uz ulazni pritisak od 0,3 MPa (3 bar).

Operativno vreme je navedeno na www.stihl.com/battery-life.

20.2 Aku-baterija STIHL AS

- Akumulatorska tehnologija: Litijum-jon
- Napon: 10,8 V
- Kapacitet u Ah: navedeno na nazivnoj pločici
- Količina energije u Wh: navedeno na nazivnoj pločici
- Težina u kg: navedena na nazivnoj pločici

20.3 Punjač STIHL AL 1

- Nazivni napon: vidi nazivnu pločicu
- Frekvencija: vidi nazivnu pločicu
- Nazivna snaga: vidi nazivnu pločicu
- Struja punjenja: vidi nazivnu pločicu
- Maksimalna količina energije dozvoljene aku-baterije STIHL AS: 12,5 Ah

Vremena trajanja punjenja su navedena pod www.stihl.com/charging-times.

20.4 Produžni kablovi

Kada se koristi produžni kabl, žile moraju, u zavisnosti od napona i dužine produžnog kabla, da imaju sledeće minimalne poprečne preseke:

Ako je nazivni napon na nazivnoj pločici 220 V do 240 V:

- Dužina kabla do 20 m: AWG 15 / 1,5 mm²
- Dužina kabla 20 m do 50 m: AWG 13 / 2,5 mm²

Ako je nazivni napon na nazivnoj pločici 100 V do 127 V:

- Dužina kabla do 10 m: AWG 14 / 2,0 mm²
- Dužina kabla 10 m do 30 m: AWG 12 / 3,5 mm²

20.5 Temperaturna ograničenja



UPOZORENJE

- Aku-baterija nije zaštićena od svih uticaja sredine. Pod određenim uticajima sredine, aku-baterija može da se zapali ili eksplodira. Osobe mogu biti teško povređene i moguće su materijalne štete.
 - ▶ Aku-bateriju ili punjač ne puniti i ne koristite na temperaturi manjoj od - 20 °C ili većoj od + 50 °C.
 - ▶ Aku-bateriju ili punjač ne čuvajte na temperaturama ispod - 20 °C ili iznad + 70 °C.
 - ▶ Perač pod pritiskom ne koristite na ispod - 0 °C ili na iznad + 50 °C.
 - ▶ Perač pod pritiskom ne čuvajte na ispod - 0 °C ili na iznad + 70 °C.

20.6 Preporučeni opsezi temperature

Radi optimalnih performansi perača pod pritiskom i punjača, pridržavajte se sledećih opsega temperature:

- Perač pod pritiskom:
 - Korišćenje: 0 °C do + 40 °C
 - Čuvanje: 0 °C do + 50 °C
- Aku-baterija i punjač:
 - Punjenje: + 5 °C do + 40 °C
 - Korišćenje: - 10 °C do + 40 °C
 - Čuvanje: - 20 °C do + 50 °C

Ukoliko se aku-baterija puni, koristi ili čuva van preporučenih opsega temperature, performanse mogu biti smanjene.

Ako je baterija mokra ili vlažna, ostavite bateriju da se suši najmanje 48 h na temperaturi iznad + 15 °C i ispod + 50 °C i na vlažnosti ispod 70%. Veća vlažnost može produžiti vreme sušenja.

20.7 Vrednosti nivoa buke i vibracija

K-vrednost za nivo pritiska zvuka iznosi 2 dB(A). K-vrednost za nivo snage zvuka iznosi 2 dB(A). K-vrednost za vibracione vrednosti iznosi 2 m/s².

STIHL preporučuje nošenje zaštite za sluh.

- Nivo snage zvuka L_{WA} mereno prema EN 60335-2-79: 84 dB(A)
- Vibraciona vrednost a_{hd} merena prema EN 60335-2-79, mlaznica za ravan mlaz: ≤ 2,5 m/s².

Navedene vrednosti zvuka i vibracija su izmerene prema normiranom kontrolnom postupku i mogu da se koriste kod poređenja električnih uređaja. U zavisnosti od načina rad in korišćenog pribora, vrednosti faktičkih zvuk i vibracija koje se javljaju mogu da odstupaju od ovde navedenih vrednosti. Navedene vrednosti zvuk i vibracija mogu biti upotrebljene za početnu procenu zvuk i vibracionog opterećenja. Faktičko zvuk i vibraciono opterećenje koje se javlja mora biti uzeto u obzir. Pritom se u obzir može uzeti i vreme u kome je električni uređaj isključen, kao i vreme u kome je isti uključen, ali radi bez opterećenja.

Informacije o ispunjavanju smernice za poslodavce Vibracije 2002/44/EC navedene su na www.stihl.com/vib.

20.8 REACH

REACH je oznaka za propis EU u vezi sa registracijom, procenom i dozvolom za upotrebu hemikalija.

Više informacija u vezi sa ispunjavanjem propisa REACH na www.stihl.com/reach.

21 Rezervni delovi i pribor

21.1 Rezervni delovi i pribor

STIHL Ovi simboli označavaju originalne rezervne delove STIHL i originalni pribor STIHL.

STIHL preporučuje upotrebu originalnih rezervnih delova STIHL i originalnog pribora STIHL.

I pored stalnog nadzora tržišta, STIHL ne može da proceni rezervne delove i pribor drugih proizvođača u smislu pouzdanosti, sigurnosti i pogod-

nosti, tako da STIHL ne može jamčiti ni za njihovo korišćenje.

Originalni rezervni delovi STIHL i originalni pribor STIHL dostupni su kod specijalizovanog prodavca STIHL.

22 Zbrinjavanje

22.1 Uklanjanje perača pod pritiskom, aku-baterije i punjača

Informacije u vezi sa zbrinjavanjem možete dobiti kod lokalne uprave ili kod specijalizovanog prodavca STIHL.

Nepropisno zbrinjavanje može da bude štetno po zdravlje i da zagađuje životnu sredinu.

- ▶ Proizvode STIHL, uključujući ambalažu, pošaljite u skladu sa lokalnim propisima na odgovarajuće sabirno mesto za recikliranje.
- ▶ Ne odlažite sa kućnim otpadom.

23 EU izjava o usaglašenosti

23.1 Perač pod pritiskom STIHL RCA 20.0

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Nemačka

- izjavljuje pod punom odgovornošću, da
- Vrsta konstrukcije: perač pod pritiskom
 - Fabrička marka: STIHL
 - Tip: RCA 20.0
 - Identifikacija serije: RA02

odgovara merodavnim odredbama u smernicama 2011/65/EU, 2006/42/EG i 2014/30/EU, i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa sledećim normama koje su važeće prema datumu proizvodnje: EN 55014 1, EN 55014 2, EN 60335 1, EN 60335-2-54 i EN 62233.

Prilikom utvrđivanja izmerenog i garantovanog nivoa snage zvuka postupano je prema smernici 2000/14/EG, dodatak V, uz primenu standarda ISO 3744.

- izmereni nivo snage zvuka: 84 dB(A)
- garantovani nivo snage zvuka: 86 dB(A)

Za tehničku dokumentaciju zadužen je ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulasung.

Godina proizvodnje, zemlja proizvodnje i broj mašine navedeni su na peraču pod pritiskom.

Waiblingen, 1.8.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

po ovlašćenju 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs & Global Governmental Relations

24 UKCA Izjava proizvođača o usaglašenosti

24.1 Perač pod pritiskom STIHL RCA 20.0

**UK
CA**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstraße 115
D-71336 Waiblingen

Nemačka

- izjavljuje pod punom odgovornošću, da
- Vrsta konstrukcije: perač pod pritiskom
 - Fabrička marka: STIHL
 - Tip: RCA 20.0
 - Identifikacija serije: RA02

odgovara relevantnim odredbama britanskih propisa The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 i Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa verzijama sledećih standarda koje su važeće prema datumu proizvodnje: EN 55014 1, EN 55014 2, EN 60335 1, EN 60335-2-54, EN 62233.

Prilikom utvrđivanja izmerenog i garantovanog nivoa snage zvuka postupano je prema britanskom Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 8 propisu, uz primenu standarda ISO 3744.

- izmereni nivo snage zvuka: 84 dB(A)
- garantovani nivo snage zvuka: 86 dB(A)

Za tehničku dokumentaciju zadužen je ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Godina proizvodnje, zemlja proizvodnje i broj mašine navedeni su na peraču pod pritiskom.

Waiblingen, 1.8.2022

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

po ovlašćenju 

Robert Olma, Vice President, Regulatory Affairs
& Global Governmental Relations

25 Адресе

www.stihl.com

www.stihl.com



0458-048-9001-A



0458-048-9001-A